se II
v.

se̠ⁱ, sa̠u, sit̠.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

se

se (sa, set), t. – se;
"dar kan du ju se," sa han (L. Kan)
ja bude hår set ad o så ad

Nr 378 Reng. (Kainf. Konel)

Emil Sommarin 1897-98.

pastorn har vasd hær o set om vol (Kainf.)

SKYTTS

se

se. sa. set

kan ìnte fa sét = har inte tillräcklig belysning.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

sē

se̲. sa̲. sɛt̲

se̲ hàr̲ens kǿns = skämtlek med barn. Barn som på tillfrågan ville se Herrens höns fattades om hufvudet och upplyftes på detta sätt från marken.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

se II

sɛt̲ „sett" spec. = belysning.

ja kan ìnta fa sɛ́t̲ = jag har inte tillräcklig belysning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

se̲, se̲r, sa̲, sit̲ = se.

Hvellinge. Fuglie, Fru Alstad, Gislöv

se̲ eller se̲j Trelleborg.

Nr 389. L. Ingers 1924

Skytts

Sl.

jà va ènte mànaske te a kona
séj; já mote fröga for jaímt.
Trelleborg.

jà far ga íj a bède men ja
far sít. Gislöv.

№ 389. Skytts hd

I. Ingers 1932.

se v.

site (sup.)

'sett'

"bode hört å site hann..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887 Exe

se v.

se (imper.)

'se!'

„fårr se hann har jo barastens timen po sé ..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1937. [illegible]

se , v.

sín so mȯte ja skåle rázenam
so ìnte han sou ou mɪ

= sedan så var jag tvungen att springa runt omkring, så han inte såg mig.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

se̠. -r. sa̠. sit̠. se.

se
v.

I

Skanör. Falsterbo.

Falsterbo även se̠^{i} enl. B. Gjertsson
1909, se II.

SKYTTS

Nr. 390. I. Ingers 1926.

se

v.

pret. så

s. 31

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

se̱, sɵɷ, se̱t, se̱r v. se

se bra̱ u̱d

V. Alstad Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sej éter = se efter; se efter
han hada lad förmanen huwad
ved o ënter set éter (om de lågo rätt)
[Kaimp.]

SKYTTS

Nr 378 Reng.

Emil Sommarin 1897-98.

se/ ¹pω = se på; åse; se på
han ¹tωrka ²ålrε se/ ¹pω, nor dε
stak ¹svin (Jämf. Harg.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

se út

pret. så ud

förefalla, té sig

så ud som han nästen få-d prygl

s. 31

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

se ut

sezued, i.: se ut, tyckes, synas;
va e de som ligger ude blan
setgene. de ser ud som de va de
dotze låned (Kåns. Komet)
han titede wzer glwg --- so
de saw ud som han slow (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

se ut

se úd , ser , sau , set .

de jör ènte nad hoden dær ser úd ,
bàre dær ènte e nad som lùter (luktar)

fr. Alstad. (barnmorskan Hanna Andersson, bördig från fr. A., plägade yttra sig så om de olika hem hon på sina förrättningar besökte).

ant. 1940. J 89 Skytts hd.

se út

sḛ ú̱d , pres. sḛr ú̱d

hàr̲a gá̱d, sa kvìʒan, va
du sḛr ú̱d – blá̱j som ɛt lí̱j!

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

sed
sed (s$\overset{1}{e}$den, s$\overset{2}{e}$der, s$\overset{2}{e}$derne), s. =
sed;

dε va so tr$\overset{2}{å}$de den f$\overset{1}{ó}$r; dε h$\overset{2}{å}$de doras s$\overset{1}{e}$d, o d$\overset{1}{e}$n skω$\overset{2}{l}$e so v$\overset{2}{å}$re (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

se̲d. -´en. -`er. -erne. sed.

de va en bestám̲d sé̲d vi had̲e,
varìn̲de tràt̲enaften sàm̲ledes
hè̲le slǽ̲jten hos móf̲or.

Fuglie. 1931.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

sedan

si̠én el. si̠èn
sedan

de e lènge si̠én

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sedan

adv.

sì̲en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

sedan

si̲n, sedan.

si̲n fik̲ di var̲e i frid̲.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sedan
adv.

sì̲jen

men kan di ìnte tá̲ sónt
strá̲js, ta̲r di de ìnte sì̲jen.

390. Skanör. Skytts hd.
Emil Sommarin 1900

sedan

s²ḙən, obeton. sḙn, [illegible] sedan;
s¹ḙən du̲ jeft = sedan du gick;
den ha̲r sw²ḍəd dæ̲r, sen ja
haḍə smagl¹əftə (Kimp. Kerstin);

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sedan

adv.

sì̱en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sedan

sì̲en, adv. = sedan

Allm. i Skytts.

ska íg̲ens gau a bà̲da fǿst
a ha kàf̲e si̲en ?

Gislöv.

sì̲en ble de ó̲vga̲ed me dé̲.

Skegriè.

I. Ingers 1924. – 33. Skytts

Nr 389.

sedan
adv. & konj.

sìen

sien han ble ómjyft, har han mést gaed tímans.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Sedan

sìen

"fårr månnge år sien..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

sedan

sin

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

sedan

adv.

sien

nu eder han, som siên ska han gå o lăddje si

DgT 1962:27.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

sedan

sien

"... sien ska öjen bede"

4714:3

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

sedan II

for lɛ́t̲ si̲en

= för en liten tid sedan.

Trelleborg m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

sedan
adv.

sien (starkton.)

sien sae han ente mer.

sin (svagton.)

s. 14
s. 36

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sè̠n adv., konj. sedan

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

se̠²ln adv. sedan

sedan.

Fjärdingslöv Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

si̠n adv. sedan

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sedel

séd̲el, -en, séd̲le, -ene

sedel; äv. prästbetyg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sedel

sédel, -en

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

se¹del (se¹delen, se¹dlen, sedel
se¹dlena), m. = sedel;
då¹ reknada vɛ rɛstå¹lra – – – – vɛ
ha¹da guᵋla se¹dla (Klimp.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

sedel

séḏel, -en

1. penningsedel.

2. prästbetyg el. åldersbetyg; flyttningsbetyg

flyṯe séḏel = uttaga flyttningsbetyg för flyttning från en församling till en annan

Gislöv

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

sedel II

han har sin sád̲al i bø̲̀sorp

= Står skriven i Bösarp.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1911.

sedel

séd̲el, -en

spec. = åldersbetyg el. flyttningsattest, prästbetyg.

Inǻ̲a ham lø̲ste ú̲d min séd̲el.

r 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

sedvänja

sɧváŋɡə (sɧváŋɡən, sɧváŋɡər, sɧváŋɡərnə), = sedvänja;

sɧváŋɡə va (Kaus. Norre)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

seg
adj.

se̲jˋ , neutr. - se̲jˋt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

seg
a.

sa̠j , neutr. sa̠jt

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

se̲γ (se̲γt, se̲²γa), adj. = $\overset{\text{seg}}{\text{seγ}}$,

e̲n ga̲m̲al se̲¹γ ka̲²ga (Kamp.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

seg

se̲j. se̲jt. sè̲ja. Allm. i Skytts hd.

ja̲ tyggar han a gå̲, men han a
for sé̲j. (naml. grôten)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sæj; -t, ²-e   adj: seg

Neutr. sæjt   seg.

Fjärdingslöv   Slegte.

J.E. Forssander 1923.   Nr 388.

sæ̠jl. ¹-ed. sæ̠jl. ¹-en = segel

Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

segel

se̲jl, -´ed. pl. =, -´en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

segel

sa̱̋jl, -eð̃, -, -en　sæ̱jl

segel

´

vi hissede sa̱̋jl

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

se̲ʒl (se̲^{1}ʒlaδ, se̲^{1}ʒl, se̲^{1}ʒlan), n. = segel.

vε ska klεpa tε^1 dε ny^1 se̲^{1}ʒlan (Knut.)

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Segel

sa̲jl. ˈad. sa̲jl. -an

Gislōv.

di bre̲r et sá̲jl po go̲lad.

Gislȏv.

ja fzà̲ver do ànta sá̲jlad.

Gislōv.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932.

segel II

han gar ú̲d me di dòl̲ia sé̲jlen

Gislôv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

segel
s.

sa̲jl, n., pl.=

rø̲̀da sá̲jl

di bàkeda sá̲jlan

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

segel

sejl. -ed

i bet. järn som uppbär löparestenen i en mölla

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38

segel

sajl, -ed, pl. =, -en

spec. = segel å kvarnvingar.

bòre en liden bid sájl e údbred
på mø̀leviŋen.

Nr 3226 **Skytts hd** V. Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

^{1}segel

^{2}sä̱gel, ^{1}sägled, pl. =, ^{1}sä̱glen

s. segel (en slags moderniserat uttal)

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

segelhål

sà̱jlahǻl̠. -ad

„ōgat" i den ivre kvarnstenen

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

segelfartyg

sè̱jel fartǿ̱j, -ed, pl. =, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

segelgarnstråd

sà̱jelga̱rnstrá̱, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

segellina

sèjlelina, -an

(på kvarnvinge)

Nr 3226 Skytts hd V. Alstad.

Olof Cristoffersson 1937-38.

segelnål

sè̲jlená̲l, -en

bet. ? (finnes i våderkvarn)

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

segelrànna

best. f. sà̱gelrǽṉen

1:a leden resp. påv.: jfr sa̱jl och
sà̱jla.

Nr 389 Mag'arp, Skytts hd
Klingers 1960 Exc.gr.

²sęgla (²sęglada, ²sęglad), segla v. intr.;
så sęgler di gærna ud ¹ud (Mark.)
martan ²fæstgærra --- ma ¹hån
sęglada ja ¹fåst (Hammar)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

segla

sà̱jla -ar -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$jle, -er- ede -ed. segla,

yngre s$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$gle o. s$\underline{\text{e}}$gle.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

segla

sa̲̋jle, -er, -ede, -et sè̲jla

seglà

ja `sa̲̋jlede me en ´fouriggere

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

segla

s$\overset{2}{\underline{\text{e}}}$jle el. s$\overset{2}{\underline{\text{œ}}}$jle, -er, -ede, -ed

= segla

sè̠jle Tr. (1933)

s$\overset{2}{\underline{\text{œ}}}$gle, nyare uttal (Trelleborg)

vi sè̠jlede nór̠ i són̠ed (ner i Sundet)

Skåre i Maglarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Segla II.

sèjla.

fǿritiden sejlede vi te abekáus a
la a fìskede.

Skåre i Maglarp

dær e en lìden báud ude a
sèjler dǽr nòra.

Gislöv-

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

segla II

jà har sàjlad i láv ma flèra udlánrya.

Gislöv.

jà sàjlada i láv ma en kalskròna båud

Gislöv

vi sàjlada íj ta trèlabór ma slàtar.

Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

segla. III.

ja gój han en màren nar vi
sejlade i lán. (namb.- en visa)

Gislöv-

so hade di smáu bànda a
sèjlada úd tí dom. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

segla: IV.

impf. sèjlte förekommer i ~~versen~~ visan:

dú a já a ví tva
sèjlte i en trèsko
nær vi kom te ʃø̀venhám
so va trèskon fól ov van.

(användes som text till Kreutzer-polkan).

№ 389 Skytts hd ant. i Gislöv.

I. Ingers 1932.

segla V

dær va én som ble bàrjed, som sejlede óver te tyslan.

Trelleborg.

dær va en liden småla hámn sokaled, som di kone sèjle íz me fìskebåude.

Trelleborg.

1932 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

segla, v.

pret. sà̲jlada

Nr 4697 Mag̲larp, Skytts hd
Sten Vide 1950.

segla, v.

sejle ú̲d

= segla ut

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

segla

di mo̲ta sè̲jle me ed hlí̲n̲ a
so sèl̲e -ed

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

segla
v.

di sà̲jleda tɪ vàstaaʃǿ̲n di sa̲
a fɪskeda síl̲

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

segla
v.

di fø̀rda òvar ált; sàjlade.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Seglare

sèjlere, -ern, -ere, -erne

Allm. i Skytts vid kusterna.

de tyer for dandær sèjleren; rué e han lánt hídad. (= går rakt etc)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

seglivad

sejlývad, pl. -ada

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sœ̲²jli̲¹vəd, -e adj. seglivad

= seglivad

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

seglivad

sejlýved

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

seglivad

sejlívad. neutr. =. pl. -ada

Gislöv, fru Alstad m. fl.

di e so sejlívada.

sùdana di e mér sejlívada. fru Alstad.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

segna

s$\overset{2}{\underline{e}}$ʒna (s$\overset{2}{\underline{e}}$ʒnede, s$\overset{2}{\underline{e}}$ʒneδ), î.= segna;

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

s²æ̲jne, -er, -ede, -ed = segna

ja h¹åd̲e n²ø̲re s²æ̲jned te j¹ø̲ren

L. Slågarp

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

+ segna

sè̲jne, -er, -ede, -ed

bliva seg.

de skol̲e li̲e a sè̲jne (om lera)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

segna
v.

sè̲jne

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. **Exc.**

× sejsa

sà̲jsa -er -ede -ed

skumma (mjölk t.ex.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sejsa
v.

sæ̲̀jse -er -ede -ed

skumma; utvälja de bästa bitarna, t. ex. klimp i soppa; uppfiska.

1954. 389. Trelleborg. Skytts hd

× sekreterlig

sekretérli

tillgjord. sipp. förnäm

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sekund

sekώŋ̲, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sekώnd (o. sekώnt ſs. sekund

Sekund;

Nr 378. Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin c:a 1900

sela a̲v

sɛl̲a ó̲v -er -ede -ed

avtaga seldonen från hästarna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sela på

sɛl̲a pǻ -er -ade -ad

påsătta seldonen på hăstāna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sela på

sɛl̲e pǻ. -ede. -ed

lägga selarna på.

vi sɛl̲ede pǻ ǿ̲jen a a̲gte mǿ̲j --

Nr 3476 **Skytts hd** fr. Alstad

Herman Frick 1938.

ˣselakack

sèl̲akák̲, -en, -e

träpinne som satt som lås för ett järn, fastsatt i selen, som träddes genom ett hål i skakeln.

--- so re̲ ja o tàfte den è̲ne sèl̲akák̲en.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1932

sele

sɛ̀l̲e, -en, pl. =, -ene

1. sele. 2. byxhängsle.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

bele s.

bille

se 1825:54

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

sɛ²l̲ɛ, -ɛn, -ər, -ərna sele
sele

Vemmerlöv Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

s²il̲e , --n = sele

pl. s²il̲e , -ene : Hammarlöv , Skegrie.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

$\overset{2}{\underline{\text{se}}}$lə, -n, $\overset{2}{\underline{\text{se}}}$lor, -nə sele
s.

sele

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ selkack

sɛ̀l̲ekák̲, -en

selpinne (av trä)

Fru Alstad.

Nr 3476 Skytts hd

Herman Frick 1938.

$\overset{ɛ}{s}$ɛlekak, s.: selkacke; $^{×}$selkack

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

+ selakack

sɛ̀l̲akák̲ -en -e -ane

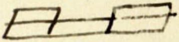
selpråne.

Frn Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× seldakack

²sil̲eklàk̲ (av somliga -kàk̲, ordet fullständigt föråldrat och nästan utdött) redskap, som tillhörde seldonet (vid harvning), träddes i ²sìl̲ejärnad



V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

selgjrd

sɛ̀ḻajạ́r, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sìl̲ajö̲r. -en. selgjord.

sìl̲ajö̲ren den̲ va èn̲te knept.

Fru Alsted.

Skytts.

I. Ingers 1924.

Nr 389.

' sel-järn

sèl̲ejǽ̲rn, -ed

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sel-kack

sɛ̀l̲akák̲, -en
selpinne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s$\overset{2}{\text{i}}$l̲kkl$\grave{\text{e}}$m̲e, -n

Selklämma

= sela-klämma, ett sadelmakare-redskap.

St. Slågarp

Fru Alstad

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skytts

s²il̠etò̠j, -ed = seltyg, seldon.

Nr 389I. Ingers 1924. Skytts

~~sitelg~~

sel-puta

sèḻəpú̱(v)də -ən -ər -ərnə

sel-kudde.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

seltyg

sε²latø̀γ, n.: seltyg, seldon;
hans hæ²sta dε valu̇w --- han-
--- mota etar fo¹lk, so dε fεtε
skwra̱d stu̇w sε²latø̀γeδ o fεtε dom
o¹p (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

seltyg

sèl̲atǿ̲j. -ed

seldon.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sen

se̲n, se̲nt, pl. sè̲na

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sen

s$\overset{\varepsilon}{\underline{e}}$nara, komp. = senara;

pa s$\overset{\varepsilon}{\underline{e}}$nara $\overset{1}{\underline{å}}$ran (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sen

se̱n. -^{2}ere, -^{2}est, sen.

i ^{2}se̱nere a̱r. Skanör.

Nr 390. I. Ingers 1926. Skytts

sena

s.

s̀ɛn̲e -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sena

sénə, -n, sénor, -nə s.

sena

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sena

s$\overset{2}{\varepsilon}$ne (s$\overset{2}{\varepsilon}$nen, s$\overset{2}{\varepsilon}$ner, s$\overset{2}{\varepsilon}$nerne)

sena;

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sena

sèn̲a -an -ar -arna

styj̲ja sèn̲ar rét̲ : en huskur emot senknutor som utföres medelst en yxa, som strykes över det angripna stället.

Fr Alstad

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

s1²n̲ e, -en, -ər, -əne   s. f. sena

sena.

Fr:ändiplör   Hyb.

J.E. Forssander 1923.   Nr 388.

× sena sig

sè̱na si -er -ade -ad,

sakta sig. gå efter (om klockan)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

senap I

sɛ̀n̲ap eller sỳn̲ap, -en

enl. J. F. Malmgren i brev av 28/1 82:

synnop el. sinnop.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

senap II

sø̀n̲ep , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

2
si̲nep, --en = senap.

Vemmerlöv,

Trelleborg.

Nr 389. J. Ingers 1924.

Skytts

senap

$\overset{\varepsilon}{\text{s}}\varepsilon$n̲op̲ ($\overset{\varepsilon}{\text{s}}\varepsilon$n̲op̲en), m. = Senap; ²sεn̲op̲en e ¹mω̲d ¹nu̲w (Kunt.)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Många uttala: ²sφnop.

Senap

Sínop

(växt)

1825:59

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

senap

sènop, -en

Fru Ahlstad.

di dròwtede jo sènop a bruena bǫ̀nen --- O. Chr.

1935. Nr 389 S I. Ingers. Skytts

s$\overset{2}{\acute{e}}$n̲ap, -en s. senap

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

^{2}sinop, -en s. senap

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

senapshage

synnåpshave

eller sinnopshave

enl. brev fr. kantor J. F. Malmgren till A. Hazelius av 28/1 1882. S. 37.

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

senapsdeg

sɛ̀n̲epsdá̲j, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

senapskar

sɛ̀n̲epská̲r , -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

senapskorn

sɛ̀n̲apskó̲rn, -ad. pl. =, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

senapslod

sɛ̀n̠apslǻ̠. -ed eller sø̀n̠apslǻ̠

kula af järn för förmalning af senap.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sɛ²n̠apslώd̠, -ed. senapslod

Senapskula.

Gylle Skytts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

senapssås

sɛ̀n̲opsa̲s. -en

Fru Ulster.

só va bá̲red dù̲ked me làʒ̲efɛ́sk
a sɛ̀n̲opsá̲s a raská̲lede
pantóf̲ler.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

senapsägg

pl. sɛ̀n̲apsǽj̲. -en

kokta ägg i senapssås.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

senfärdig

se̱nfǽ̱ri

tro̊g

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

senklöver

senklɑ̲́war, s. = senklöfver;
(Trifolium repens)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

senknuta

sɛ̀n̲eknú̲vda, -en

senknut, förhårdnad på sena.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sen-knuta

sìn̲aknú̲da, pl. -or el. -er

Fru Alstad

sìn̲aknu̲daý̲sen a stry̲ja bórt

sìn̲eknú̲dan ma.

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

*senknute-yxa

sìn̲eknu̲dey̲se -en -er -erna

yxa varmed man stryker på lemmar som äro behäftad med senknutor.

Fra Ålstad.

sìn̲eknu̲dey̲sen a stry̲je bórt sìn̲eknu̲der me.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ˣ sensam

sè̱nsám̱, neutr. sè̱nsám̱t

= långsam, senfärdig

de e sè̱nsámt a e̱de kró̱vs.

Gislöv.

1911. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

sensam

$\overset{2}{\text{s}}$e̲nsam ($\overset{2}{\text{s}}$e̲nsamt, $\overset{2}{\text{s}}$ensàmә), adj. = långsam;

dә e̲ sont $\overset{2}{\text{s}}$e̲nsamt arb$\overset{1}{\text{e}}$̲jә (Kimp.)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Sen som

sensträckning

sɛ̀n̲estrák̲nɛŋ

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sent

sent, adv.: sent;

nok n$\overset{2}{a}$uren borjer o dr$\overset{2}{o}$pe,

so vel de s$\overset{1}{e}$nt hauler $\overset{2}{o}$pe.

[Kämp. Nore]

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

separator, s.

bst. sg. sepratώ̲ran

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

September

setémber

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

set$\overset{1}{e}$mber, l. -ər   s. september

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366   N. Hänninger   1917-18.

setémbeʀ, s.- = September;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sergeant

ʃarsánt -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃersánt, -en
sergeant

sergeant
s.

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

servi'ett

salevet, pl. -er

Nr 5249 V.Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

se-så
interj.

sesó̱ el. sesó̱-ja̰.

1957. 389. Trelleborg, Skytts hd

seks = sex

sex

(ej genuint)

sæjs i Trelleborg ännu på 1920 talet enl. H. Lindal.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytt

slet

s.

săjs

DGT 1961: 46

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

Sexa

sèkse, -en, -er, -erne

1. siffran 6.
2. hemman som har 6 till nummer.
3. annat föremål som har 6 till nummer.

Allm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sexalna-läkte

sä́ksa̲lnalä̲jte, -äd

läkte av 6 alnars längd

Fru Alstad

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sexhundra

säks hóndrä. 600

han deklerẹ́rar for säks. ʃụ́
hóndrä krò̱nar.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sextio

séksti

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sextio

sék̲sti, sextio (60)

de e ó̲ver sék̲sti a̲r si̲en.

Fru Alstad.

S.J.-s 1922. Nr 389. Skytte

sextiofem

sakstifǽm, 65.

Gislôv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Sextioåtta

sekstiàte, 68.

Såsom årtal = 1868.

ja e fýd sekstiàte.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911

sexton

săjsten

săjsten stifver (fv = v).

OGT 1961: 46

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr. 1870

Exc,

Sexton

sèkstan

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sexton

1. s$\overset{2}{e}$k̲stan = sexton

Fru Alstad

2. Slågarp. Trelleborg; äldre sæ̲j̲̀stan
enl. E. J. & H. L.

2. s$\overset{2}{e}$k̲sten : Fuglie.

di·kòster sèkstan ǫ̀re . Trelleborg.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

^{2}sek̲sten, sexton. sexton

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sexton

sèxten sàksten

sexton

sexten àlne

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

2 sextonhundratalet

sek̠stenho̠ndretà̠led, 1600-talet.

Skanör - Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sextonhundratalet

sèkstenhωndretá̠led

1600-talet

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

sextonkantig

sèkstankánted , pl. -ede

àte - a sèkstankánted : säges om ojämnt el. mångkantigt föremål -

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sex-tur

sé̱kstu̱r, -en

dans, som dansades av 6 personer.
(förekom i senare hälften av 1800 talet)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skirting

ʃarteŋ (au. ?)

ett slags tyg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× si'
s.

si̲ , -'en

sil-

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

si̠j (si̠¹jen, si̠²je, si̠²jene /, ˣti m.: sil.

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sɩ̱, (sɩ̱²da, sɩ̱d), v.: sila; ×ti

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+si

si̲, si̲r. s$\overset{2}{\underline{i}}$de, si̲d = sila

si̲ ap̲ míl̲ken = sila upp mjölken.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

× sibb

sɛb̲, ˈ-en

trög manperson

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sibba

sìḇa -er -ede -ed

verka. röra sig långsamt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sibba

sìbbe, -er
söla med sitt arbete sìbe

han sìbber me de snikkeriéð

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× Sibbedeus

sɛbedé̲us

skällsord om trög, såflig person (folketym. sammanställning med det bibliska Zebedeus).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sibbekar

sìb̲eka̲r. -ed

trög kvinnsperson.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sicken
pron.

sɛ́k̲an

sådan

sɛk̲anɛ̲́n ! se en sådan ---

sɛ́k̲anná̲ed = se sådant ----

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× sickling

sík̲liŋ, -en

ett snickarverktyg.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

sid
adj.

si̠j. pl. sì̠je

sidlånd. (om åker).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sid

adj.

si̱j, neutr. si̱jt

sidlånd

dær va sí̱jt hè̱le vé̱jen.

leng.

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sid
adj.

n. sitt
sankt, sumpigt
där e sitt på jångstikkorne

№ 1319 Falsterbo, **Skytts hd**

Nils Norman 1932.

s̱id, ²-e adj. sid

s̱²ide tr²o̱jor = klädesplagg, bestående av sammanhängande blus och kjol

St. Slögarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sida

sì̠e -en -er -erne

a̓r- = pagina .

tɛ sì̠es = å sido.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s$\overset{2}{\underline{i}}$e, --n, -er, -erne = sida

ve den $\overset{2}{\underline{a}}$ndre s$\overset{2}{\underline{i}}$en. L. Slågarp.

s$\overset{2}{\underline{e}}$te te s$\overset{2}{\underline{i}}es, s\overset{1}{ä}$tta åsido. Vemmerl$\overset{1}{ö}$v.
(s$\overset{1}{ä}$tta undan)
en far sl$\underline{a}$ f$\underline{í}$nk$\underline{é}$d te s$\underline{ì}$es.
Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

sida II.

sìe̱. II.

lán
hú̱sed lå̱n po den ḕ̱ne si̱en
om vé̱jen a gá̱uren po den à̱ndre.

Fru Olstad.

dære bà̱re ré̱v ve den ḕ̱ne si̱an.

Gislöv.

ve den sø̀ndre si̱an. Fru Olstad.

Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1931.

sìda
s.

sì̲e

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

si̲²a, -an, -ðr, -ðrna s. f. sida

sida

Gylle Skyts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Sida
s.

best. f. sien

ente po den sien

ve sien om s. 16, 31.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sida, s.

bst. eg. sì̲an

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

sida, v.

pω sì̱en ó̱m ká̱rad

= på sidan om karet

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd
Sten Vide 1950.

sida, s.

ve sì̱en óm̱

= vid sidan av

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

sɩ̲²last   adv. ˣ sidast

lågst.

Gulle   Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ Sidbukad

sijbúead

hängbukig (om hästar)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sidoband

s²i̲ebån̲ -ed. pl. -ban̲, -en.

sidoband. tvärbjälke mellan två stolpar i en korsvirkesvägg.

Äldre s²i̲ebå̲n.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sidoben

sì̲ebé̲n, -ed. pl. =, -en

revben.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sidoben

$\overset{2}{\text{s}}$ịʒʒlabè̲n, n. = sịdben, refben;

dɛ knạʒte $\overset{1}{\text{ɛ}}$ŋ $\overset{\text{ɛ}}{\text{s}}$ịʒʒlabè̲ned

[Kunt.]

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ sidoben

sìa̲bé̲n, -ed. pl. =, -en

= revben. Allm. i Skytts hd.

tý̲n på sìa̲bé̲nen, uttryck för att vara magerlagd.

á̲ den pó̲gen han e̲ vel tý̲n a smá̲l på sìa̲bé̲nen! L. Slågarp Skytts

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ˣsidobräda

sì̱ebrǽ̱da, -an, -er, -erna

sidostycke å vagn.

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sidofläsk

sìl̲aflástʃ, -ad

= màl̲omflástʃ

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sidostycke

sì̠estíf̠fe, -ed, pl. -=, -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sidd

s$\underline{i}$ el. s$\underline{i}$d, -en
s$\overset{2}{a}$nka i marken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sì̲legó̲vel. -en. sidogavel. gavelstycket å sängens bakre långsida [å de vanliga utdragssängarna som dragas ut på sidan].

já há̲ler i sì̲legó̲velen.

Fru Alstad. 1930.

Skytte

Nr 389 I. Ingers

+sido-led

$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$ s i̲ɛlè̲, -ɛd

= „sido-led", träbjälke i korsvirkesvägg

Hammarlöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skyth

+ sidolägg

sì̱elé̱j̱, -ed. pl. =, -en

löskalt eller tvärbjälke i korsvirke.

Även sì̱elé̱ (sidoled ?)

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

s²i̲elèj, -ed, -, -en

sidolägg

= sido-lägg, namn på två bjälkar i en stubbamölla. Trelleborg.

I. Ingers 1924.

Skytts

Nr 389.

sidolägg

sìelǽj, -ed.

löshult i korsvirke (tvärträ) även kallat sìestríke.

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sidostycke

ä. sì̱estíffe, -ed

y. sì̱estík̠e, -ed

= lösholt i korsvirke (= sì̱eläj)

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sidostycke

sìestíke, -ed, pl. =, -ane (!)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

sidovind

sì̱evíŋ, -en

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sidovind

sì̱evíg̱, -an

vind från sidan

Spr. mǿ̱d víg̱, má víg̱.

Gislöv.

1914. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

siffra

sìfre -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sig

pron.

bet. se̲j

obet. si

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sig

Sä(-), pron. refl. sig

Allmänt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Oxie Skytts

sig

si obeton. } refler. pron., sig
sæ̲j beton. }

Skanör. Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sig

sæ̲j. refl. pron. = sig

væ̲r for sæ̲j. Hvellinge

svagtonigt si

svagton. si

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Sij pron.

si (obet.)

'sij'

„barjede si i lann fro skäjlene ...“

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

sig
pron.

si, (svagton.)

s. 16. 20

--- satte si

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sig

hωn ʒané̲rada sɛ for
námnad
= hon generade sig, var generad
för namnet.

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

× sigg
s.

syj
= klapphingst.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

x Signe Gott

Syngott

tilltal då man dricker ngn till

s. 50.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

sineri. -ed. signeri.

dær va en lôzer gamel man
som di kalede "den lôze dräktän",
hán kone lèse over Gyre, de
kale di for sineri.

Fra Alstad.

1. Juli 1922

Nr 389.

Skytts

× si-kar

sí̲ka̲r, -ed

sil-kar (för mjölk)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

194

se̱ʃt,^{1} –e̱n

s.m sikt

sikt (av sikten mjöl)

Hylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Sikt

se̠jt, -´en

(till mjöl)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

se̠jt (se̠¹jten, se̠²jte, se̠²jtene ikkt) = sikt;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sikta

sà̠jta -ar -ada -ad

(mjöl t. ex.)

sà̠jtad brǿ̠ : fint bröd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sikta

sìkta -ar -ade -ad

sikta med ett skjutvapen ; jfr. sà̲jta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

se²jta (se²jtada, se²jtad), v. = sikta; Sikta,

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sikta
v.

sìkta

Rspr-påverkad form; i egentl.
Skyttsmålet sè̲jte

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

sikta

sèkte, -er, -ed, -eð
sikta sèkta +)

sèkted brö̱ = bröd av siktat mjöl
[motsats till grovt brõd = sammalet
rågbröd]

+) Rspr-påverkad form; Skytts-målets genuina form är sà̱jta

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

s^{2}e̠jtɐ, -dɐ, -d, s^{2}e̠jtəs v. sikta

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sikt

se̱jt, $\overset{1}{-}$en = sikt, siktat mjȫl.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

sikt s.

sæ̱jt

'mjölsikt'

532:25

Nr 5242 Bösarp, Skytts **hd**

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

sikta
v.

sà̱jte -ar -ade -ad

di sà̱jtede dit̲ehá̱rne ko̱rnmé̱lad

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd. I. Ingers.

sikta v.

sæ̠̀jta - æda - æd

(om mjöl)

532:23

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

siktebröd

s²e̱jtebrò̱ el. s²æ̱jtebrò̱, -ed

= siktebrö̂d, fint brö̂d

Allm.

ět há̱lt sæ̱̀jtabró̱ (O. Hr.)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

siktebröd

sæ̱̀jtabrǿ̱

532:39

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

siktebrödskaka

sà̱jtabrøskå̱gor (pl.)
'siktebrödskakor'

532:39

Nr 5242 Rösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

siktekaka

säjtekage (sæ̱̀jtakå̱ga)

brödkaka av siktebröd.

ÖGT 1961:55.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 **Exc,**

silke

sìltje, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

silke

sìltje, -ed

yngre sìlke, -ed

Gislöv.

1932
~~1945~~

389. Skytts hd.

silkeband

silkebån

sidenband

AGT 1961:51.

Nr 3534 Trelleborg Skytts h'd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

silkeblomma

sìlkeblóm̲e, -er

văttrama

Fru Alstad (O. Chr.)

1944

189 Skytts hd.

silkeblomma

s$\overset{ε}{i}$lʄʒablòm̲a, s.: Papaver,

Nr 378 Reng, **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

silkeblomma

silkeblòm̲e, -n, -blòm̲or, -ne s.

vild vallmo

St. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

silkeduk

sìlfjedú̲, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

silkegröt

sìlkegrö̱d. -en

gröt på vetemjöl och vatten.

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

silkesand

sìlkesa̱n, -enner sìlkesá̱n
skjärsand

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ Silketorkläde

sɛ̀lfja tórkle, -ed

hufvudduk af silke.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

silketräd

sìlkjetrá̠. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

silketång

silketång, växtn.

finare tång (zostera)

DGT 1960: 41.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr. 1870 Exc,

silketång

ă. sı̀lfʒetóŋ, -en

y. sı̀lketóŋ, -en

benämning på den finaste tången i sjön.

Gislöv; Trelleborg: Åhus i Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

silkeört

²siltʒeù̱rt, ²siltʒeù̱rter, s. = Papaver;

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sill

sɛl (sɛ́len, sɛ́ler, sɛ́lerne) m..

sill;

nor kώwen va nykώran, skula en fȝræred sɛl stȯpes íj den ma vól (Kämp. Stüfic)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sill

sill

fāsker sill
(œ̲)

DGT 1961: 47

Nr 8534 Trelleborg Skytts h'd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

sill

sɛ̲l (sɛ̲¹len), koll. = sil̂l;
ve¹lɛ̈ffte gra̲n̲ sɛ̲l (Kärr. läge)

Nr 378 Reng, SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sill

sil̲, ´-len, ´-lar, ´-larna
(pl. = sing. i kollektiv betydelse)
Gislöv, Dalköpinge, Trelleborg

nysá̲ltad síl̲. Gislöv.
Jú̲, à̲ta sí̲lar. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sill

Sil, ^{1}-en, ^{2}-e, ^{2}-ena S.

Sill Rätt pluralis?

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Sill II

En fiskarhustru:

Får ja fjò̱ve en kape pantóf̱ler?

En bonde:

á̱, i̱ kan è̱de siḻ.

Svar: en kan ànte lò̱ve ov bà̱ra síḻ.

Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sil̲. ¹-en. ¹-er. ¹-erna. sill.

(Pl. sil̲. ¹-en. i kollektiv bemärkelse).

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Sill

i åur e dær so mièn sél so man
véd ènte har man ska jore óv han.

Trelleborg. 1932.

ja fétz fém siler i mòres a
stèjte te méde.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

sill III.

sil̲. -́en. -́er. -́erna

Skåre fiskläge i Maglarps sn̲.

(i Trelleborg och öster därom: sel̲).

hær fiskes á̲ul a spèt̲er a bòt̲er a sil̲.

№ 389 Skytts hd Skåre

I. Ingers 1932.

sill IV

om màrenen va de síl a pantóflar a fòred mílk.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sill, s.

sil̲

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

sill

sel, ¹-en, ¹seldər, -nə s.

sill

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Sillabåt

sìl̲ebá̲ud, -en. -e. -ane

båt för sillfiske. (sìl̲efiska).

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sillafiskare

sìl̲afískare, -en, -ere, -erne

en som bedriver sillfiske

(Motsatsen: smafískare)

Gislöv; Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sillafiske

sìl̲efíske. -ed

Gislöv. Dalköpinge. Trelleborg

deva stór̲a bà̲ude som di dre̲v
sìl̲efíske po. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sillafjäll

sìl̲afjél̲, -ed. pl. =, -en

ha̲r en tá̲r i lòm̲erne so e de
sìl̲afjél̲.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sill fjärding

sìllefjering, -en, -e
sillfjärding

-ă- ?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ sillaföding

sìl̲efǿ̲ŋ, -en

varelse. född på senare delen af året.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sillagarn

sìlagárn, -ed, pl. =, -en

garn för sillfiske (sìlafiska)

Gislöv; Åhus i Dalköpinge; Trelleborg.

dra sìlagárn (d.v.s. upptaga).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sillagarn

sìlegårn, -ed. pl. =, -en

garn för sillfångst.

Gislöv; Åhus i Dalköpinge;
Trelleborg.

di far va tré mån nar di setar sìlegårn. Åhus.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sillgarn III

dær hæ̀yde nan sìlegárn àwen òver.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

si²l̲egà̲rn. -en. (pl.), sillagarn.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390 I. Ingers 1926.

sillgarn, s.

sɛ̀l̲ga̲̍rn ;

4760:45

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Sillagubbe

sìl̲egób̲e, -en. -e. -ene

gubbe som går eller kör omkring och säljer sill.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sillhuvud

sìḻahø̱ed, -ed. pl. =, -en

ska du ìnte e̱da ó̱p sìḻahø̱edan
jà lá̱ te di i lýsthu̱sed!
(en fiskare till sin katt).

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Sillahöna

sìl̲ahý̲na, -en, -er, -erna; namn på en sjöfågel (arten kan f. n. ej närmare angivas)

Søhá̲na a sìl̲ahý̲na, de e hà̲na a hò̲na.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sillanạcke

sìl̲enák̲e, -en

Trelleborg.

jèpe sìl̲enák̲e; öknamn till en fiskare på váste jár.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ˣsillaprångare

sillaprångeren
'fiskhandlaren'

4714:2

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

sillaprångare

²sil̲laprå̲ngare, -n

= „silla-prångare", man el. kvinna som kör omkring ok säljer sill.

V. Alstad

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

sillredskap

sìl̲areská̲v, -ed, pl. =, -en

redskap för sillfisket.

Skåne

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1922.

× sîllaskäll

sìl̲ejél̲ (genust.)

sillfjåll

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sillaskärsel

sìl̲aʃœ̲́rsel, -en

kornblixt (då síl̲en vén̲er
si i ʃœ̲́n)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×sillaskårsel

silleskårsel

'sillflikt'

4281:7.

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

×sillasnavs

sìl̲esná̲vs, -ed

rester av sill, som sitta kvar i nåten, avfall vid rensning av sill. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ sillasätte

sìḻasét̠a. -ad

utsättande av sillgarn.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Inger:.

1934. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund silltallrik

silletallrickj

(att läsa: sìl̲e tål̲recj)

i brev fr. J. Fr. Malmgren till H. Hazelius av 16/1 1882.

Nr 5239. Håslöv, Skytts hd
Joh. Fr. Malmgren.

sìlltallrik

Silletallrik
'trätallrik varpå sill åts'

4713:3

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

siltallrik

sìḻe·táḻrek, -en, -e, -ane

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Sillatunna

sìḻatýṟa. -an. -er. -erna

Skåre

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

x

sillavatten

sìl̲aván̲, -ed

havsvatten. dä sìllen går till.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Silver

sφḻ ˌ ˊed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

silver

sœḻ (sœ́ḻed), n.: silfver;
nú̱r ska de va sœ́ḻ o gœ́ḻ,
noṟ de ska va rèktat fi̱nt
(Kämp. Noris)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

syltʒé¹dja, s. = sīlkvaheʒ̇a;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Silverknapp

sølknắp -en -e -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sèḻverfjáḏja, -en, -er, -erne,

Silverkedja

Fru Alstad

i äldre mål sèḻfjáḏja.

1.1-s 1931. Nr 389. Skytte

silverkula

syḻkṳ¹lə, f.: silfverkula;
dɛ la̱ syḻkṳ¹lər ɛ ɔ dɛ la̱
alt sla̱v ɛ, ma̱n dɛ kwṉ²ə ɛntə
skṳ²də ha̱n ɔndo̱¹ (Kåmp. Kerstin)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

silvermalja

sǫlmålje, -n, sǫlmåljər, -ne s.
silverspänne

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

silverpeng

sølpé̠ŋ -en -e -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

silverpeng s.

sy̠lpǽ̠ŋ, pl. -a

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Silverpeng

syl̂pæŋ, m.: silfverpenning;

ɔn tɔ̂l̲ʃɛ̀l̲ɛŋ, dɔ va ɔn på̂pɔrslàp, dɛ had̲ɔ ɛntɔ syl̂pæŋɔ (Kamp. Elena)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

silverplatta

sìlverplá̠de, -en, -er, -erne

silverskiva, -bricka

V. Tomaye

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

silversked

sy̠lʒé̠

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

silversked

sy^{2}l̲se̲ = silfversked;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ silvertyg

syl̠tǿ̠j, -ed

bordsilver

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

simma

sìm̲e -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sime

sìme, -en, -ar, -arna

tjockt snöre i särskilt sådant som löper i kanten av ett fisknät. Själva nätverket kallas båsmen. Gislöv m.fl.

grovt snöre i allm.:

sìmen va flát ov blagárn. Fru Alste

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× sîme

sì̲me, -en

groft band.

sì̲men va flé̲t ov blagå̲rn.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

×sime-nål

sìmenål, -en

grovnål, varmed ×sime sys

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

simma

sìme, -àr, -ede, -ed

ja hade børjed a lære mi a sìme.

Gislōv.

ja har vad a bàded, a ja sìmede so dánt.

№ 389 Skytts hd Gislöv.

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

simma

sìma

Nr 4697 Maglarp, Skytts hd

Sten Vide 1950.

× slimskyvel

slím̱skø̱vl, -en

en slags skyvel -

Fru Alstar

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

si̱n, si̱t, s$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$ne, poss. pron. = sin

va̱r s$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$ne b$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$de. Hvellinge

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

sin

si̱n, si̱t, si̱^{2}ne, sin.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sin
pron.

si̱n, siṯ, sì̱na

si̱na fǽ̱m síŋ̱, sina fem sinnen

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sin

pron.

Sin

„tibage i sin plass...“

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

sin
pron.

si̱n pl. sì̱na

di hada vœ̱́a sì̱na fìskara, som
di tá̱ sí̱lan foa.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sin : + sin

lyse ɛ sin = avtyna (yttrades om en gammal man

V. Alstad Skytts

jøren ɛ sin = jorden är torr

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ˣ sink

sεytʒ

i smst. slæ sέytʒ , slå sink,

„kasta smörgås" på vattnet, kasta en flat sten utefter vattenytan så att den studsar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sink

sεŋk

i uttr. sla sέŋk: kasta en mindre flat sten, så att den studsar på vattenytan

Trelleborg m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

sinka
s.

sìŋtje -er -er -erne

Klackjärn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sinka
v.

sìgtja -ar -ada -ad

fördöja, försena.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sinka
v.

sìŋtʃa -ar -ade -ad

sammansätta söndrigt porslin.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sɛ²ŋtʒa (sɛ²ŋtʒade, sɛ²ŋtʒað), v. = sinka, försinka, försumma;

hɑn sɛ²ŋtʒade mɛ (Kämp.)

de sɛ²ŋtʒar so mɛ²jað (Kämp.)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sinka

s$\overset{2}{\text{ị}}$ŋtʃɔ (s$\overset{2}{\text{ị}}$ŋtʃɔdɔ, s$\overset{2}{\text{ị}}$ŋtʃɔd), tr. = sinka;

s$\overset{2}{\text{ị}}$ŋtʃɔ ka̱r = sammansatta sönderslagna kärl (af ler, porslin, etc.)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

²siŋad, pl. -e adj: sinnad

¹de va de ente ²siŋade pω

V. Ahlstad Skytts

Nyare uttal: det genuina torde vara siŋad. S–s.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ sinkare
s.

sɛ̀ʒʃʃere, -en
en som sammansätter söndrigt porslin.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sena

sɛg̱, n., pl. =

sinne

si̱ne fø̱m sɛ́g̱.

sɛ́g̱ a sɛ́g̱.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sinnad

sèŋad

sèŋad pω, -- hågad för,
benägen till.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sinnad

s$\overset{2}{i}$ŋed, p.p.f. el. adj.

s$\overset{1}{o}$ ble dȧ s$\overset{2}{i}$ŋed pω o

skωla flyte ti l$\overset{1}{ω}$ŋ

Nr 378. Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

sejt, pl. ~e^{2} adj. "sinned", vred

hon kone vá^{1} sa sejt^{1}, sa hon ente kom^{1} po flere^{2} månedar^{2}

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sìʒad, sinnad. hågad.

han va sìʒ̲ad po a fjø̲̀ra.

Fru Alstad. 1929.

hom ble sìʒad po a flø̀t̲a.

Fuglie. 1924.

mø̲r hom va so vàn̲let sìʒad so vi vil̲a nø̲̀det jor̲a hiʒa imǿ̲d. 1929.

Fru Alstad.

J. Ingers-

Skytte

Nr. 389.

Sinnad. II.

bler han sìɣ̱ed po a le̱de óp̱
ólge!

Gislóv.

mos̱ íɣ̱ens e sìɣ̱ed po a ga íɣ̱
a tìṯe po manfólken, di saṯe si
a speḻe ká̱nt. Gislóv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

s$\overset{2}{ε}$n̲a, 2. = sinne, lynne; sinne

do sa̲ d$\overset{2}{å}$m̲aran t$\overset{1}{ε}$ nom̲, as

ha̲n skwl̲a læja b$\overset{1}{a̲}$n pω sεt̲

s$\overset{2}{ε}$ŋ̲a (Norie)

Nr 378 Reng. **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

× sippetulig

sepatéli

tillgjord. sipp. förnäm.

åv. sekratéli

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sirap

sýrωp, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sýrap, s. = sîrap; sirap

vε ska ha̲ lεt sýrap o dεpa me̲lgrǿ̲den ε [Kämp.]

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

sirap

sirp, ´en

ant. i Gislöv,

Nr 389.

1934. I. Ingers Skytts hd.

kaña.

× sisse

sìsere, -en

liten sax.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sisare

sìsere, -en, pl. =, -erne

minder sax. Allm.

Flý mi sìseren, som líer i vìgoed!

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

s2²sdᴧlı,-lᴧw,-,nl s. m. ×eisare

sac.

Gylle

Skytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

x sísareman

best.f. sisaremannen

slãndan

VGT 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts h'd

Eberhard Jönsson omkr.1870 **Exc,**

sist

sist

best. f. síste (m. f. och n.)

síste spee. = sista sticket i kortspelet

siste stɛ́ff = femkort.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sist

si̲st

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

sist

sɛ̲st, superl.: ti sɛ̲st:
so ha̲lt di fyst by²t̲ən o̲wər
hu̲²ədəd o so ha̲lt di den o̲wər
ma̲²gən o so ti sɛ̲st owər bɛ̲¹nən
(L. Reng)

Nr 378 Reng. SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sist

si̠st, adj., sist.

Skanör. Falsterbo

de sí̠ste hú̠sed te vá̠nster (Sk.)

ne̠st de sí̠ste hú̠sed (= det näst sista huset.). Sk.

Skytte

Nr 390. I. Ingers 1926.

si̱st adv. sist

fø̣st som si̱st

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

si̲st. adj. o. adv. = sist

né̲st de sí̲ste á̲ured = det näst sista året. Fru Alstad.

da̲n lö̲́ver som har sǽ̲jd ed sí̲st Kyrkoköpinge.

Nr 389. I. Ingers 1924.-12. Skytts

sist II

si̲st i ju̲li, sist i juli = i slutet av juli.

1932 Nr 389 d I. Ingers Skytts

sist

si̱st

(tack ska I ha och) "tack
for si̱st"

4712:6

Nr 4888 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

sista stick

siste stíff

ett slags kortspel = femkort.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sista stick

: síste stík : namn på ett kortspel.

Gislöv

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

siste stick

sí̲ste stík̲

namn på en kortlek.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

siste
a.

sísta

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd
Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

Sistebit

sístebid, -en

den siste biten man äter vid ett visst tillfälle.

nú ska ja jèma dìta te sístebid.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sits

sits

Kattun; tyg till huvudkläde.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sitta

^{2}sida, ^{2}sad, ^{2}sided, ^{1}sidər v.
sitta

^{1}sida op = stiga upp (om morgonen)

Svedala (öster)

Nr 366 N. Hänninger 1917-18. Olie

^{2}suded = sutit

L. Slågarp Skytts

^{2}side, sid (imp) Skytts

[illegible]

sitta upp

sed̲e óp, sad̲, sòd̲ed

№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

sitta

sèd̲e, -ér, sad̲,

imper. sed̲, pl. sèd̲er.

sed̲e pω slót̲ed = sitta i fängelse.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sitta II

sɛ̀d̲ar vǽ̲l, sitten vål, hälsningsord. Då någon under ett gästabud varit ute och sett på "environgerna", uttalade han vid inträdet här de innevarande denna hälsning, som replikerades med:

ták̲, valkóm̲en tɛ́!

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sitta
v.

pres. sɛ́ḏoa

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

sitta

pres. sidder

pret. sadd

-- fåra vårullen sidder lóst

s. 21

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sε²da (sad, sω²dad), ŝ. = sitta Sitta;
han sa¹d dar le²ŋe (Kaup.)
den har sω²dad dœr, sεn ja
hade smaglø¹fte (Norie)

Nr 378 Reng. SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sitta

^{2}sid̲e. ^{1}-er el. ^{2}-er. sa̲d. ^{2}sωd̲ed
= sitta el. sad̲

Imperativ sing. sid̲
plur. ^{2}sid̲er.

^{2}sid̲er fram̲ pω ^{2}sωf̲an! 1926. (Fru Alstad)
ja̲ bru̲er a ^{2}sid̲e hær a ^{2}tit̲e
pω ^{1}fol̲ked. Fru Alstad. 1927.
du̲ har sωd̲ed pω mit̲ knæ.
Fru Alstad. 1929. Skytts

Nr 389.

I. Ingers

sprd

Sitta. II.

séd stéla! Gislöv.

di som har sòded i tré- a fìreroms-lägenhéder di vil fløte i tváuromslagenhéder. Trelleborg.

du ska séde rág! Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sitta. III.

sèda èje = sitta inne, sitta i fängelse.

han sad èje i fire áur.

Gislöv.

di skola ble sèdanes i stólen
hèla tiden, (di som hade sor)

Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sε²dla pω = sitta på; sitta
han sa¹d pω klawέrknε¹gt
for o vε²ŋe (Noric)

Nr 378 Reng, SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sìtta

sìde

Nr 1664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

s$\overset{2}{i}$d̲e, -er. sa̲d. s$\overset{2}{ω}$d̲ed, sitta

el. sad̲

sitta

Skanör. Falsterbo

Skytts

Nr 390. I. Ingers 1926.

sitta

sìdde, sadd, sòdded sida

sitta sad

sòded

jà sadd på sòffen

du har sodded lènge nåkk

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sìtta :

dǽr i bæ̀zkane kan di gæn ýj
a sìda.

Gislöv

hǽr va jo plás te a sìda.

Anderslöv.

sìda blǿt, sìtta mjukt. Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

sitta V

pærhånsen kom éy a sìde på västen

(blev ådömd fängelsestraff i Malmöhus slott)

Gislöv.

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sitta v.

sidd (imper.)

'sitt!'

"sätt di el. varsegoa a sidd"

4212:4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

sitta, v.

va e dé̲ for en gȧm̲al fă̲̌n
dǽ̲r sɪd̲ən
= vad är det för en gammal fan
där sitter

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

sitta

jà̲ de̲ e so sánt som ja
sɛ́d̲ar hǽ̲r

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

sitta
v.

i̲ far sìd̲e!

dær va vármt a sìd̲e – dær
va kák̲alό̲n i fòrken.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sitta i̲n̲n̲e̲

sɛd̲a ɛ̀j̲a

= sitta i fängelse

han har sɔd̲ad ɛ̀j̲a pɔ véstar

Hvellinge

1948

369 Skytts hd̲

sitta upp

sede óp (sad, soded)

= stiga upp; det vanliga uttrycket för uppstigningen om morgnarna. Allm. i Skytts.

ja gád ènte a sede óp.

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

sitta upp II

di làa si kloken ní a sad óp
kloken fǿm.

Hvellinge.

kòrjen mote sede óp om nétarne
a tene pìvan te han.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1937

sitta úpp

sede óp

= stiga upp

hom seder óp kloken fire om màrraen

Nr 389 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc.gr.

sitta úpp

sęda ǿp , stiga upp

so sprant hom a kàlede pa
kvèzen, ad nu fek hom sęda ǿp ; nu
børjèda di a koma i lán

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

sitta v.

siḏa óp̱ 'stiga upp'

(siḏa óp̱ i òṯa)
òṯa?

532:32

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

sitta upp

side op, sad op, opsøden, i=
sige uppt;
nuwe tid o side op [Kämp. lise]
di sider tilzen op [ilid]
dan andre tøsen lau førevèi i
seŋen o skula side først op
[Noric]

Nr 378 Reng.
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

× sittfjel

s²ɛdafjɛ̀l, = sittbräde, bänk
jm väg, hvarpå de vä framde
sitta (Jfr. vaw);

Nr 378 Reng, **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

x sitt-fjel

siddefjel. -en

sittbräde i vävstol

så fick én sidde på sidde-fjelen å hàle hårt ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

sidafjèl, -en sittfjel s.

sätbräde (i vävstolen)

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sittplats

sìdeplás

hǽr ser jo úd te a va sìdeplás,

1923. Reng, Skytts hd

ʒan̠: ⁺ sjann

mun ʒ¹an̠ = munsann (lindrig svordom)

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ſant (sällan ſant), + sjant
i förb. min sjant.

ney men ſant gör ja e
(Haug Kersti)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sjask

ʃask, ´-en

trög, säflig person

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sjaskig

ʃàsked, n.=

säfligt, trögt; även ss. adv.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sju
r.

sçhyv

OGT 1961:46

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

sja

Gyv, 7.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sju

ɧy̲v = sju

ɧy̲²vene = sjunde

Allm.

mi̲n ɧý̲v, bekräftelseord.

já̲ mi̲n ɧý̲v. (Skegrie)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sju/n.

ʃu̲ev

de va klok̲en ʃú̲ev

(Obs. Den mera genuina formen är ʃy̲v) i Skytts h̲d̲ J-s.

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

sjublad

i uttr. ʃú̱bla̱ rò̱ser

sjublad rosor, ett vävnadsmönster.

Trelleborgstrakten.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

sjuda
v.

sỳ̲je, pret. sø̲

sjuda. koka.

sỳ̲je en kó̲p = koka kaffe.

sø̲ ó̲ver : kokte över.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sj'uda
v.

pres. syr = koker

nué sýr de

1956. 389. Trelleborg, Skytts hd

sjuk

ʒyv, pl. ʒỳva

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ɧu̱g, ɧu̱ǧt, ɧ^{2}u̱gə adj. sjuk

L. Slågarp Skytts

Vanligt nyare uttal i st. f. äldre ɧy̱v.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ʃǣv; -t; -$\overset{2}{e}$ adj. sjuk

V. Ahlstad Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ʃu̠e v, -đ, ²-a adj: sjuk
t sjuk.

Fjärdingslöv Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

sy̱v. adj: = sjuk

han va sy̱v en ta̱^{2}ge i̱^{2}gen
han dø̱. Fru Alstad.

Nr 3891. Ingers 1924.

Skytts

sjuk

ʃyw (ʃywt, ʃ^{2}ywə), adj. = sjuk; ja e ga^{2}məl o ʃyw (Kimp., Kerti)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Gyv. sjuk.

sjuk

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

sjuk
a.

ʃu̱v

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sjuk

schyv ʃyv

sjuk

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sjuk

Guv, sjuk (biform till Gyv).

Fra Alstad- och Gislöv.

han la Guv i tòltre viker. 1929.
Fra Alstad.

Skytts.

Nr 389. I. Ingers

sjuk
a.

schyv

Jà e sà schyv, så schyv så!

DGT 1962:28

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

sjuk oj.

sjyr

"männ ble hann innte sa

sjyr så ..."

s. 37

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc

sjuk, a.

kvìʒ̠an hǫ́n̠ va ʃý̠w

= hustrun var sjuk

vi ble ʃỳ̠wa

= vi blev sjuka

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

sjuka
s.

ʃỳ̲ve. -en

sjukdom, åkomma.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Sỳve, -en. sjuka, sjukdom, farsot

Allm. i Skytts hd. 1930.

Skytts

Nr 389. I. Ingers

sjukdom

Syvdóm, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʒudṓm, -en

sjukdom

sjukdom s.

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

syrdám̲, -en, -e, -ene = sjukdom

Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Sjukdóm, -en. -e. -ene = Sjukdom

Gudóm. -en. sjukdom.

Fru Alstad, Kyrkoköpinge.

eller Gyrdóm. " "

Nr 389.

S. Ingers 1930.-32 Skytts.

Sjukkassa

Sjukása, -an

Relativt sent ord och begrepp.

Gislöv; Trelleborg.

i då e de sjukása; de é de
den àndre sǿnden i vǽr màunned.

№ 389 Skytts hd

Gislöv.

[sc. uppbörd]

I. Ingers 1932.

sjuklig

ɧỳkli

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sjukling

s̱ỳvleŋ, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sjumilastövlar

ʃ̱ýʋmi̱lestø̱ʋle, -ene (pl.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sjunga

ʃaʒ̠e . ʃaʒ̠ . ʃàʒ̠ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}ʃɔ̂ŋə, ʃɔŋ, ^{2}ʃɔ̂ŋəd, ^{1}ʃɔ̂ŋər / sjunga v.
ʃi̇uŋga

V. Alstad Skyts

ʃɔŋ (pret.)
L. Slågarp Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sjúnga

²gaɭe. ¹-er el. ²-er. gaɭ, gaɭed

= sjunga.

gaɭe maj i by „sjunga maj i by”. gå omkring o sjunga majvisan natten före d. 1 maj.

han har vad vi²lere te a gaɭe før (Bodarp) = han har varit dåkligare till att sjunga förr.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

hω^{2}ŋ̱a^1-ar, hωŋ̱, hω^{2}ŋ̱ad. v. sjunga
sjunga.

hω^{2}ŋ̱ema̱^{1}j. (En gammal sed som numera är försvunnen. Bl.a. sjöngo de:
"Maj, du är välkommen för en så härlig sommar!

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sjunga

ʃo²ʒe (ʃoʒ, ʃo²ʒed), tr. = sjunga;
nor de do stæ²mde me dånsen,
sa²te de se nor i en lφŋ o
ʃo²ʒe (Kâmp. Elene)
e²les pasede de ȷærna på¹ nok de
lade spist o skaule le²se o ʃo²ʒe (Kristina)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

^{2}ʃω̊ʒe. ^{1}er. ʃωʒ. ^{2}ʃω̊ʒed. sjunga.

Skanö, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sjunga

schòngə, -er, schöng,[x] schònged ʃòʒə

sjunga

schongə ónger = sjunga andra stãmman

x) Köpe-lån; mere genuint:

ʃωʒ

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sjunga

schå̀nge, -er ʃòŋe

sjunga

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sjunka

ʃωŋka. ʃωŋk. ʃὼŋkad

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

sjunga
v.

sjånge, pret. sjång

s. 11, 41, 61.

fulene sjång

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sjunga

ʃòŋe. -̀er eller -́er. ʃoŋ. ʃoŋed.

sjunga.

Fru Ålstad.

Hvellinge

Skegrie

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

gunga

nar ja̱ va li̱den pó̱g so va ja
dòkti te a gòŋe.

Gislöv. G.O.

ja góŋ hanen mà̱ren nar vi
se̱jleda i lá̱n. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjunga:

får han kone gàze han; han
jik brá a danse váls eter.
[sagt om den s.k. Anderslöv-visan]

Dalköpinge

dræ̀ŋane a tø̀sorne di gáz han for.

Fru Olstad.

Skytte

1914. Nr 389. I. Ingers

2 sjunka

^{2}ʃáŋke, ^{1}-er. ʃaŋk. ʃaŋked

= sjunka

eller ʃòŋka etc.

dærva en kòlabånd som ʃóŋk. Gislöv.

Imperf. även ʃaŋk på Gislöv (sank- ʃaŋk). och hu Alstad.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

sjunka

ʃὼŋka eller ʃæ̀ŋka, pret. ʃæŋk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sjunka

ʃàŋke. ʃaŋk el. ʃa̲ŋk. ʃàŋked.

ʒislȯv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sjunka. II.

rét ùda for fréshøj dær gøjk han. (naml. en båt).

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjunka III

hɷm ʃóŋk ɷ̱ʋer sjyndaflɷ̱den.

Maglarp.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ʃωᵋŋka (ʃωŋk, ʃωᵋŋkad) v. = sjunka;
skuᵋ̲dan jεfs ωŋar, so dan hau̲lt
pω o ʃωᵋŋka; vε lau̲ opa o
bᵋårjada, nor dan lu̲u ωŋar
(Kumma)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

g$\overset{2}{\omega}$ʒke. ^{1}er. gωʒk. -$\overset{2}{e}$d. sjunka.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

sjusovare

ʃ̲ývso̲vere, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sjusovaredagen

ʃʉ̲́so̲varedá̲n (den 27 juli)

rœ̲̀jner de ʃʉ̲́so̲varedá̲n, so ska de rœ̲̀jna i ʃʉ̲́ vìk̲ar.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjusoveradagen II

ʃ̱ývso̱veradá̱n (27 juli)

Hvellinge.

1937 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sjusprång

sjusprång

= sjusprång; ett mönster till duktyg.

Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

sjuttio

ʃýt̲i

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃút̲i eller ʃýt̲i = sjuttio

även ʃώt̲i (v. Tomarp)
Gislöv.

ja ble̲r ʃώt̲i á̲ur, om ja lǿ̲ver
te knú̲d.

Gislöv. J.O.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

sjuttiotalet

ʃɷ́t̲itā̲led, 1870 talet.

V. Tomarp.

fǿst pɷ ʃɷ́t̲itá̲led = i början av 1870 talet.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

s$\overset{ε}{y}$g$\underline{t}$an = sjutton sjutton

L. Slågarp, Trelleborg.

fru Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sjutton

ʃø̀t̲an , 17.

№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

sjutton

ʃò̲tan

svordom. Jfr. ʃø̀t̲an, räkneord.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

J$y^{\varepsilon}\underline{t}$an, räkn. = sj'utton; sjutton

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ʒø²t̲ən, sjutton. sjutton

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

schòtten ʒὼt̲en sjutton

sjutton

schòtten àlne

äv. ʒø̀t̲en J-s.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sjuttonhundratalet

ɧø̀t̠anhɔndretå̠led

Tullstad

en kvìga i àn̠erslø̠v har fa̠d
han íŋ̱ i si̠n trǽga̠r på ɧø̀t̠an-
hɔndretå̠led. som en väck)

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

sjå

schau, -ed
"sjå", lesrãz

2. itt fårlet schau

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ sjåa

schàne, -er, -ede, -ed
att på en fiskebåt hissa upp
ett par byxor, en säck el. dyl.
i masten, eller att låta ett
toppsegel fladdra för att
därigenom signalera god sillfångst till de i land varande,
och att fisk finns till salu.

Jfr eng. show?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

²ʃåse, -en

sjåsa

(= fr. chose ?)

= „Sjåsa", ett skåp av järnplåt ovanpå en sättugn. I detta insättes mat till uppvärmning etc. Fuglie

ʃàᵘse eller ʃàᵘsa (mera emfatiskt): Gislöv

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

* sjåsa II

-an
gàusa, eller gàuse, -en
(båda former hos samme medd.),
skåp av järnplåt ovanpå en gammeldags
4-kantig järnugn.

Fru Ahlstad.

Gàusan dar hìme har jä tad
våre på. O. Chr.

1935. Nr. 389 I. Ingers. Skytts

sjåsa, s.

sjàsa

torkugn ovanpå sättugn

(se fotosaml.
74:0167)

Nr 13502 St Slågarp, Skytts hd

Sten-Bertil Vide 1974

× sjåsa

pl. ʃàser, -erne

konstiga tilltag

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃɵa̲²sər, -ərnɐ

s. pl. ×sjåsor

Galenskaper.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× sjåsor

ʒθωsor:

du j$\overset{1}{\text{a}}$r̠ $\overset{2}{\text{i}}$nte nøωed $\overset{1}{\text{å}}$n̠ad: en hit̠ər $\overset{1}{\text{p}}$ω ʒ$\overset{2}{\text{θ}}$ωsor = du gör inte något annat än hittar på skälmstycken och onyttiga ting

V. Ahlstedt

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ʃœkart, utes. ÷ men ʃœkert, +sjäpent

för: men ʃel :

nor en skar håkalse me han-
kraft ---- va kniven dole,
so fefs en men ʃœkart nok
varfs ɛ armena (Norr.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ sjåkersten

ʃǿ̱kersten:

mi̱n ʃǿ̱kersten: lindrig svordom.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sjăkersten

i sms. minʒékersten, svordom.

№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

själ

se̜l eller ʃe̲ʟ. -ˈen

mi̲n sé̲ʟ eller mi̲n ʃé̲ʟ.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

själ
s.

best. f. sg. sjelen

anima

s. 21

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

själ

ſel (ſ¹elən, ſ²elə, ſ²elene), f. = själ;

ſ¹elen vu²ste i han, men han va dær (Stifie)

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

de va fa²selie ſ²ele (Kämp. Norie)

Folkmålet känner knappt formen ſ²elerne; när den någon gång an-

vändes, torde [illegible] påverkas
af (riksspråket eller) skriftspråket,
att man få ſe̲lorns
(ç' ſe̲lons)

SKYTTS

själ

ʃe̠l . -en . själ (animus)

Allm. i Skytts hd. 1924.

lá̠u pω en fjé̠l
sá̠r pω sin ʃé̠l

(rim ur en
klagdånga)
fr. Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts.

ʒ̀e̲lasoijare. -en, själasörjare, präst

en fa̲r ànte si̲ imó̲d sin ʒ̀e̲lasoijare.

Frahlstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

själhund

ʒelhώʒ̱ -en -e -ene

săl.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃalhóɣ -en -e -ene. själhund.

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr [illegible]

~~[illegible]~~

sjálhund

Salhóʒ, -en, -e, -ane

(sálhund)

Gislöv.

Salhóʒane di líer po stène a sóver.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

själhund

schellhóng, -en, -e, ene ʒalhóg̲

säl

vi så̲ en schellhóng ve jỳchålmerne

schellhóngene vrå̲̀ler

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

själhund

ʃ·alhǫ́ŋ, -an, -a, -ana

sälhund.

Trelleborg.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

själringa

ʃæ¹lriŋə, -ri¹ŋdə, -ri¹ŋd,
-ri¹ŋər v.

ringa för den döde

St. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

själringa v.

ʃelríge . ʃelrígde . ʃelrígd

ringa med kyrkklockorna efter någon avliden strax efter dödsfallet.

di ʃelrígde for en kòrge.

Fru Alstad.

--- a di ʃelrígda mé for lega.

Hammarlöv Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

själringa

ʃelríŋ̱a, -ríŋ̱de, -ríŋ̱d

ringa för en afliden.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sjālringa
ʒelríʒe

schellrínge, -er
ringa själaringning

nu schellrínger di

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sjölsrunnen

sel̲rwʒən, adj. = själfrunnen;
han̲egən ska entə vårməs
el̲ər smältəs, u̲dən den ska
va sel̲rwʒ̲ən, nor den ska va
bra̲ for sjyw̲ə (Kämp. Elena)

Nr 378 Reng.

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sjålv

sæ̲ˏ^{e}l

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

sjål

så̱l   sa̱l

sjãlv

de jårr ja så̱l

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

själv

sœl, pron. = själf;
i mine öge dæ, so dä ja
sœl ska sij, so va ja inte me
di sämste (Kämp. Kerstin)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

jfr. sælva yãlo

s.æl (

Nr 378 Reng = själf;

Emil Sommarin 1897-98.

dən gaar for sə sæl, (Kämp. vise)
l²ɛɔsom də sk²ȳrɔ jæ²sləŋɔnɔ.
la kr¹ɛjɔd ga sæl (Kämp.)
dɔ han də jɔrɔ sæl (ibid.)
dɔ ska və sæl ha (ibid.)

själv

sæ̲l

foa si sǽ̲l

i si sǽ̲l = i och för sig.
de e gót̲ me en sý̲p i si sǽ̲l
(bondkvickhet)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

själv
pron.

sæ̲l , pl. sæ̲̀le

sǽ̲l ja̲rt e vǽ̲l ja̲rt = det självgjorda är bra, även om det är aldrig så dåligt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

själv

sel pron.; torde i regel endast förekomma i denna form, själv

Allmänt

Oxie; Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Själv

sæl

Allm. i Skytts hd.

vi jø̀ra sǽl nàula ov kyǿl

Maglarp.

di kan sǽl læja en brǽda óvar.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

S. S–n 1924–29.

själv II

sel ant. i Hammarlöv och Skegrie.

di fik sél ha vartöj ma si.

Skegrie

men även sæl hos samme medd.:

han bærade dom sǽl. Skegrie.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

själv
pron.

säl

"ja har säl bode hört å
sitt hann..."

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

själv :

de ble ènta so gàled,
om ja sǽl ska sí de sǽl.

Säges då man är nöjd med ngt arbete man utfört.

Trelleborg

1957

389 Skytts hd -

själv

dä va í̲van sä̲́l

= det var Ivan själv

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

själv
pron.

săl

fånn si săl

s. 27, 37

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

själv

han hade sḛĺ̰ bôụ́d

= han hade själv båt

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

sœl

= sja̍lv

sjălv

ja sœ̍l

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

själv
pron.

sa̲l el. sæ̲l

kan du sá̲l gá̲, gra̲ba ?

de a jå sǽ̲l, sa̲ ja.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

själva

sælvə, pron. adj. = själf;

dar la̲ toɣ öpə i sælvə tu̲rnəd (Kämp. Ketz.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

själve

ʃèlve (per tria genera). adjektiviskt
Obs. man skiljer alltid på sæl, pronominellt
ok ʃèlve, adjektiviskt.

nu e di komne úd i ʃèlve
kamnkóled. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjālobjuden

selbǿ̱en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

självdöd

seldø̱. neutr. seldǿd̲

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

själoklok

selkló̱g

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

självvunnen

sælrǫ́z̲en (om konung)

sælrǫ́z̲en kàn̲eŋ

Fru Alstad.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sjălvskriven

selskrǿ̱ven

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

självspilling

selspél̲eŋ. -en

di gàmle si̲er jo, ad fø̲r i tí̲den begrá̲vede di selspél̲eŋa i màrkejél̲en.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

själsvåld

Gelsvóld

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

själosvåldig

ʃel̠svo^{1}l̠dɛ (ʃel̠svo^{1}l̠dət, ʃel̠svo^{1}l̠dɛa), adj.: själfsvåldig

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

självså

sælsá̲n, -sá̲ndæ -sá̲nd

nú̲ hot̲ jà ú̲d han. for han

èntæ skol̲æ sælsá̲n si.

Fru Alstad

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

självtagen

seltá̱en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

5/ö

ʃø (ʃøən, ʃøək, ʃøəknə), = ʃö'ö;

ʃøəknə jetə sammən pɑ gɔʀən (Fotevik. och Höllviken) (Kämp. Näv.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1887-88

sjȫ '

kan vi fɑ gɑ̰ nó̠n te ʃó̠n
ɑ glat̠e kɑ̠̀ne !

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

Sǫ. Sǫn. sjö, hav.

han fìskede óp sin fru i Sǫn;
sin frìede han ti hyga (som
en som ráddat sin blivande hustru
från att drunkna) Fru Alstad. 1930
Prov. ham ant. i Gislöv.

I. Ingers Nr 389. Skytts

sjö :

i bet. störtsjöar, vågor:

dær jik høje sjöer

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Sjö. II.

de bler vel tid a ta po sjøn
(sagt av fiskare när de skulle gå ut)

Trelleborg. (Öster Jär)

sjǿn gaur víd. Gislöv. (=skummar)
sjǿn kom ser ræli úd. "

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjö

sjön

'sjön, havet'

"pa släe åuer sjön ..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

sjö

best. f. ʃø̱n = havet, Östersjön

jà fǿl̲an jo ʃǿ̱n = gå vägen utmed havsstranden

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

ʒø̲n = „sjön", d. v. s. havet   sjö /

Skanör. Falsterbo

d. ʒǿ̲an; pl. ʒø̲̀an, -arna

SKYTTS

Nr 390.   I. Ingers 1926.

ʃøbán̲, -en = sjöbotten

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sjöbranne

schöbrénne, -ed ʒøbrén̲e

trä, plankor, timmer, som togs från sjunkna fartyg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sjödike
Sydike, s. = damm mot sjön;
vall. fördämning.

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sjödålig

a.

ʃødóḻi

sjö́sjuk

han ble ʃødóḻi

Trelleborg

Nr 23379 Trelleborg, Skytts hd
Ingemar Ingers

1973

ʃø̣fólk, -ad
sjöfolk

sjöfolk
s.

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sjöfågel

ʃøfṵ́(v)l -aʀ -a -aʀa

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sjöhane

ʃohá̱ne, -en. -er. -erne

namn på en sjöfågel (arten kan f. n. ej närmare angivas)

ʃohá̱ne a sk̠lèhý̱ne, de e hà̱ne a hò̱ne. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjökant

best. f. ʃøká̠nten

stranden. strandlinjen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sjökant II

di bø̱̀jde pɷ ʃɷká̱nten

de byggde på "sjökanten".

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

sjökant

ʃoká̲nt. -en

= strandlinjen

Allm. i Skytts hd.

lóŋs á̲d ʃoká̲nten. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjökort

ʃoká̲rt, -əd, pl. =, -ən

Jislȯv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Gökraft

Gökráft, -en

namn på något timmer i en segelbåt

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjöman

ʃomán̲, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sjöman

ʃømån, -en, -män, -en s.
sjöman

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

sjöman

ʃøm^{1}ån̠ (ʃøm^{1}ån̠en, ʃø^{1}men̠,
ʃø^{1}men̠en; jm. = sjömang

Leŋes mån̠ va ʃøm^{1}ån̠ (Kmf.)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

sjöman

ʃømán, -en. ʃømén, -en

Gillöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjöman

m. ʃømán, -en

ʃømánen kɷm te skåune; di
va spanjɷ́rer

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

sjömanskista

Sø̱̀mansfgi̱ste, -ea

Gislöv

(låg kista vari en sjöman förvarar sina tillhörigheter ombord)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjöminne

ʃøm$\overset{1}{i}$ŋe, n.: sjömärke;

So ble̲ dar jw opk$\overset{1}{\underline{a}}$sted
en h$\overset{1}{\underline{ø}}$j, som skwle vaɹ̲e et̲
ʃøm$\overset{1}{i}$ŋe, so di skwle ha̲
r$\overset{2}{\underline{e}}$telse ow pw ʃ$\overset{1}{\underline{ø}}$n

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sjömärke

ʒomé̠rtʃə, -əd.

landmärke för sjöfarande.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sjönöd

ʃønǿ̱d

di pastó̱ han hada vad i ʃønǿ̱d.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjöskvalp

best. f. sjösvalpen

havsvattnet närmast land.

OGT 1960: 40

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

sjöskvalp

schösválpen ʒosválp

det ställe omedelbart nedanför sandstranden där vågen bryter siste gången innan den rullar upp på stranden

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

^{2}ʃø̲svàlp -ad

sjö-skvalp

= sjöskvalp. vågskvalp.

Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

Sjöskvalp

Søsvålp, -en (vågskvalp) d.v.s. själva strandlinjen, där vågorna slå emot landet.

Gislöv.

han bò̲de nor̲e ve Søsvålpen.

№ 389 Skytts hd

L. Ingers 1932

× sjöskvalp

Gøsválp, -en

= vågskvalp; stället där vågorna slå emot stranden; strandlinjen.

Gislöf. Trelleborg.

~~I Trelleborg även~~ ~~Gøskválpen~~.

№ 389 Skytts hd ~~(y. form)~~.

I. Ingers 1932.

sjöskvalp

ʃøsw$\overset{1}{å}$lpə (ʃøsw$\overset{1}{å}$lpən), m. = strand;
n$\overset{2}{o}$r̲ə vɪ ʃøsw$\overset{1}{å}$lpən = nere vid stranden;

Heter säkert ʃøswálp i obest. form; best.-formen ʃøswálpən är av upptecknaren felaktigt upplöst.

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sjöstad

ʃøstá̲

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sjöstjärna

Sȯstjárna, -an. -er. -arna

Sjöstjärna, manet.

Gislöv.

Meddelaren, en fiskare i Gislöv, omtalar att fiskarna i Öresund använda benämningen brénvável.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sjöstövel

Søstǿvel, -en, -stǿvle, -ena } väster
-ana } öster

ví fìskere hade stø̀re søstǿvle.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjòvan

ʃøvån, d:i = sjövan;
ja va jœ ʃøvån, før ja hade
vad ʃømån [Kammar]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Sjövatten

ʒǫvā́n̲, -ed (vanl. = havsvatten)

Gislöv, Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sjövådu

Sovér. -ed

vådulek som å tjenlig fö att ta ut på sjön.

de bláuser i da, so de bler ènta Sovér i dá i hélar.

Gislö.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sjövägen

ʃová̱jen

en ska fø̀l̲a ʃová̱jen, følja sj.

Maglarp

1911 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

× sjövägs
adv.

ʃøvá̱jes

på fartyg

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skabb

ska_b_, = skabb (sjukdom);
dar va en t$\overset{1}{\text{ø}}$s i sk$\overset{2}{\text{u}}$len, som
ha_d_a sk$\overset{1}{\text{a}}$_b_ (Kauf.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

(Kullens äfv: Jna_t_)

Skabbig

skàb̲ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skabbig

skàḇed pl. -ede

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ Skack

skaḵ

i förb. pω skáḵ, på sned, på sidan

di ble là̱jde pω skáḵ.

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

+skacka

skàk̲a -er -ade -ad

rubba.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skada
v.

skà̲e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skada
v.

skà̱e

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skada
v.

skà̱de

Rspr-lån, upptaget i denna form.

han kan ìle̱a vǽ̱l skà̱de bá̱dan

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

skada.

ska̲ə (ska̲^{2}ən

Jfr. skada;

^{2}iŋən $^{1(2)}$ska̲ə jæts a̲δ ^{1}tšaṟəŋən

(L. Reng)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skada

skà̲de

(I genuint Skyttsmål: skà̲e.) 1-s

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

× skadera
v.

skadé̲ra -ede -ed

skada, skamfila

de e lit̲ skadé̲red

1951 389. Trelleborg. Skytts hd

Skadeskjuten

skà̲deskót̲, pl. -e

(genuint? Man hade väntat skà̲eskót̲)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944

skaft

skaft, -ed. pl. =, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skaffa

skàfe. skàfte. skaft

Fu Alstad.

1940 189 Skytts hd

^{2}skåfa -ar -ade -ad. skaffa.

Skanör, Falsterbo

^{2}fåtat folk di får la si ^{2}nöje me va di har å kan ^{2}skåfa.

Skanör. P.J.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skaft

ska̱ft, ´-ed

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

skavt, n. = skafti skaft

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skaft s. n.

skafted

'skaftet'

Läs: ská̱ftad

J. J.

1825 : 5

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

skaft

ska̱ft, ¹-ed, pl. =, -en s.

skaft, stjälk (på päron etc.)

L. Slågnäs

Skte

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skaft

ska̲ft. ´ed. —, ´en

Fru Alstad, Gislöv. Kyrkoköpinge. Trelleborg.

sók̲en a ská̲fted de va å̲lt va dær vá pω en hὼz̲e.

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skaft II

de va en dìgḻa som di saṯa ská̱fted i.

Fr Alstād.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

Skakel

skå̲jel, m.: skackel, förenande spinnrockens trampa med hjulet;
(jf. spjäjarök)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ska̠²jəl, s. = skackel; skakel

(y¹stərjəs by̠gjər de ske̠²jəl);

?

skæ̠̀jəl ?

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skakel

skajle. pl.: skajler (-ne)

4782:4

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd
Edv Steiner 1951. Exc.

skakel

skajel, pl.: skajle

1825:11

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

skà̲gel, -le

skakel

skà̲gel

skakel

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skakel

Skãjlene (best. pl.)

'skaklarna'

„barjede si i lann på skãj-lene ...“

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1887. Exc.

skakel

skæjl, ¹-en, ²skæjle, -ane

= skakel. Fru Alstad. H.A.

²skågel, nyare uttal. Sammastädes.

O. Chr.

skæjl, Dalköpinge. Trelleborg, Kyrkoköpinge

Pl. `-e, -ane

Nr 389. I. Ingers 1924. -12. Skytts

d. skajl

skakel

skajl, -¹en, -²le, -lene = skakel

St. Slågarp, Trelleborg, Reng

skajl Hammarlöv
Maglarp
Trelleborg
Tomarp

I. Ingers 1924. Skytts

Nr 389

Skakel III

dær va ɛt par làg̲e skå̲̀jle, som va œ̲́ranbø̀s̲es. (näml. i Ohren-buschs gravkor i Trelleborgs kyrka)

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

Skakel IV

skà̱gel, nyare uttal:

dær sta̱ur tva skà̱gla i en kró̱g.

Trelleborg.

han va glá̱d han ta̱ skà̱glene a

ba̱r dí̱d dom ijéṉ.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skakel
s.

skæ̱jl, -´an. M. skæ̱̀jla.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skakel:

sla̲ o̲ver skæ̲̀jalen, hoppa över skakeln, hava otillåtet förhållande (om ogifta kvinnor)

Fru Halsäd.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

skakel

skà̲jel, -en, skà̲jle, -ena

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣ'skakel(s)fall

skajelsfall

'dȫdsfall av dragkreatur'

1825:12

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

skal (sk$\overset{1}{\text{å}}$len, sk$\overset{2}{\text{å}}$ler, skal
sk$\overset{2}{\text{å}}$lerne), m.: skal;
h$\overset{1}{\text{ø}}$ren ska --- l$\overset{2}{\text{i}}$je e r$\overset{1}{\text{e}}$gn o
t$\overset{2}{\text{ø}}$rev$\grave{\text{æ}}$r, te sk$\overset{1}{\text{å}}$len bler t$\overset{1}{\text{ø}}$r
(Kumma)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

× skakelsfall

skà̲jelsfál̲, -ed

missö̉de.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skal

s.

skal, ´-en, ˋ-er, -arna

Allm. i Skytts.

Delarna av ägg: skálen, gúlan, vìdan, èjablóman.

(fru Alster)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skal

s.

ska̲l. -´en. -ˋer, -ˋerne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skal
adj.

ska̲l

tjuvakkg

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skal
adj.

á deva en skál hǫ́z, dén.
knipslug person,
som ä „ om sig". Trelleborg

1954.

389. Skytts hd

+ ska̲l

ska̲l ska̲l
långfingrad, okynnig
en ska̲l ràkkere
sånne skà̲le ònger

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skal, -t, $\overset{2}{\text{-a}}$ × skal
a. adj:

närgången, illslug, påträngande

pl. ?

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

* skal
adj.

ska̱l, = okynnig, elak

Allm. i Skytts. + Trelleborg.

de e den rà̱liaste káṯ vi har háṯ;
han e so ská̱l a feṯfá̱ri, men han e rè̱di
te a ha̱le ré̱nt for ahú̱re. Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ˣ skal II

enská̲l pó̲g.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

skal, -~~d~~, ²-a adj. × skal adj.
t

bråkig.

Ordets vanliga betydelse i Skåne är „okynnig“

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr. 388.

skala

s.

skàle, -en

tonskala.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skala
v.

skàle -er -ede -ed

avtaga skal.

skale èble.

skale pantófler.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skala
v.

skà̲le -er -ede -ed

springa

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skåle, -de, -d, skålər skala v.

'skala', springa

Av. skaåle

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skala
v.

skàla -ar -ada -ad.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skala

skà̲le, -er, -ede skà̲le
springa

hà̲ren ská̲lede ivä̲́j

hà̲ren ska̲lede ivǽ̲j

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skala
v.

skàle -er -ede -ed

avtaga skalen

sín so skàlede vi ráu pantóflen...

Gislöv.

1934 Nr. 389 Skytts hd I. Ingers.

+ skala

skåla (skålada, skålad), i.: springa kvekt på dåran o skåla

= fort utom dörren av springa (Kånge, Forid)

Låra lèsta skula va ow de lèsta, for de skula va lete te o skåla (Norie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skàle^{2}, -er^{2}, -ede^{2}, -ed v. ˣskala

springa.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skala

sk²å̲le, -er, -ede, -ed

= „skala", rusa iväg, springa

a han̲ ga si te a sk²å̲le.

Hammarlöv

man skà̲lede de vársta man
kòn̲e; man va so rèd̲e for fjòr̲egå̲uren.

Trelleborg.

skà̲le i denna bet. även i Hvellinge. D. Hylte

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skala. II.

sáu du högen ~~har~~ har kom skàlenes? han skàlede tvárt ijénom húsed.

Gislôv.

Äv. om rinnande vätskor:
vánad skàlar àwen òver.

№ 389 Skytts hd Gislöv.

I. Ingers 1932.

+ Skala III

ván̲ed skàl̲er nór̲ ad stíen

(hái = rinner hastigt)

Gislöv

ván̲ed hade ska̲led nór̲ ad
vèjane so dánt.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1934

× Skala IV
v.

hom skàlede so dánt so àne te hom kom úd hár te Gèvorp.

Anderslöv.

vi skale skàle te ègane eter krǽjed. Hvellinge.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× Skala II

én dá hada di skàled
tretifœm gàze.

Gislöv.

komer du ikke nar vi skalede me
lìlemìde te dràzene? nar vi bar
tván stòre màde po en lázer
brèke? Skegrie.

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× Skala VI
v.

ska du skale te tràlebón a
syppa di fǿl, nar din kvìya star
líj dær hìme ?

Gislöv.

ska vi skale omkáp ?

(springa i kapp)   St. Hammar

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× Skala
v.

skà̠la. -la

springa. unna

di sla̠u̯n nó̠n pà̠u̯la, a dæ̠n
skà̠lən á̠u̯lən ig

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

skala, v.

sí̠n̤ so mȯt̠e ja skå̠le
rώʒ̠enám̠
= sedan så var jag tvungen att
springa runt omkring

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skalbagge

skallbágge, -en

skalbogge

follt au så̀rtę skaubágger
onger sténen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× Skalhet

skálhéd. -en

= elakhet, okynne.

dær e stór gìlned på kàta i skálhéd. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ Skalhet II

ja har prỳled han tít for skálhéd,

jag har agat honom (katten) ofta för okynne.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

ská̲li, adj. = okynnig, skälmaktig

+ skalig

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

skalk

skalk, ¹-en, ²-a, -na s. trästocken vid vingens nedre ända, varigenom "¹tækbræ̀dorna" böjas skeva

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skalk

skalk. ´-en. `-a. -ana

läktstumpar påspikade i nedre änden av taksparrarna till förlängning av dessa; på skalkarna vilar *takskägget.

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skalle

best. f. skálen

pω skálen , på skallen (om slag i huvudet)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skalle

sk²åla : fa̲w pɯ sk¹ålan =

få en slag (i hufvudet),

få smörj;

han sp²årkade mɛ m¹ɛt ɛ s¹ynan --- ja vɛla pɯ ha̲ ov²ɛda, vɛm dar j²ø̲ra de ---. d¹en han hade fa̲d pɯ sk¹ålan (Hammar)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ska̲l. ^{1}-en = skalle

(mest i best. f.)

hon fik̲ slå̲^{2}ed han po
skǻ̲len. L. Slågarp

só̲nar di kom̲ po hi̲nsi̲en lòm̲e
so ga̲ di han po skǻ̲len a tó̲
pǿ̲yane. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skyth

Skalle

best. f. skå̠len

i förb. jr på skå̠len, slå på skå̠len.

slå öksen på skå̠len, skämtsamt uttryck för att slå med hammaren på en kraftmätare.

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skallhuvad

skalhö̠^{1}ed, -e adj: skallig,
"skallhuvad"

Anderslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× skallhuvad

skalhǿ̱ed

med skalligt huvud.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

x skallhuvud

skal̲hó̲ed, neutr. =

(flint-)skallig.

Fru Alstād m. fl.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1928

+ skallpyn

skalpýn, -ed. pl. =, -en

ett slags mindre mört.

Fru Ulstad.

Skytte

389. 1-1-5 1928.

skam

ska̲m

skam, skada, förhånelse.

spǿt̲ a ská̲m .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ska̠m

skam

de̠ va stó̠r ská̠m (Bodarp)

Ska̠m̠. Trelleborg

dee bò̠da sýg̠ a ská̠m̠, en
stó̠a ká̠a ga̠a hìm̠a a gýt̠a
ànta na̰d.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

skam
s.

skam

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skam, s.: skamm; skam

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skamlig

neutr. skàm̲alet

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skammandes
adj.

skàmenes

skamsen, skamfull

hom ble skàmenes ...

1948 389. Hvellinge, Skytts hd

× skammel

skàmel, -en

= pall.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skammel

skammel

pall.

OGT. 1962: 35

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 **Exc**

skammel

skàm̲el, -en, 1. tröskel.

2. = pall.

Allm. i Skytts hd.

dær e bàr̲e et̲ ti̲n nós̲ om skàm̲elen.

Fru Alstad. 1929.

2. ta frám̲ skàm̲elen!

Trelleborg.

Skytts

Nr 389. I. Ingers

sk$\overset{\varepsilon}{\text{å}}$mal (sk$\overset{\varepsilon}{\text{å}}$malen, × Skammel

Skalpen)
/ s.= pall;

hon han s$\overset{2}{\varepsilon}$de på sk$\overset{\varepsilon}{\text{å}}$malen (Kaup.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

(H. Lar sk$\overset{1}{\text{å}}$mal)

+ Skammel

skàmmel, -en
pall

ja vill helst ha en skàmmel
onner fö́ttene nån ja sidder
i denne stólen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sk$\overset{2}{\text{a}}$m̲el, -en

skammel
s. m.

fotpall.

Trelle

Skyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skank

skɑŋk. ´-en

skank. fot.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skank

ska̱ŋk. ˊ–en

underben.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Skans
s.

skánsen, best. f.

eller skànsena, best. f. pl.

endast ss. benämning på f. d. befästningsvallen vid stranden.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

skans II

Ská̱nsan dœr va hú̱s, a so dà̱nsada vi dœ̱́r po á̱gan o̱pa va vá̱jan.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Skanörsbo

b. f. pl. skanǿ̲rsbo̲erna

390. Falsterbo. Skytts hd.

Emil Sommarin omkr. 1900.

Skanörskroken

Skanörskrögen

Skanörs-vrån, hållet; uttryck för sydväst.

Hvellinge m. fl.

Jfr. hyliekrögen i Bara hd.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1932

skapa

skà̲pe -er -ede -ed.

skà̲pe si = förställa sig, göra sig lustig.

formen med -p- är rspr. påv. och vanlig i Skånemålen. Påverkan från kyrkospråket? S. S.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skapa
v.

skà̱pe

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

skapare

skàpera, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skapun

på skapóren

(= på skálen), skämtsamt eller föraktligt om skallen (hjässan) eller huvudet, gärna i samband med hüdelandt av något slag.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skapurr

best. f. skapǿr̲en

=huvudt. „skallen“ :

à̲jte di, èl̲es fa̲r du pø skapǿr̲en.

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

skarp

skarp. pl. skàrpe

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skarp
adj.

skarp pl. skàrpe

äv. = vass

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skarp (skarpt, skarpe), adj.: ~~skaip~~ skarps
stry²ge le¹n eller jæ²rekniven me
stry¹gspånan --- so --- dena
blej skå²rpere (Norie)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

skapladdad

skaapláḏad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skarpryggad

skarprýjed

försedd med skarp, mager ryggrad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skapskodd

ská̲pská̲ud

skapskodd. om hästa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skarta
s.

skarta, -en, fem.

en som drifver hit och dit på vägarna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skarta
v.

skàrte

driva hit och dit på vägarna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ skarta

pret. Skartede

Ex. Hone lee här o skartede te de jitj ga̲led for linje. Han rände jo här bådde natt o da.

skà̲rta -ade -ad

uppföra sig lättsinnigt

Hvellinge. Skytts hd

Nr 4888. bdr. Steiner 1951.

skarv

skarv (sk$\overset{1}{å}$rven, sk$\overset{2}{a}$rve, sk$\overset{2}{å}$rvena), m. = skarf;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skarva

skàrva -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skarva

^{2}skårva (^{2}skårvada, ^{2}skårvad), v.:

skarfva;

dunn fa ^{2}skårva ed (Reng. Ēlna)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skata, s.

skàd̲a ;

4760:54

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

skata
s.

skadde, -en 1g.

DGT 1961:52

skade 1g. " 53

skude skade, en lek.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd **Exc,**

Eberhard Jönsson omkr.1870

Skata

skàde. -en

hope skàde = hoppa jämfota.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

skata

skadde

s. 113.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

skade (skaden, skader, skaderna) skata, f.:
dar kommer framad, för skaden
skrifzer på tagad (Kämf.)

Jfr teckningen skadde hos
Nicolovius 1847.

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Skata
s.

skàd̲a, -an

sku̲da skàd̲a
en lek

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd
I Ingers 1943

skata
s.

skadde

s. 54

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skå̆d̠a, -n, skå̆d̠ər, -nẹ skata s.

skata

V. Ahlstad Skytts

Hypersvecistisk form, ty andra skånska mål, som inte äro e-mål, ha likväl -a i detta ord.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skata

skàdde, -en, -er, -erne skàd̲e
skata

№ 1319 Falsterbo, **Skytts hd**

Nils Norman 1932.

sk$\overset{2}{\text{å}}$d̲e, -en, -er, -erne = skata

Trelleborg m. fl.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Skata II

fjǿnstered stø òved, so kom dær en skàde a tǿ bèje rìgana.

fru Alstad.

jà trøer du har vad øger pàretrøed for skàden har ja sløped en klád pø di.

fru Alstad –

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

skatagille

²skåd̲ejil̲e, -d

= "skate-gille". I Trelleborg brukade barnen fordom årligen plundra skatboen på ägg och höllo sedan ²skåd̲ejil̲e.

(Jfr. Nicolovius 2 uppl. sid. 113.)

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

× skatbrokig

skàd̲ebró̲ged , pl. -e

brokig som en skata .

V. Alstad .

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

skatrede
skådarēda, -n, -rēdor, -na s.
skatrede

V. Alstad

Skytts

Obs. Hypersvecism, ty ordets senare led har -e i alla övriga skånska mål.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skatrede

skàd̲eríd̲e, -en

skatbo; äfv. samling af var i ögonvrån.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skotrede

skàdderedde, -en, -er, -erne

skatbo

skàdaréda el. -réda

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skatrumpa

skàdarómpe -en -er -erne

även skämtsamt = frack.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skatt

skat̲. pl. skàt̲e

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skatt

skat̠. ˊen. ˋer. -erne

di hada bòr̠a felesák̠s krò̱ner i skát̠.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skatt

skat (sk¹atən, sk²atər, sk²atərnə), = skatt, pålaga;

m²əd dr²øjə sk²atər (Kump.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skatta
v.

skàt̠e -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skattebonde

skàṯebǿ̱une, -en

bonde å skatt^{e}hemman

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skattehemmanden

skàt̲əhɛ́m̲ən, -əd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skatteköp

skàt̲efjǿ̲r, -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skattelapp

skàṯe láp̱ -en -e -ene

debetsedel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skatterusthåll

skàt̲erųsthá̲l. -ed. pl. =, -er

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skattlagd

skàt̲elá̲jd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skattskriven

skatskré̲ven

jà har va̲d skatskré̲ven hǽ̲r
i sékstí á̲un.

Skegrie.

1922. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skatunge

skádlånge, -en, -er, -erne
skatunge

skaḏɑ́ʒe.

№ 1319 Falsterbo, **Skytts** hd

Nils Norman 1932.

skatägg

skàddeegg, -eð, -, en
skatägg

ja knö̀ssede īn skàddeegg
jà hade i nö̀wen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skå²ve, -de, -d, skå²vər skava v.

skava

de va lu¹nt, sa mø²llan bare jik o skå²vede

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skava

skå̱²va, skå̱²vdę, ska̱vd, skå̱¹vər v.
'skava' (lin, vid brytningen)

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skava

skàva -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skava

skà̲va , -ar, -ade, -ad

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skavank
adj.

skavoŋk, adj.: bristfällig;
den har bleʒʒəd skavóŋk (Kung.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Ge̲. Ge̲r. Gid̲e. Gid̲. ske.

dær va ìŋan olýkke gid̲ me̲ ed.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts.

ʃe̠, ¹-en, ²ʃe̠or, -na l. -ne   s. sked

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366   N. Hänninger 1917-18.

Sked
s.

M. skeen

OGT 1962: 38

8534 Trelleborg, Skytts hd
Emilie Persson omkr. 1880. bez.

[illegible] sked

ʃe̲ (ʃe̲n, ʃ$\overset{2}{\text{e}}$̲ər, ʃ$\overset{2}{\text{e}}$ərnə), = sked;

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98 SKYTTS

k$\overset{2}{\text{å}}$fəʃè (är den vanliga benämningen för teskedj; jag har äfven hört tə$\overset{1}{\text{ʃe̲}}$ = tesked);

s$\overset{2}{\text{w̲}}$əʃè = matsked;

h$\overset{2}{\text{w̲}}$rnʃè, t$\overset{2}{\text{r}}$n̲ʃè, bl$\overset{2}{\text{æ}}$fs̜ʃè, s$\overset{2}{\text{ø}}$l̲ʃè.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sked

ʃe̲γ, = sked påfisket (på vaf)
(Jfr. va̲w);

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

mal

Je̱, ´en. `er, -erne. sked.

jå̱ ska ta̱ den stó̱ste jé̱en.

Fru Alstad.

Skytts.

Nr 389 I. Ingers 1924.

sked

s.

ʃe̲

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sked
s.

ske. -en

spec. = vå'osked

så flytte vi skålvånnerne
bagom skeen ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

sked

s.

ʃe̠ˀ^{i}

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Skedblad

ʃé̠bla̠, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

se̲^{2}ja, s. = + skede

Småtarmarne i en komage, göras rena och användes att stoppa korf i;

kan ja fa̲ en se̲^{2}je sarsilt.^{2}

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ǥé̠fὼ̠l̠, skedfull (partitiv-attribut)

en ǥé̠fὼ̠l̠ ὼ̠lja. fr Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytt

Skedman

ʃé̲man̲ -en. -e. -ane

kringvandrand försåljare av tråskedar.

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skedvatten

ʃé̲van̲, -ed

Salpetersyra.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skelett

ʃalét, -ed

Allm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sken

s.

ʃɛn̲, -ˊɛd

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skena
s.

ʃɛ̀n̲ə -ən -ər -ərnə

skena. spjäla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skena
v.

skinne
(om hästar etc.)

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 23

Nils Wingvist 1957 Exc.

ʃin̲e -n -er -erne = skena.

järnvägsskena el. ʃin̲e etc.

Allm.

dar kon̲e èn̲te ga̲ nan tǫ́g,
dar la snidre̲ver po ʃin̲erne.

Fru Alstad

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

Skenben

ʃɪ̀n̠abé̠n, -ad

blak̠ ʃɪ̀n̠abé̠n = barfota

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

skenben

ʃ²e̱nə̱bèn, -ed, pl. =, -en s.

skenben.
Även ʃ²e̱nə̱bèn

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skenben

ʃɛ̀n̲abé̲n. -ed. pl. =, -en

allm.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

skepa

Gi̲p, ´-ad

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Gip. -ad. Gip, -an, skepp.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

S$\overset{2}{i}$pe $\overset{1}{u}$d -er -ede -ed. skeppa ut.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

skeppare

ʃ$\overset{2}{\text{i}}\underset{+}{\text{p}}$ere. -en. -era. -erna.

skeppare.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Skeppare

ʃèpera, -en, -era, -erna

Allm. vid kusterna.

Maglarp. Trelleborg. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skeppare

schìppere, -en, -, -ne
skeppare, sjökapten   ʃìp̲ere

han va schìppere på Astrée

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skepparegillet

schipperejilled ʃì̲pərəji̲l̲əd
en förening som ursprungligen
bestod av endast sjökaptener.

va du på schipperejilled i år?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skeppsbåt

ʃépsbå̱d, -en

Gislöv

1933 **Nr 389 Skytts hd I. Ingers.**

Skeppshandlare

Sépshȧnlere, -len, -lere, -lerne

Gislöv; Trelleborg; Skåre i Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skeppshandlare

ʃe̱pshánlara, -an

di stò̱ra ré̱van ɑ flǽ̱rna di
ʃø̀pte han hɑs ʃé̱pshánlaran
i traḻabó̱r

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skeppsklocka

Sýpsklóke, -en

den lìle klôken hade vad en Sýpsklóke (nämd. i Dalköpinge kyrka)

Dalköpinge

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skeppsredare

ʃépsrædara, -an, pl. =, -arna

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skev

ʃø̱v

sned: jfr. vrεj̱.

vrέj̱ a ʃǿ̱v.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sker

schö̱w ʃɵ̱w

sker

à̱lnetjeppen e schö̱w

kó̱red e schö̱wt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ʃa̲w, -d:- shef, sker

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ʒæ̠v, -t, -²e   adj. skev   skev

V. Alstad   Skytts

Nr 366   N. Hänninger   1917-18.

skevbänad

ʃo̲w bé̲naɖ, -ɖ: = skeflat;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ʃɛfʒ. ´en. Skick. ordning.

nar hom hade soded a kràmed
en tàge, so va màven i sin rèta
ʃɛ́fʒ. Fru Alstad. 1931.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

Skick II

folk di brùer vǽr sín ǵéfs.'

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

gìffa, -er -ade -ad, skicka.

el. geffa

Allm. i Skytts hd. yngre gìka.

gìffa bod, skicka bud.

di skole geffas te tvàterskan.

Fru Alstad. 1931.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

skicka

Sèffa -er -ade -ad

skicka, sända.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skicka
v.

pret. ʃɛ̀kada

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1976

g$\overset{2}{\text{i}}$k̲e -er -ede -ed. skicka.

Skanör. Falsterbo.

vim̲ har g$\overset{2}{\text{i}}$k̲ed hon h$\overset{1}{\text{i}}$̲d? Sk.

I det egentl. Skyttsmålet g$\overset{2}{\text{i}}$ffe (y. g$\overset{2}{\text{i}}$k̲e).

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skika

ʃ^{2}ɛtʃɔ (ʃ^{2}ɛtʃɔdɔ, ʃ^{2}ɛtʃɔð), t.: skicka;
ʃ^{2}ɛtʃɔ bωd tɛ stan (Kump. Noric)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

gifse, -er -ede -ed = skicka, sända

(o. gike, nyare uttal)
gike

di gifsede bød eter låkere.

Fru Alstad 1924.

i mòres kom dær bød te jålmen om han vele gike úd làuden. Trelleborg. 1932.

Nr 389. I. Ingers 1924. -32. Skytts

Skickebud

ʃèffebá̱ud, -ed

bud. budbärare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skicklig

ʃɛ̀ffeli, neutr. -et

hygglig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skicklig

ʃɛ²ftsɔlɛ (ʃɛ²ftsɔlɔt, ʃɛ²ftsɔlɛɔ), adj.: skicklig; anständig, ordentlig;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

dɛ e̱ ʃɛ²ftsɔlɛ̱ɔ folk o kø²ṉɔ te (Knutp. Kattarp)

dɛ e̱ ʃɛ²ftsɔlɛ̱ɔ, ftʃø²ṉɔ folk (ibid.)

Skifta
v.

Gỳ̲fte

skifta (av). byta om.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skiftas

Gùtes . pres. Gùtes

fru Alstad. Gislöv

di Gùtes tí = skiftas till = turas om

Gislöv

eller Gỳotes: se II

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skiftas II

dær e én som fjòtes me han.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skiftes II

dó skɑlɛ di ʃùtes tɛ́ hèlɛ
sóknen a rìgɛ i ɛt hélt ár
nær kɑl johán va dǿ.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

194

skifte
s.

ʃỳfte, -ed

lauv-/skifte.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Skifte

Gù̱ta, -ad, pl. =, -ana

jordskifte, o.d. eller Gỳ̱ta etc.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ʃyᵋwta, n. = skifte, arfskifte; (skifte written above arfskifte)
dar va ʃyᵋwta et̲ar hiᵋʒa

Nr 378 Rengskytts
Emil Sommarin 1897-98.

Skifte
s.

ʃỳ̲vta, n.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

skilja

ʃɛ̀l̲a, ʃɛ̀l̲da, ʃɛl̲d

ʃɛ̀l̲a a̲d: skilja åt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃe̱²le, ʃe̱²lde, ʃe̱¹lt, ʃe̱¹ldər v. skilja

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Skilja

gìla. -er. -da. -d.

Allm. i Skytts.

de snoda sámen so di kona ente gìla de ád.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skilja

i förb. gela si öv me = göra sig av med

i dá mote já gela mi óv me tré, fire kròner.

Gislōv.

... so gelde di si óv me kega (năml. en klocka).

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

J. Ingers 1932.

Skilja III

dær e ɛt pa̲r kaɛstán̲ɛr som jɛl̲ar
jǿstɛr ú̲ɛd. (= avgränsar)

Trelleborg.

1934 Nr 380 Skytts hd. I. Ingers.

Skilja III

jà vel̲e nò̲ve gjel̲e mi ve ad,
jag ville ogärna avstå ifrån det.

Fru Alstad

Olof Chr. cal. andrahandsuppgift

ant. 1952. 389 Skytts hd

ʃɛ̀ḻa (ʃɛ̀ḻde, ʃɛḻd), v. = skilja;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skilja

schìlle, -er ʃìl̲e

skilja

schill dåm a̲d!

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skilling

ʃɛĺ̠ɛŋ, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skilling

ʃíl̲iŋ. -en

husmán̲en stō̲ a slō̲ vè̲jasté̲n
for tō̲l ʃíl̲iŋ tỳn̲en.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

²ʃiḻned. - en. skillnad. skillnad

Skanör. Falsterbo.

hæ̠r e ²ʃiḻned po di̠ må²ṉene mé̠.

Låneord; det egentliga Skyttsmålet har forʃéḻ.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

Skillnad

ʃɛ̀l̲nad. -en

Rspr.-lån ? Jfr. ˣfórskål, forʃél̲

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

g$\overset{2}{i}\underline{l}$nad, --en = skillnad, rangskillnad. Fru Alstad, Trelleborg (Lånord! Målets egna ord $\overset{1}{\text{ä}}$r forgé$\underline{l}$)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

ʃíl̠smès̠e. -en. skilsmässa.

de har gad ti ʃíl̠smès̠e

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

ˆskimlet adj.

skimlede

"skimlija"

"den skimlede måren vill inte ble i jåren"

1825:57

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

hi²mled, -e adj.

× skimlet

språcklig.

Vemmerlöv Skytts

J.E. Forssander 1923. **Nr 388.**

skina, v.

ʃɛ̀n̲a ;

4760:54

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

skēna
v.

ʃɛ̀n̲a. ʃɛ̀n̲de. ʃɛn̲d

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skåne

gìn̲a, -er, ̀-de, -d . Allm.
eller pres. gen̲

han har gén̲d i fòr̲amid̲a
(näml. solen)

Gislöv.

de bö̲jer gin̲a ígt̲. Maglarp.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

Skåne II

ágar, agarhýne flý flý
i máran bler de gránt vár
a sálan ʃén.

(vers som läses när man ser en åkerhöna = nyckelpiga).

Fru Alstad.

1936. Nr 389 Skytts hd. L. Ingers.

sena (sända, send) v.: skina; skina
varenda lörda ska sålen sena,
om ente mer en nåne menuter,
for præsten ska ha tord sen
kräve (Kämp.)
dær (i Fjärdingslöf) sa man sone
glåm(!) på högene — da sinde
jo lit o so slöjtes de (Gislöf)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

skinka
s.

ʃɛ̀ŋtʒa, -an

(mest på levande djur el. under slakten)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

skinka

ʃɛ²ŋtʃe (ʃɛ²ŋtʃen, ʃɛ²ŋtʃer, ʃɛ²ŋtʃerne), f.: skinka;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skina

ſɛg̱, ˊad, pl. =, ˊan

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃɛ̠ŋ (ʃɛ̠¹ŋəd, ʃɛ̠ŋ, ʃɛ̠¹ŋən), n.: ~~stinn~~ skinn;

dra̠ ʃɛ̠¹ŋəd o̠v (Kuns.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ʃiŋ, ^{2}-ed, pl. =, ^{2}-en

skinn

Skinn s.

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skinn

Giẕ. ˈed. skinn

(Giẕẕ. nyare uttal)

Gẕ́ed även i betydelsen ”hinna i ett ägg”.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skinn
s.

dær kom ʃʒǿ̱r dí̱d, som va dø̱̀a,
a dǽ̱r feḵ di ó̱p a flà̱da;
ʃéʒar sà̱lda di.

(ʃeʒ̱, nyare dial. form; men genuint: ʃeʒ̱).

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Skåne
v.

ʃɛ̀ga -ɛr -ɛda -ɛd

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Skinnare

Gèjare, -en.

Skinnberedare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ Skinnare

Gèjere, -en

garvare.

Lang: St. Hammar.

3480. Skytts hd.

Emma Jeppsson 1938.

Skinnbyxor

Grybǿjsen, -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skinnbyxor

Grybó̲jsa, -arna

allm. i Skytts hd

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

× skinnflank

skeŋfláŋk, -en, -e, -ene

skinnlamsa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skinngnagare

Sεygnávera, -en

skinnberedare (skämtsamt)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skinnkalv

Gryká̲l, -en

Skinnväska på ryggen (för soldats packning)

Fru Alstad.

1936 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

skinnkalv

gryká̱l, -en

ett slags ränsel av skinn

han hade en gryká̱l po rý̱jen.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skinnkrage

ſεŋkrá̱ve, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skinnlapp

Sɛyláp -en, -e. -ane
-e

annet namn på fladdermus-

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Skinnpäls

schingpélls, -en
päls

gizpéls

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skinnpäls

ʃíppa̱ls, -en. -e. {-ana (i öster) / -ena (i väster)}

skinnpäls. Allm. i Skytts hd.

seṯa lu̱s i ʃíppa̱lsa = intrigera, ställa till bråk.

di ska seṯa lu̱s i ʃíppa̱lsa i à̱la krò̱ga. Fru Olstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skit
s.

ʃi̠t. -´en

fjårt; strunt; struntkarl.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skit
s.

ʃit

lit ʃít i gω mád jor
ìŋentíŋ, so bewta mωr a sí.

1954. Trelleborg. Skytts hd

Skita

ʃì̱da. ʃe̱d

purgera. uttömma exkrement eller gaser.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skita
v.

ʃì̱da. -´ar. ʃe̱d. ʃɛt̲.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skita II

ga̲ dú̲ ú̲d i hǿnsahú̲sed a
la hǿnsen jì̲de po di.

Fru Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skita:

vέin ha sọ ʃέṭ po en
pέŋ a je di έŋ?

sades av föräldrar. då barnen kommo hem och berättade något nytt.

enl. H. R. Trelleborg

1954 389. Skytts hd

Skita:

dén̲ han véd̲ ènte om han

há̲r ʃit̲ el̲er ská ʃi̲de

(uttryck för tveksamhet)

Talesätt

han e so snå̲l, so han é̲der de han ʃi̲der.

Talesätt.

1958.   389. Trelleborg, Skytts hd

ʃi̠²dehù̠s. -ed.

skitehus

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Skitehål

ʃì̠dahål̠, -ed

hålet i sitsen å avträdet (ʃì̠dahu̠sed)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

skiteri

best. f. ʃidaríed

skämtsamt för ʃìdahúsed.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

skiteträngd

ʃì̠detrǽ̠yd

i behof att uttömma exkrementer.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skitfärdig

ʃet̲fǽ̲ri

snuskig. icke proper (personlig egenskap)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skitfärdig

Skit̲fæ̲ri, neutr. -et, pl. -ia

smutsig, orenlig, osnygg.

fr. Alstad
Trelleborg m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skithund

ʃit̲hώŋ, -en

"smutsgris" (om person)

1955. 389. Trelleborg. Skytts hd

Skithus

gìdahúevs, -ad

aftrådeshus.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skithus s.n.

skidehused

'skithuset, avträdeshuset'

4713:11

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Skithål

ʃet̠hǫ́l̠, -ed

= smutsigt ställe (hus el. gård)

ja̠ tro̠de de va et mi̠ed fi̠nt stèl̠e,
men de va et jæ̠̀vle ʃet̠hǫ́l̠.

Obest. ort i Skytts hd.

1926. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× Skitlodda

ʃitlód̲a, -en

smutsigt fruntimmer

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ Skitloddring

ʃitlód̲reŋ, -en -e -ene

torkad smuts. fastsittande i håren på kreatur.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skitpotta

ʃì̠depǿt̠a, -an

potta vari man gör sitt tarv (användes av småbarn, sjuklingar etc.)

Fru Alsted

han i ʃì̠depǿt̠an på kákkalø̠nan? jfr nattstol

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

skit-skäkte

ʒi̠²dʒà̠tę, -r, -tę -t, v.

= skitskåkta: grovskåkta (lin).

Hvellinge

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skitt

adj.

ʃɛt̲ , neutr. =

smutsig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃɛʈ, n.: strunt; skite

han va so tå²letrènd, so han snå²kade so mɛ̄²ʒed lɯrt o ʃɛʈ (Kämp. Kerstin)

a ʃɛʈ! (Käms. lige)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skitt

Gɛt, neutr. =, pl. ̀-a = smutsig

el. Gɛter Allm. i Skytts hd.

mórmor, hǽr båden ví, tɛ̀ta so Gɛ́t vån.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skitt adj.

skitt, 'smutsig'

4713:1

Nr 4838 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Skitt II

dìt̲e va en rǿ̲li, fít̲er vé̲j.

Trelleborg.

han va fít̲ som en kàl̲abǿzke.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

× skitt

schitt ʒit

smutsig

hóngen e schitt, han får inte kåmme sig

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ʃɪt̠, ²-e adj. skitt

= smutsig.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

ˋskitt adj.

skitte

'smutsiga'

ˋdi skitte tra"skone"

4712:4

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

ˋskitt sij.

skitt, ˋsmutsig'

"der bler du jo so skitt"
om skone 4782:10

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1951. Exc.

ˣ'skitta v.

skitte närr ré

'smutsa ner sig'

4715:1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

× skitta néa

skitte nåra

smutsa nea

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 92

Nils Winqvist 1957 Exc.

Skìtta ner

jrt̠a nór̠ -ar -ada -ad

smutsa ner.

jrt̠a nór̠ si.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣskittalördag

-e-?
skittelörda

'påskafton'

4714:17.

Nr 4888 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Skitte-Mats s.

ʃìt̠emás̠

ett kortspel (= svòrtapít̠an)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

ˣskitter(s.)

skitters

ᵃ"dar ser ud som te skitters i Håslöv"

4213:1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

×
skitthund

s.

best.f. skitthungen (u = ω)

smutshund, orenlig hund

Nr 12989 Hammarlöv Skytts **hd** s. 32

Nils Winqvist 1957 **Exc.**

skithund

skithong

"smutsgris"

4713:1

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Skiva

ʃì̠va -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

g$\overset{2}{\underline{\text{i}}}$ve, -- n. -er. -erne = skiva

sí̲n so skà̲lede vi rá̲u pantóf̲ler
a lá̲ i tø̀n̲e gì̲ver.

Gislöv.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

skjorta

ʃà̱rte .-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²gø̱rte, -n, -er, -erne = skjorta

han hade en bré̱d krà̱ve på si̱na gò̱rter.

Gislöv (1932)

I. Ingers 1924.-32 Skytts

Nr 388.

skjorta II

jùsa ʃòrtar om sòmaren e
ènte brá; di bler so fárt ʃìta.
Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

skjorta

ʃω̊²rtɔ (ʃω̊²rtɔn, ʃω̊rtɔr, ʃωrtɔrnɔ),
f. = skjorta;
(drängarne fingo årligen till lönen)
twα ʃω̊²rtɔr, en lǣ²rɔdʃω̊rtɔ o
en blα̊¹gα̊rnsʃω̊rtɔ (Kämp. E¹lna)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

skjorta

ʃà̠u̯rte -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

schò̲rte, -en, -er, -erne

skjorta

schò̲rten e schitt

skjorta

ɧà̲rta

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× skjortegere

ɧà̱rtajé̱ra , -er

nedersta linningen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

×skjortegere

ʃå²rtegère, -n, -gèra, -rna s.
bakstycke på skjorta

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

ʃω̊rtɑ jèrɑ, s.-= Skortans + skjortegere

nedre våd // fram

eller bak /

jfr. ʃǿ̊rtɑ jèrɑ

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ skjortegere

Jà̲rteje̲re, -en

nedre kanten av skjortan.

Fru Alstad m.fl.
Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Skjortkrage

Jà̠rtekrá̠ve ,-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skjortekrage

ʃò̲rtekrá̲ve, -en, -er, -erne

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skjul

skul

gômstâlle

lăjte skul, lekte "gômme".

D GT 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts h'd Exc,

Eberhard Jönsson omkr.1870

skul, -ed, ~-en.

o. m. skjul

skjul.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Skjul

Sku̲l. ´ed. pl.=,

Allm. i Skytts hd.

de va it skú̲l di sat̲e íg na̲di.

Skegrie.

1924 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skjul

sku̲(v)l. ´-ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skjul

sku̲l, -ed sku̲l

skjul

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skjuta
v.

skude

skude fårer : att genom plöjda fåror avskilja jordlotterna från varandra.
DGT 1960:37.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Exc,

Eberhard Jönsson omkr.1870

skjuta
v.

skude skade

en lek

DGT 1961:53.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

× skjula
v.

skù̲(v)la -ar -ada -ad

skyla sig fỏ regn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skjula
v.

skule. pret. skule

skyla sig, ta skydd

s. 13

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skù̠le, -er, -ede, -ed

+ skjula
skù̠la

skù̠le onner bǻ̠den

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× skjula

× skult på.

TUMBA

skult

'skyld'

"marken va nästan skult"

1825:59

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

skjuta

skù̲(v)de, skω̲d, skωt̲. p.p

skωt̲.

skωt̲ skämtsamt även = berusad

sku̲vde te má̲ls = icke målskjutning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skjuta II

skuvda rýj = gå lutande

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skjuta
v.

i förb. sku̲da skà̲da,
en lek.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

skjuta
v.

pret. sköd (skø̱d)

Han sköd så de small ---

s. 46

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skjuta

sk²u̱de, ¹-er el. ²-er,

sko̱d, sko̱t = skjuta. Allm.

di sko̱d so forf¹æ̱rdelet. Ham̄arlöv

sku̱de ste̱n. Tullstorp.

inf. Gu̱de hos yngre.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

skjuta

skʉ̲̀de, skɵ̲d, skωt̲

pò̲ge. i̲ kan ènte skʉ̲̀de.

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

skjuta

skᵋu̲do (skø̲d, skωt̲), Jfr. = skjuta.
dᵋ la̲ syt̲kû̲lor ᵋ o dᵋ la̲ alt
sla̲v ᵋ, men̲ dᵋ kωn̲o ᵋnto skᵋu̲do
han̲ ondȯ¹ (Kämp. Kerstin)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skjuta
v

ʒù̲da ; (men genuint skù̲da
J–s)

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skjuta

skùde, -er, sköd, skùded

skjuta skùda, skod

skude ínner vo Slåsen

ja sköd en ándrikk

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skjuta

ʃ̀u̠da, imperf. ʃø̠d; nyare uttal.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skjuta

²skṵ̊de, skǭd, skṵ̄t, ¹skṵ̊dər

v. skjuta

¹ skṵ ¹nyt ȯər

l. Slöinge

Skȳtas

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skjutande
s.

skù(v)dene, -ed

skjutning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skūjtande

S.

sku̱ᵋdane, -d
skjutande

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sk$\overset{2}{\underline{ů}}$dene, -d skjutande

= skjutande, skjutning

dær va s$\overset{1}{\underline{å}}$dent sk$\overset{2}{\underline{ů}}$dene i br$\overset{2}{\underline{å}}$lopsg$\overset{\grave{}}{\underline{å}}$ren.

Hammarl$\overset{1}{ö}$v

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Skjutande

skù̲dana, -ed

dọ́ bler dær et fà̲rlat skù̲dana
(sagt den 16 juli. då andjakten skulle börja)
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skjutning
s.

b. f. skudningen

s. 46

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skjuta

ʃɑs̱ eller skɑs̱. -´an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

gωs̱, ´-en. -a. -ena. Skjuts.

1. mω̱r hom lȇ̱jde gώs̱. Fuglie.

2. di kωṉe knaft mø̱̀des me tva̱án gὼs̱e. Trelleborg.

3. ωǥer tí̱den va der ga̱d gωs̱ ete̱r dokter pànse i trà̱lebωṟ. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1931. -12. Skytts

skjuts II

vǽ̲r ʃώs̲ de va ɛt hèska

(varje skjuts utgjorde en familj)

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1937

Skjuts

ʃws̱, [illegible] = skjuts
(ʃẃ¹s̱ən, ʃẃ²s̱ə, ʃẃ²s̱ənə)

so kẃ¹m̱ər han jw mə ʃws̱ fra̱
ha̱¹slø̱¹w (Kämp. A.N.)
dar va a̱tə ʃẃ²s̱ə fra sta̱n
(Skanör)

Nr 378 Reng
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

ʝos̱. ¹en ²e. -ene. skjuts.

Skanör, Falsterbo.

bestéḷe ʝós̱.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

skjutsa

ʃɑ̀s̱a -ar -ade -ad

eller skɑ̀s̱a etc.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

²ʃus̠a, -da, -d, ²ʃus̠ar skjutsa v.

skjutsa

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

²gås̱e, -er, -ede, -ed = skjutsa

²kåm̱e ²gås̱enes = komma med skjuts

Bösarp

ja skoḻe gòs̱e for jan, men ja
kan ǿ̱jan ändaast nòṟe va den
nỳ̱a gàrkan.

Maglarp.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Skjutsa

e de válet vár so kan ví
gàse vaura bárn te skàlan.

Gislöv.

vem di bàdede, so fetg di gàse te
skanér. Hvellinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skjutsbonde

ʃɑ́s̲bɑ̲une, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skjutshåll

ʃωs̱hø̇wl, -ɛd, pl. =, -ɛn ʃ s.

skjutshåll

V. Ahlstad . Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skjutshåll

ʃώs̲ka̲l, -ad, pl. =, -en

(fö gâstgivarskjuts)

L. Slågarp O. P.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skjutskärra

ɟá̱stɟaṟe , -en

kärra använd för gästgivareskjuts, „rappkärra".

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skjutspengar

ʃώs̱pe̱ŋe. -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skjutspåk

ʃώs̱po̱g. -en

skjutsgosse (vid gästgivareskjuts)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃω̱spo̱g, m. = skjutspojka; ˣskjutspåk

ja va ʃωs̱po̱g o la̱w ba̱g
i vo̱wnan o skωle̱ ta̱ ħεm̱
hεstεrna (Kamp. Konst)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sko

ska̲u. -́en. pl. =. ská̲une

knέrfʒ i ská̲une = knarr i skorna.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

sko
v.

ska̲u, skà̲ude, ska̲ud, p.p. ska̲ud

om hästar: förse med sko.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sko
v.

skå̠ . skå̠̀da . skå̠d

om hästar; äv. i bet. beslå.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

sko
s.

sko, pl. =

uden hossen å sko

s. 20

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sko v.

skω̲w (skω̲²den, skω̲d), t. : sko; dar̲ va en le̲¹g, som dä̲ kal̲ede "skω̲w blåk̲⁲en⁴" (Kaisa Noie)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Ly

skω̱, -n, pl. =, -¹na s. sko

¹sko̱na ²vro̱r = skorna knarra

Fru Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sko

sko̲, -én

så kallas den inrättning varmed säden förs ner ~~igenom~~ emellan kvarnstenarna.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

skω̠, -ᵋdẹ, -d, -r   v. sko

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sko̱, -́en, sko̱, skó̱ne = sko

Allm.

tjǿ̱v en golvkáp̱a a et par skó̱!

Gislöv.

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

sko

skɑ̱u̯

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

sk$\underline{o}$. -r, sk$\overset{2}{\underline{o}}$de. sk$\underline{o}$d, sko. $\overset{\text{sko}}{\text{v.}}$

sk$\underline{o}$ bl$\overset{2}{\text{å}}$$\underline{\text{k}}$en, en jullek. „sko blackan".

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sko̱, sko̱r, sko̱de, -d = sko v.

sko̱ blàḵe, en julalek. Allm.

træspá̱erne di va skò̱de me já̱rn.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sko s.

skone (best. pl.)
'skorna'

4782:10

Nr 4883 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1951 Exc.

skoband

ská̲uba̲n, -ed, pl. =, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skoborste

skώ̠ubøste, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skocka

skå̀kke, -orne
lösa träplattor i botten av
en båt

M. skòka

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sk$\overset{\varepsilon}{å}$otor s. äldre benämning × skofter
på kli.

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× skoftor

skòfter. -erne

sådor.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

1

ˣ Skoftor

skò̲wter, -erne = kli

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

† Skofteknåkare

skòwteknógere, -en, -era, -erna

skämtsamt uttryck för möllare (mjölnare)

av skòwter = kli.

Kyrkoköpinge

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skog

sko̱v. -ˊen. -ˋe. -ˋene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skog
s.

sko̱v, pl. skò̱va

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

skog
s.

sko̱v, ´-en

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

skog

skåv, м. -e

(å = o̲)

s. 12, 33.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sko̱v, ^{1}-en, ^{2}-e, ^{2}-ene s, $^{\text{skog}}$

skog

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skog

sk$\underline{o}$w (sk$\overset{1}{\underline{o}}$wən, sk$\overset{2}{\underline{o}}$wə, sk$\overset{2}{\underline{o}}$wənə), m. = skog;

ud i sk$\overset{1}{\underline{o}}$wən (Kŭmp.) = ute i skogen;

sk$\overset{2}{\underline{o}}$wənə h$\overset{2}{œ}$gər di $\underline{o}$w = skogarne hugga de ned;

(Kŭmp.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skog II

Sk$\underline{o}$w, m. = Skog;

i: sk$\overset{1}{\underline{o}}$wən, gr$\overset{2}{æ}$$\underline{b}$ə! =
i: Skogen, flickor!
[ingalunda, flickor].

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skog

sko̲w. ´-en

è̲gené̲s. for dar ha̲r va̲d skó̲w,
jèlve ró̲den stá̲r i bón̲en inné̲, o
den mòrẕe bárnste̲nen e kæ̲̀de
ow trǽ̲en.

390. Falsterbo. Skytts hd

Emil Sommarin omkr. 1900.

skog

sko̲v. ´-en = skog

L. Slågarp Fru Alstad
Hammarlöv V. Alstad. } 1924.
Vemmerlöv, Dalköpinge 1932

Pl. sko̲ve. -ove : Vemmerlöv.

dén har ja hit̲ i sko̲ven. Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skoga
v.

skò̲va

sup. skò̲vad

perf. part. skò̲vad

avverka el. fälla skogsträd

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

× Skoga
v.

skò̲ve -er -ede -ed

avverka och hemforsla skogsträd.

Fr. Alstad.

han har vad u̲de a skò̲ved ---

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

× skoga
v.

skò̲ve -er -ede -ed.

afverka skog.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skogbránd

i uttr.: jȯr̲a si sko̲vbrán̲d
= låtsa som man icke har reda på
hvad det är fråga om.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909.

skogbygd

best. f. skovbö̠́jden

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skogbygden

skowb¹e̠ydan : ¹opað i Sk.

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Skogduva

skovdú̲e -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skogkant

sko̲w k$\overset{1}{\underline{\text{å}}}$nt, o.: skogsbryn;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skɑvkθa^{1}l,-en.

skogkål

Ett litet ogräs med hela blad.

skovkál

Campanula latifolia

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

skavlǻʒ̠, -hn, -dr, -drnɐ.

Skoglund
s!

skog.

skovlǻʒ̠

Gylle

Skytts

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

skogman

skωmån, -en s. skogsman, skogsrå

V. Ahlstad Skyås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skǫ́snuè, -n s. skogssnua, skogsrå

V. Ahlstad

Skylls

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skogssnuva

best. f. skovsnú̲an

Fru Alstad; Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× skogssnuva

sko̲vsnú̲e, -en

skogsrå.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skogsstig

skovstí̲, -en

Fr. Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skogsstig

skovstí. -en

jà jèk pa en skovstí a de va jo
ìgen véj---

Fr Alstad

Nr 388 Skytts hd

I. Ingers

1943-

skogsåg

sko̲vsá̲v, -en

grof såg, stocksåg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skogssåg
S.

skovså̱v; -en

stor såg (för timmerfällning)

V. Ahlstad Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skωväjtəre, -n

skogvaktare

skogvaktare

S.

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skogvaktare

skowájtere , m.: skogvaktare;

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

skowågterehues, n.: Skogvaktarehus;
mit for skowågterehuesed
ligger en hölmad, lånt ud ε
ʃøn (Vomb)

Nr. 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skoj, s.= sko·ī; skoj

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

skoj, -²ed s. skoj, skämt, ^skoj^ be- drägeri

L. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skoja

skòja, -ar, -ade, -ad

fru Alstad: Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skoja

skòje -er -ede -ed

skämta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skojå

sko^{2}ja, v. = handla, uppträda som skojare;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

støjed.

s̀kåje, -er, -ede, -ed
skämta

nu s̀kåjer du

skoja
skòja

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skojande

Sk$\overset{2}{o}$ʒana, s. = skoiande;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skojäre

Sko^{2}jare, s. = Skojare;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sk$\overset{2}{o}$jaraspà$\underline{k}$, n. = skojarspråk,

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

+ skojta

skòjte

fruntimmer utan allvar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skojtig

skȯ²jted, skȯ²jtet, skȯ²jtede adj.
lustig, "skojig".

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skå̱²lę, -n, skå̱²lor, -nę

skola

Skola

S.

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Skola
s.

skà̲ule , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skola
v.

pres. ska, pret. skol̲e

№ 383 · Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skola

skω̲²lə, f. = skola;
(skω̲²lən, skω̲²lər, skω̲²lərnə)
(dȩ e̲ vel̲ s²øltnə)
dȩ kωm̲ər fra skω²lən (Kunf.)
nu̲ ha̲r hω̲n ö̲²wərstrɛ̲t mə skω̲²lə
o sont (Kunf. E¹llen)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skola

ska, skō²le hjälpverb skall, skulle
sū²le 'skulle' Fr. Ahlstad, Skyts

Allmänt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Oxie, Skyts

Skola II

di vá i skò̲lan hè̲le dá̲n
nèstan ti só̲lan jik̲ nór̲.

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

^{2}sko̱le, --n, -er, -erne = skola

skò̱la ant. i Gislöv i emfatisk konstr.:
e de ró̱let vé̱r so kan ví̱ Gò̱ra vaura
bá̱rn ti skò̱lan (sagt på en stämma).

Skyth

Nr 389. I. Ingers 1924.

skola s.

skole

4783:6

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skola, s

jɑ hadɑ god læ̠̀ʒɑ ma é̠n
tó̠fal o é̠n træ̰̀skω te skò̠lan
= jag hade länge gått till skolan
med en toffel och en träsko

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

skola, s.

skò̲la, –̀n

de va ìnta so nó̲gt ma skò̲lan

= det var inte så noga med skolgången

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

skola
s.

skὼ̱le

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Skola
v.

pret. skὼl̲a

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

sk$\overset{2}{\underline{o}}$le -en -er -erne, skola

(pronomen: ha$\underline{n}$).

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skola

skòle, -en, -er, -erne skòla

skola

di slùtede skòlen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skola, s.

jɛk ɩ skὼ̱lan

= gick i skola

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Skola
s.

fást ja har fa̰d mi̲èn písk
i skà̲len ---

de va i den ný̲ skà̲lan

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

sk²ω̊l̠e ska̠ sk²ω̊l̠e sk²ω̊l̠ed =skola
v.

d. ska

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

~~ska skole~~

skola v.

skolle (pret.)

'skulle'

"så en gång hann skolle tjöre.."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

× Skoleglytt

skå̠̀leglýt̠ -en -e -ene

Skolbarn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skoleglytt

skɑ̲̀leglǿt̲ -en, -e, -ane

skolbarn.

skɑ̲̀leglǿt̲ane di ska æ̲̀re gɑstav vɑ̲̀se
- - -

Fru Ulsted.

(sagt ironiskt av Olof Christoffersson)

189 Skytts hd̲

skolglytt

skoleglötte (fl.) = skà̲laglýt̲a
'skolbarn'

4783:10

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skω̲lke, -er, -ede. -ed = skolka

Fru Ystad

(da. skülke)

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytt

skolka

sk$\overset{ε}{\mathring{ω}}$lka, v. = skolka;

sk$\overset{ε}{\mathring{ω}}$lka fr$\underline{a}$ sk$\underline{\overset{ε}{\mathring{ω}}}$lén

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skolkamrat

skà̲ulekamerá̲t -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skollärare

sk²o̱lelæ̱̀rere el. skolǽ̱rere, -n

= skollärare.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

²skōlalǣ̀rere -n, skollärare.

Skanör. Falsterbo

äv. skolǣ́rare

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Skollärare

skollé̲rere, -en, –, -erne
skollärare

skollé̲reren e en fjö̲s

e̲ ẹ

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skolläraredotter

skolǿreredóter, -en

fra Alstad.

dær e en skolǿreredóter ifra grèvie séden i de bàgerste sædad.

O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

+ Skollärareskola

skɑlǽ̲rareskɑ̲́la, -en

folkskoleseminarium

Gislöv

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Skolmästare

skω̲²lsmæ̀stərə, m. = skollärare; ən krω̲²nə om å̲¹rəδ for væ̲rt ba̲rn tɛ skω̲²lsmæ̀stərən (Kämpi Kerstin)

Nr 378 . Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sk^{2}o̲lemèstere, -n **skolmästare**

= skolm^{7}åstare, skoll^{7}ärare

Nu vanligen sk^{2}o̲lelæ̲rere el. l^{2}æ̲rere.

nar ja hade vad hos skò̲le-mé̲sterens, so sa ja tí han, ad han kone jæ̀rna fýle mi tebága.

Fru Olsson.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

sk²ω̠lamàstəre, -n skolmästare s.

skollärare

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skolmästare II

hær va ìgen lærine, hær va
bàre en skòlemèstere.

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Skolmästare

sk²o̱̊lemè̱stere, -n. -ere. -erne.

skolmåstare. skollårare.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skolmästare

skà̲lemèstera , -en

skollärare.

èskelstórpa skà̲lemèstara
skolläraren i Eskilstorp.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

skolmästare, s.

bst. sg. skǫ̀lma̍staran

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Skolplats

skὼ̱laplás̱ , -an

Skoltomt.

hǽ̱r hì̱da pω skὼ̱laplás̱an dæ va en hæ̱̀jda ; dæ̱r sá̱n di en ví̱d hést om néṯarna.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× skolpåk

skà̲ulepó̲g. -en

skolgosse.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skolepåk

skò̲lepó̲g. -en, -e. -ane (ö.) eller
-ene (v.). skolpojke.

skò̲lepó̲ge e spetá̲kelsfó̲le iblá̲n.

Fru Alstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skoltak

Skà̠letá̠g, -ed

tak i skolhus.

Fru Alstad.

389. Lindes 1928 Skytts

sk^{2}o̱leà̱r (pl.), -en. skoleår

• skol-år.

i m^{2}i̱ne sk^{2}o̱lea̱r. Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skωmagera, m.: Skomakare;
ve åsjan ve gorzhused dar
bωde en skωmagera, som
spεlede for gyjea; de træad
kalar dε skωmagera-træad (Hammar(

och hammar.

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skomakare

skomagere

Jeppe skomagere

OgT 1960:30.

Nr 3534 Trelleborg Skytts h'd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

skomakare

skomágera, -ren, -rer, -rene,

skomakare.

Hammarlöv, Fuglie, Håslöv, Hvellinge
Trelleborg 1924

I. Ingers 1924.

Hr. skomágera. Skytts.

Nr 380.

skomakare. II.

skomá̲gere -ren -rera -rerna,

Skomakaren.

Gislöv,
Fr. Alstad. Bösarp. Stora och lilla
St.
Slågarp. Gylle. Vemmerlöv. Dalköpinge. 1924
-32.

an̲ers skomá̲gere. Fr. Alstad.

skomá̲gerens kvìnge kom brù̲er
a kòm̲me. Fr. Alstad. 1928.

mà̲ri skomá̲gerens. Fr. Alstad.
[= skomá̲gerens kvinge.] Nr 389. Skytts.

I. Ingers

Skomakare

skomá̱gere , -en

a̱ne skomá̱geres = skom:s hustru
Anna.

ha̱ne skomá̱geres : skom:s hustru Hanna.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

skomakare

"skomagerens Jens"

'skomakarens Jöns'

"fadern kallades: Jens Skomagere"

4715:9

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skomakare
s.

skωmá̲gora

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

skomakare

skomagere (skωmá̲gere)

han va en liden skomagere

s. 30

Nr 12939 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Skomakare

skomágere, -en, -ere, -erne, skomakare.

Skanör. Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skomakareklämma

skomá̲gereklém̲e, -en (-an)

redskap att fasthålla föremål som äro under bearbetning (= sìl̲eklém̲e, selaklämma)

fr Hlatar.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skomakarekåring

skomá̱geratʒa̱rŋ. -en

skomakarehustru.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skomakarepall

skomá̲gerepá̲l, -en

trefot fö̊ skomakare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skomageri -ed = skomakeri

ja lærde po skomageried

Vemmerlöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skona

skà̠une -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skona

skå̱ne

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sk$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$ne, v. = skona; skona

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

skoning

skà̱uniŋ , -en

under kanten af kjolen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skons-mål.

skónsmål, -ed,

förskoning.

dær va ènte tal om skónsmål.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

Skopligg

skǻ̱plyj̱j, -en

Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skorem

skó̲urrem̲ -en -e -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s k̊ω̊ʀɛ~~s~~stʀɛm, m.: skorem. Skorem

skω̊wʀɛme hå̊dɐ dɛ fǣʀ, som dɛ

hådɐ skω̊ʀɐð ow lǣʀ [Kunf.]

-ʀɛme rätt pl.-form! Annars

alltid pl.-ar.

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skorensningsjärn

skå̱rφnsnɛŋsjȧrn, -ed

järnskiva på trappen varmed man stråk bort jord m.m. från skorna.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

skorpa

skòrpa -an -ar -arna

liten vetekaka. ostkant. brödkant.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skȍ̱rpa -an -ar -arna, skorpa.
Allm. i Skytts h:d. 1924.

når han va i dan gø̱a lü̱nan, so
tsyffte han him̱ skò̱rpar. Fru Alstad.
1931.

ja fets̱ ènte so mì̱ad som en
skòrpa ta kåf̱ad. Skegrie.

I. Ingers

Skytts

Nr 389.

skorpa s.

skòrpor (pl.)

'skorpor'

532:39

Nr 5242 Bösarp, Skytts **hd**

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

skorpa
s.

skòrpe -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skorpa

skå̱̀rpe, -en, -er, -erne
skorpa

e̱d skå̱̀rper ti kàffed

skò̱rpa ?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ˋ

skorpet oj.

Skårped

'skorpig, hård i ytan (om jord)'

1825:50

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

Skorsten

skωsté̠n, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skorsten

skostén

s. 35

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A Hazelius 1880. Exc.

skorsten

S.

skorsté̱n, -an
skorsten

V. Ahlstad

Skytts

Nyare uttal för skωsté̱n.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skorsten II

di fjø̀lna på ø̀p̲pen skåst̲en;
di hada ìg̲en spi̱se.

Anderslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

skorsten

skosten, m. = skorsten;
de va lijesom ad vowelan
skωle ha son kraft, so han
skωle kωne dra den ånra
ti se jemen skostenan (Norie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skosté̲n, -en = skorsten

pl. -- a

ynge skorsté̲n.

hú̲sed ma skorsté̲nen po den ỳstra

gó̲valen de e so ka̲led et mejónshú̲s

Trelleborg.

Skytts

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skorsten III

den ò̱este skosté̱nen och den nœ̱́ste skosté̱nen, benämningar på skorstenarna i en boningslänga där det finnes två, varav den ò̱este (översta) står närmast stugan.

Hvellinge.

1936. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skorsten II

deva presi̲s lì̲e for skosté̲nen.

(mitt för) Hvellinge.

1937. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skorsten

skorstén -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Skorsten

skårrstén, -en, -e, -ene
skorsten

vi har kå̀rve héngenne i
skårrsténen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skorsten

skωsté̱n - e

532:11

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

skorstensbjälke

skωsté̱nsbjè̱lka, -en

bjälke över öppningen i öppen skorsten

Fru Alsted

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skorstensdörr

skosté̲nsdá̲r. -en

dörr till en gammeldags öppen skorsten.

han ǫ̀p̲nede skosté̲nsdá̲ren a

tì̲tede í̲ŋ i kák̲elonsho̲led.

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

skorstenspipa

skostẹ́nspị̀ve, -en, -er, -erna

= skorstenspipa. Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skorstenspipa

sko(ħ)stænspīwə, f. = skorstenspipa;
(hæxəʀnə) dɛ skaḻə ɛjæmən
sko(ħ)stænspīvən [Kämp. Komet]

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Skorstenspipa

skɑsté̲nspi̲va, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skorstenspipa

skøsté̲nspi̲̍ve, -an, -er, -erna

Fru Alstad

han sat̲e spɛ̀y̲erók̲en pø skøsté̲nspi̲̍van. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Skorstenspipa

skostḗ̠ns pi̠ven

'skorstenspipan'

532:11

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

skarsteinspølse, -ln ×Skorstenspölsa s.

Hemmalagad korv, som rökter i skorstenspipan.

Gylle

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skoskav

best. f. skoskaved

s. 20

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

+ skoslag

skáslav. -ed

inrättning som slår säden ner emellan Kvarnstenarna.

„pá skáen sæder skáslaved som slar úd sǽen so ad den rener nór ---

Nr 3226 Skytts hd

V. Alstad

Olof Cristoffersson 1937-38.

× Skoslag

best. f. skǫ̲́sla̲ged

mekanism i vä̀derkvarn. som automatiskt fö̀r säden ned mellan kvarnstenarna.

skǫ̲́sla̲ged de e de̲ som vi hø̲r knàb̲er dǽ̲r òp̲e.

Håslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

×skosnor

skó̱sno̱r, -en

minder rep i en stubbamölla; sitter i ×skoen; gå över stentrået ut i en trille ×(trissa)

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

+ skosnuta

ská̱usnu̱vda, -en

skospets.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skostall

ská̲usta̲l, -en

skjul vid smedja, där hästar skoddes.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skostråk

skωstró̲g

trasa att torka smuts af skon med.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skosula

ská̱usyḻe, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skott

s.

skωd̲. -´ed. pl. =, -´en

(bös-skott)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skott

s.

skωd. ´-ad

skjutregel, bom för dörr.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

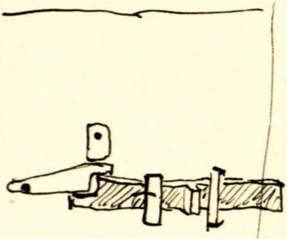
Chr. Nilsson 1909

Nr 366 N. Hänninger 1917-18. Skott

Skud

Fru Ahlstad

Skytts



nedre)

gm den lilla (vridbara regeln som kunde fällas ned och fasthållas gm den övre likaledes vridbara kunde dörren låsas så att den icke utifrån kunde öppnas med kniv skod, ¹-ed, pl. =, ¹-en s. Skott

skott, skjutregel (på (astrå) uthusdörrar

från Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skω̱d. ¹ed , skω̱d. ¹en = skott

= gevärs–.

~~[illegible]~~ Fuglie.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skott

skωd̲, ˊ-ed, pl. =, ˊ-en

(gevärs-)

Fr Alstad.

Nr 389 Skytts ha I Ingers

1938.

skω̱d (skώ̱dəδ, skω̱d, skώ̱dən) skott, n.:
dɛ skø̱d ɛt skώ̱d me en
pɛ stá̱wl (Komp. Abbe)

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

Skott

skωd, ´ed, pl. =, -´en

= skjutlås; regel av trä som skjutes för en dörr. Gislöv. Fru Olstad.

kan du seta skώded för?

Gislöv.

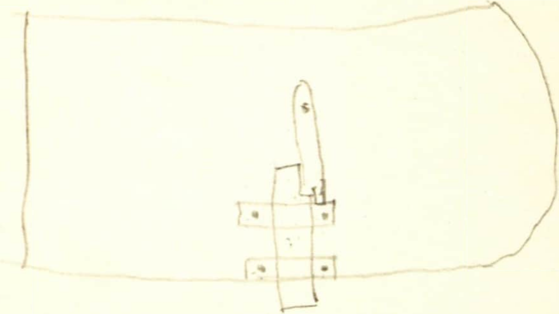
se teckningen!

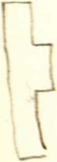
№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skott

skωd (bör ses ifrån kortsidan)





Teckning av Olof Christoffersson

389. Skytts hd.

1939.

Skott

skød̲, -ɛd

i uttrycket:

di får ɛt brá̲ skǿd̲ = får för mycket till bästa.

ant. fr. Kyrkoköpinge. och fru Alstad.

fa si ɛt skǿd̲. " "

han hade jɛd̲ han ɛt brá̲ skǿd̲.

№ 389 Skytts hd

fru Alstad.

I. Ingers 1932.

skud, -ed, s.m. skott

bom ? ~~[illegible]~~, som skjutes för lo-dörrar o.d.

Gylle

Skyts.

J.E. Forssander 1923.

Nr. 388.

skott s.n.

Skoded skod, -ed
'trärigeln'

4712:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

× skotta
s.

skὼt̲e, -en, -er, -erne

skottspole.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skotta
v.

skɷt̲e, -er -ede -ed

om snö: skɷt̲e sní̲.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skotta

skòtten skòt̲a

vävskyttel

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× Skotta

skὼt̲a (skω²t̲an, skω²t̲ar,
(ff. va̲w) skω²t̲arna), f.: Skyttel,

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sk²ω̊d̲ə, t. fiskeriterm] ˣskotta
(sk²ω̊d̲ədə, sk²ω̊d̲əd)

sk²ω̊d̲ə n²æ̲rəŋ = knyta ~~sillnätet~~ ~~till~~ kantrepen till sillnätet; vid repen fästes sedan korkar vid det ena, stenar vid det andra (Kåmp.).
(kantrepe å sillnät kallas t¹e̲lən
t̲e̲l e.)

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

× Skotta
v.

skòd̲e -er -ede -ed

skjuta bom el. rigel för dörr el. port.

Fru Hector.

har du skòd̲ed pórten i kvel̲?
skráj̲ ham.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣ Skotta

skòd̲a, -ar, -ade, -ad

ro baklänges, backa med årorna.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

× skotta v.

~~skjuta~~ v.

skode (imper.)

“skode porten å slepp kongen ...” (skjut för regeln ...)

4712:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skott-lås

skå̲̀d̲elǻ̲s, -en

- skjutlås, lås best. av bom el. regel.

Fru Ulstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers .

1938

Skottrock

skώt̲rók̲, -en

spinnrock med mycket stort hjul, som drogs med rev. Sådana funnos icke i varje gård, men tillhörde enskilda personer, som gingo omkring och spunno på dem.

„där va en gam̲el gὼm̲e som jík̲ omkríŋ a spá̲nt pω han".

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× skottspjäll

skὼd̲espjéL̲, -ed

skjutspjäll placerat där mjölet faller ned från kvarnstenarna.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Skotyg

skotö̠j, -ed = skodon

de vaʀt dò̠let skotö̠j

(Gislöv.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ skovdyr

skodýr, -ed
åbäke (da. skovdyr)

Den e ett skodýr [om diligensen mellan Vellinge - Skanör]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skovl

sko̲vl , -'en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skovel

sko̱wl, -´en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

skovel

skø̱vl. -¹en. -¹e. -¹ene, skovel.

di ²ø̱ste me en skø̱vl.

Falsterbo-

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Skovel

sk$\overset{4}{\underline{\mathring{o}}}$wl, -en, -e Sk$\underline{\text{ø}}$wl
skyffel

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skowl, ^{1}-en, ^{2}-e, ^{2}-ene   S. skovel,
skyffel

V. Ahlstad   Skytts

sk$\overset{1}{o}$vel, -n   S.
Fr. Ahlstad   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skovel

sko̲vl . ´-en

Gislöv . Hammarlöv . Skegrie

du har ìnte en sko̲vl a la̲ᵘne!
Gislöv.

skó̲vel Trelleborg

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skovel

skövl pl.: skövle

1825:9

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

skovel

sköol - en

'skyffel'

4782:3

Nr 4383 Hv•llinge, Skytts hd

Edv .Steiner 1951. Exc.

skoveljårn

skövlejarn

'skyffel, skyffeljärn'

4782:3

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

skovelsup

skø̲̀vlesýpp̲, -en

sup som bestods sedan gödseln var utkörd.
(sms. med vb. skø̲̀vla, ösa med skovel)

Fru Ulstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

skoola
v.

skò̱vla

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

skovla

skò̲vla -ar -ada -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sko̱²ole, -er, -ede, -ed **skovla**

= skyffla ɔ: ö¹sa med skovel.

men di mote̱ sko̱ole dan óp ijén̲ tuglîe.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Skoola II

di gam a skò̱vlen ma bé̱nen.

b.t. !

fr. Alstad.

389. S.S-s 1938. Skytts

skoola v.

sköole

1825:9

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

×skootor s. pl.

skǫ̀otor

'sådor'

(skalen kring sädeskärnorna)

532:24

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

× Skrabba

skrå̀b̲e -en -er -erne

sämre äpple; det kvarblivna av uppätet äpple.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944. Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skrabba
s.

skràb̲e

kart av äpple etc

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

+ Skrabba

skràbe -en -er -erne

kart. omogen frukt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skrabb-torr
adj.

skràbbtårn
särdeles torr

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× skrækand

skrakkán, skrakkénner Skrakán

skrak

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ skradepugga

skrà̲depóg̮e, -en

padda

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skradepugga

skrå̲²depùga, s. = groda (grö)

(jfr grø̲ = grön groda)

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a 1900

× \Skradepugga

skr$\overset{2}{\underline{\text{å}}}dep\overset{\&}{\text{å}}$ga, -n, -pågor, -na

s. padda

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ skradepugga

skràdepöga. -an. -er. -erna
+
padda. Pronomen: han.

från Alstad m. fl.
Trelleborg

189 1-1-5 1928. Skytte

× skradika

best. f. skradiken

padda OGT 1961:53

jfr skrà̲depó̲ga i andra mål.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr. 1870 **Exc,**

× skradike-pugga

best. f. skradickepoggen

padda (= skradike)

DGT 1961:52

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 **Exc,**

ˏskrà̲lepogge -n
padda, stor groda

+ skralepugga
skrà̲lepóg̲a

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skramla

skràmla -er -eda -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skramla

skràmle, -er, -ede, -ed

allm. i Skytts hd.

di fek hœ̀ye so di skràmlede.

Maglarp

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skrå^{1}mal, s. = skrammel; skrammel

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× skrammelboss

skrå^{2}melbås, n.: löshalm, som ej medtages, då långhalmen vid tröskning frånskiljes; de bå^{1}sed, som ε^{2}nte kwom ε då^{2}karne, de bant ve ε klε^{2}per — de kalede ve løshålm eler skrå^{2}melbås (Norie)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ Skrammelboss

skrámelbös, -ed

avfall vid beredning av långhalm; användes ss. fårfoder.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

× Skrammelboss

skrám̲elbώs̲

lóskalm

men deva fà̲selet va dær bler
mi̲ed skrám̲elbώs̲.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd
Hans Nilsson 1938.

Skrammelhus

skràm̲elhu̲(v)s, -ed

redskapshus. vagnslider

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˆskrammelhus

skrammelhus

'redskapsbod'

s. 37.

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

× Skrammelkudda

best. f. skrámelködan

redskapsbod.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts ha I Ingers

× Skrammelhus

skrámelhús, -ed

redskapsbod; såväl å bondställen som vid fiskestranden.

Gislöv

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1911

ˣskrammelhus

Skrammelhus

'redskapsbod'

1825:80

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

skrammelhus s.n.

Skrammelhused

'bod för åkerbruksredskapen'

4782:8

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

× skrammelhus

skrammelhus, -ed

redskapsbod

Sien en da to vi fram
bydorne åv skrammelhused ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

skrammelkista

skràmmeltjiste-n
kista som innehåller allahanda ting, mest järnskrot samt saker man vid tillfälle kan få användning för.

skràmeltjíste

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

* skranglet
adj.

skrångled

längsmal, magerlagd

s. 43

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skrå^{2}gled, adj.: skamlig; + skranglig

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Skrank

skraŋk. ˊ-ed

spec. = altarskrank.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skroŋk, n.: skrank; Skrank

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skrapa

s.

skrà̲ve, -en

något varmed man skrapar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skrapa
v.

skrà̲ve -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrapa

skr²å̲və (skr²å̲vədə, skr²å̲vəd), tr. = skrapa;

r²å̲gə o skr²å̲və = raka och skrapa (om snålhet)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skrapa

1. skrà̲ve -er -ede -ed.

skrapa.

Fru Alstad. Gislöv.

2. Västent: skrà̲ve etc. fr. o. m. Kyrkoköpinge
samt Trelleborg. Maglarp. Fuglie.

di hø̲yde a skrà̲veda på vǿjen (väggen). Maglarp. Skytts.

I. Ingers 1924.

Nr 389

skrapa II
v.

svínen va laŋbénede, so di kɑne gɑ pɑ stɑ̀bane forúdan tr a skrɑ̀ve pàtane.

Fr Alstad. O-Chr.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

Skrapa v. III

di hade dejskráve di skràvede
tewéd me.

Fru Alstad.

tretenàftan do skωle „ grýdan
skràves : do tώ di knèvelen
a fjωrde rώnt i klòkan.

Fru Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skrapa
v.

bá̲gta, du far ta ɛ́y̲ lɛt̲a
mé̲r fɛ́t̲ tɛ dom. for di skrà̲vea
í en fɛ̀t̲akó̲p, so jà kan ènta
fa ran ró̲.

(Nils Brosson)
om tjänstefolket.

1960. 389 Fuglie, Skytts hd

skrapkaka

skrạ̀vakạ́ge
(kaka av de sista hopskrapade degsmulorna)

Se 532:33

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

⁺skravall

skravál̲, -ed

söndriga föremål (husgeråd m.m.)

Fru Alstad

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skre̱, ^{2}skrē̱de̱, skre̱d (^{2}skrē̱de̱, ˣskre
skre̱d), skre̱r, sup. äv. skre̱d v.

1. skre̱ ^{1}ru̱en = ^{2}spi̱se ^{1}ru̱en, säges, då man första gången låter säden gå genom kvarnen, varvid "snarvet" skaves av.

2. plöja: ha̱r i ^{1}åskré̱d = har ni slutplöjt, då fjør o ^{1}skré̱ər

V. Alstad

Skytts

Nr 366. N. Hänninger. 1917-18.

× Skre

skre̱a, skrẹ̱de, skrud̠, skre̱r v.
plöja (om hösten)
tl ja hạde oóskrud̠ = tills jag
hade slutat höstplöjningen
ä inf. skrè̱a rätt?

Svedala (öster)

Otie

skre̱, skre̱ər

Fru Ahlstad

Skytts

Nr 366. N. Hänninger. 1917-18.

× ske

v.

ske̠ , ske̠r , skìd̠e , skid̠

skiva ; plöja ned sädesstubben.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× ske
v.

skre, skrrda, skrrd

höstplöja

Allm.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skre v.

skre, 'höstplöja'

1825:32

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

ˣskre

s̀kre̱. -r. skrìde̱. skreḏ

höstplöja.

vi skrìde̱ jó̱ren

Nr 3476 **Skytts hd** fr. Alstad

Herman Frick 1938

Skre (skri²da, skrid), v. = ⁺skreda
företaga köstglöjning;

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

× Skrejta

skræ̲̀jte -er -ede -ed

skria (om gäss)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skrekta

skrekte, -er
kackla

Rspr–påverkad form!

hö̀nnerne skrèkter får dås
kåm en håj.

jfr skræ̀jta i Häslöv.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ˣskremjöl

skremel, -ed s. skråning

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

×skren

skren (skrent, skr^{2}ɛna), adj. = skral; dɛ e no^{1}k l^{2}ɛma, dɛ e jω skr^{2}ɛna b^{2}æja tv^{1}åw (Norio)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Skren

skren

adj:

krasslig

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× skren
adj.

skre̲n

sjuklig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skre̱n, adj. **skren**

= sjuklig, klen till hålsan. Allm. i Skytts hd

ha̱n har vad skre̱n mi̱e^{2}d

Vemmerlö^{7}v

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

*skrena

^{2}skre̲nȩ, -d, -d, ^{2}skre̲nər v.

snava

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skre̲nig, -en = „skrening",

hôstplöjd jord som skall harvas om våren.

ha̲rɛ pω skre̲nigen, harva på sådan hôstplöjd jord.

Allm. i Skytts hd.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

ˣ skrening

skrèneŋ, -en

plöjning, höstplöjd jord.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skr$\overset{2}{\underline{\text{e}}}$niŋ, o-- upplöst träda; x skrening

jfr. skr$\overset{1}{\underline{\text{e}}}$

u̲da på skr$\overset{2}{\underline{\text{e}}}$niŋan

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× skrèning

skrèning

'höstplöjd jord'

"man harrede skrèning"

4282:19

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

+ skick

skrɛtʃ, ´-en

den vridbara pinnen i kranen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skrick

skrek̲, -en

en mekanik som ersätter en kran. varigenom man tappar ur en tunna.

Anderslöv

9474. Skytts hd

Fredrik Persson 1928

+skruk
skrifʒ, s. = kranginna, som
kan vridas rundt i tappen
på en tunna;
løsne på skrífʒen!
ta skríʒen åw!

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

× Skrick

skrickj

i förb. Per skrickj (= + pær skrɛfj), öknamn el. skämnamn på skatan; jfr v. skrɛ̀fja, brukat i Ljunits och Vemmenhögs hdr. = skratta, fnittra, också om skatans läte. s. 113.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd

Nils Lovén 1847. Exc.

× skrika
v.

skrɛ̀ʃʃe -er -ede -ed

skria (om fåglar)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skrickhål

skrìk̲ehól̲

hål nedtill i tunna el. balja varigenom dess innehåll kan tömmas ut.

skrìk̲ehól̲ed i tø̀yy̲abon̲en.

Fr. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Skidsko

pl. skaɛ́skɑ, -ne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrift

skrø̜ft, ´-en

skrift: nattvard; även = d. h. skrift, Bibeln.

ga te skrǿ̜ft = till skrift. nattvard.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skift

sko̲ft. -en

i uttr. stå skró̲ft, stå skift,
undergå kyrkoskrift (ett slags bestraffning)
= skrò̲ftes.

Gislöv.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

Skrifta

skrìfta

= strängt förmana, bestraffa.

so va har en gàlen prást som skrìftada dom for gáled, so di ble bòrte.

390. Falsterbo. Skytts hd.

Emil Sommarin.

skrifta

skrò̠fta. -er. -ade. -ad

bestraffa med kyrkoskrift., hålla skrifttal.

pass. skrò̠ftas.

Gislöv

skrò̠vta etc. Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1914.

× skrifta

skròvta, -ar, -ade, -ad

Slå axen av säden gm att slå kärvarna emot golvet; provisorisk tröskningsmetod.

Fru Ahlstad.

1935. Nr 389 Skytts hd I.Inge

skrika

skr̠i^{2}e, skr̠ej, skr̠e^{2}jed, skr̠i^{1}ər v. skrika

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skrika

skri̲²je, -er, skræ̲j, skræ̲²jed

= skrika (eller skra̲j: skrà̲jed)

pret. skra̲j´ el. skræ̲j´ fra Alstad

pret. skræ̲j´ Trelleborg. Gislöv. Maglarp.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skyth

Skrika

skrì̲je. skrœ̲j. skrœ̲̀jed

skrika. gråta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrika

SKYTTS

skrɛ̲ɣə (skra̲ɣ, skra̲ɣəđ), = = gråta;
han grɛ̲̂nədə so mɛ̲̂əđ — o də va
ɣω hans lŷtʃə, for æ̲̂lə̄s ha̲də
han ɣω fa̲d skrɛ̲̂ɣəđ alti̲d
(emedan han var olyckligt gift)

Nr 378 Reng

(L. Reng)

Emil Sommarin 1897–98.

hω̨m skra̲ɣ so fâ̲lsəđ, nor hω̨m
skω̲lə konfirmerəs (Käng.)

Skrika

skr²e̲jɔ (skre̲j, skr²e̲jɔd), ²‿= skrika;

o so spra̲nt dε ¹εŋ ε en ga̲r o fra̲m
tε b¹ω̲rad o slω̲w svi²n̲afω̲den ε b¹ω̲rad
o skre̲j "gna̲va tʒ¹ÿdad ω̲w den̲¹"
(Kaiz. Wono)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skrika, v.

mώ̠r ga sɪ te skrɪ̠̀ja
= mor bö̆rjade gråta

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

Skrika
v.

pret. ham skré̠j so dánt so

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Skrika :

so kω̱m̱ já̱ ú̱d va jø̱̀ʀnen,
æ dæ̱ʀ stώ̱ pó̱gan, æ han
skʀǽ̱j so foʀtví̱vlad.

Hammarlöv col. G. F.

1961 389 Skytts hd

× skrikbytta

skr²e̠ʒp bø̀ṯə, f.. skrikigt barn;
ən son skr²e̠ʒp bø̀tə. [Kump.]

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

skri̲n, n.: skrin; skrin

et gamelt skri̲n [Kaup.]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skringla
s.

skrɛ̀gla -an -ar -arna

liten ringklocka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ Skringla
v.

skrìŋla -ar -ade -ad

pingla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ skringla

skri̊²ŋlə (skri̊²ŋlədə, skri̊²ŋləd), i= skramla, ringa; jærnstȧ¹ŋən skri̊²ŋlədə, nor den stø²ṯə imɔ̲¹d (Knup. fulsp.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

×Skitt

skri̱t. genus t.

öppet fack i mø̀ḻefǫ́den. stenfoten under en stubbamölla. för att kunna komma åt möllan vid reparationer.

V. Alstad

Nr 3226 **Skytts hd**

Olof Cristoffersson 1937-38

+ Skeitt

i förb. vèg̲ena stan i skrét̲

säges om kvarnvingar. som · när kvarnen stå stilla. Stå i X-form: X

Jfr. stå till ändes.

Håslöv

Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

1936

skriva

Skri²va (skraw, skra²wad), v.:

skrifva;

a²la do²ra o le²ma skoḷa man skriva ko¹ṣ pw (jærtå¹ska) (Stifvie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Skriva

skrì̱va, skrε̱v, skrε̱ved

le̱se skrὲ̱ved, lâsa skrivet.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skriva

skrì̲ve

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skrɛ̊va tɛ = skrifva ~~till~~ skriva;
vɛ har skrø̊wed tɛ en man
ɛ rɛ̊fʒərɑ̀m, so vɛ har fɑd
bɑ̊stərèv dæ̊rɛfrɑ̊w (kaut. läge)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skriva

skri̲ve. ¹er. skre̲v. skre̲ved el.
skræ̲v. skræ̲ved. skriva.

Skanör, Falsterbo.

Även = testamentera: jà har iŋen bry̲starviŋer, so ja har skræ̲ved hu̲sed ti hå̲n. (Skanör).

I det egentliga Skytsmålet imperf. skrø̲v; supin. skrø̲ved.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 290

skriva

skrì̱vȩ, -er, skrö̱w, skrö̱̀wed

skriva   skrī̱va skro̱w skrö̱̀wed

le̱se skrö̱̀wed

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

2 skriva

skrive, -er, skrøv, skrøved

= skriva   Allm. (även i Trelleborg)

men dete behǿver i jo ente skrive óp.   Fru Olstad.

i mín tíd frk glýte lære a skrìve.   Anderslöv.

skrív nú detahåra fýst. ~~Trelleborg~~ Fru Olstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skriva. II.

di skrø̱v brǿ̱v om di vi̱le haìmte
den svànska knǿ̱s.

Gislö́v.

so skrǿ̱v di ta kó̱zen. Skegrie.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skriva v.

skrive – skrȫv, skröved

4785:12

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skriva

skrì̠ve skrɵ̠v skrɵ̠̀ved

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

skriva, v.

skrì̲ve, skrɑ̲v

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

skriva
v.

inf. skrive, pret. skröv

Vi få skrive ti mor!

s. 36

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skriva, v.

dær ble ju skaò̲vad lit ét̲or

= det blev ju skrivet lite (= en notis i tidningen) efter (det hon var död).

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

skriva, v.

skrøved pɷ́

= skrivit på, undertecknat (ett kvitto)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

skriva

skrů²vę, skrǫv, skrǫ̊²vęd, skrů¹vər

v. skriva

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skriva upp

skraive óp, skrøv. skrø̀ved

---- man fek skraive óp hèle prǽken.

Anderslöv

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skriva upp

~~A.p.~~ sup. skro̊ved ȧpa

--- Vi hadde skro̊ved ȧpa
namnen på alle di sâm skolle
bôs (bjudas)

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

skrivare

skrì̱vare ,-en

skrivare. notarie

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skrivare

skrìvere, -ern. pl. =, -erne

i hár jo skrìvere

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1943.

Skrivare

skr$\overset{2}{\underline{i}}$vere. -en. -ere. -erne.

skrivare.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skrock

skrock

"dånn hann hålt bevars innte sånnt gammelt udan fårr skrock ..." s. 37.

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd

Per Larsson 1937. Exc.

skrocka

skràke -er -ede -ed

(om höns)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrofler

skráfler

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrɵ̯a̱¹₁-e∂. s. n. skrov

en dött djurs kropp.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skrab¹, -en, -ər, -ərne. skubb s. m

"vitka".

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Skrωb (skrωban, × Skrobb), m. = Skurborste;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skrɷb = uppsträckning, förebråelse ? skrubb II

Nr 378 Reng
Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

Skrubba
s.

skrω̊²bə, f.ə flundra;
fly̆²ndrərnə dä e sω ra²bədə;
darfor ka²lər dä dom skrω̊²bər;
[Kämp. läge]

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

+ skubba
s.

skrὼb̲e -en -er -erne

en fisksort.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skrubba

s.

skrὼbe -en -er -erne.

zool. gråsugga, oniscus asellus.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrω̄²b̲a, -an, -ɔr, -ɔrna. × skubba s.

(skalbagge)
gråtugga.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Skrubba

skrå̀b̲e, -en. -er. -erne

en fisksort.

Gislöv: Skåre.

skrå̀b̲er a flyndrer de e sodæ̲r
på forsóm̲eren, strá̲js på forsóm̲eren.

Skåre.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933 -

x

skrubba
s.

pl. skrὼb̲or el. skrὼb̲ar

fisksort

flỳndrar a skrὼb̲ar

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

skrubba

skr$\overset{2}{\mathring{\omega}}\underline{\text{b}}$e, -en, -er, -erne

„skrubba". redskap varmed ullen kardas för första gången

Hvellinge

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skytts

skrubba

skr^{2}åb̲e, -er. -ede -ed

= skrubba. grovkarda (ull).

Hvellinge

I. Ingers 1924.

Skytts

skrubba

skròb̲e, -er, -ede, -ed

även i bet. "grovkarda".

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skrubba
v.

skròb̲e -er -ede -ed

borsta med lut.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrubba

skràb̲e, -er - ede -ed

skrab̲e imá̲d = gnida emot, skava emot.

Fru Alstad.

389. Skytts hd.

skrubbhyvel

skrǻb̲hø̲vl, -en

en slags grov hyvel.

Fru Alstad.

1941. **Nr 389 Skytts hd I. Ingers.**

skrubbkarda
v.

skrabkárde, -er -ade -ed

grovkarda

di skrabkárdede fýst

fu Hdlār.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× Skrubbsvulten
adj.

skrɑb̲sýlten

„hungrig som en varg”.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× skrumma

skr$\overset{ε}{å}$ma (skr$\overset{2}{o}$mada,
skr$\overset{ε}{å}$maδ), v.= skrynna;
de skr$\overset{ε}{å}$made for $\overset{1}{m}$e̲(y)laδ (Kuf.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

skruv

skru̯, ´-en, `-er, `-erna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skru̲e. -¹en. -²er, -erne. skruv.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skru̲e, -^{1}en, -^{2}er, -^{2}erne = skruv

Allm. i Skytts hd + Trelleborg.

han hade skru̲ed lǫ́s à̲le skrù̲er

Gislö́v.

Skytt

I. Ingers 1924.

Nr 38

Skruv

skru̲e̲ , ˊen . ˉer . -erne

ha̲ en skrúe̲ lø̲s = rspr. „ha en skruv lös" = „vara något vriden'

--- som li̲esom̲ har en skrúe̲ lø̲s so home tjønted men ènte pesi̲s gàl̲en --

Fru Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

skru̲, ^{1}-en, ^{1}-ər, -ərne skruv s.

skruv

Har inte plur. acc. 2 ?

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skruva

skrù̲e -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skr$\overset{2}{\underline{u}}$e -er -ede -ed. skruva.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skru̲²we (skru̲²wede, skru̲²wed), v. = skrufva; skruva

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skr²u̱e, -er, -ede -ed = skruva

allm. i Skytts hd + Trelleborg.

han hade skru̱ed lǫ́s à̱le

skrù̱er.

Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

skurlös

skrù̲alǿ̲s

hållningslös, missmodig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skruwa fást = skruva fast i

Sý, skruw — nor han bler skruwad fást o fester, so håwlar han ju stöt (Novi)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Skruvnyckel

skrẃ̠nyel , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skruvpanna

skrú̱paṉa, -an

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

skruvstycke

skrụ́ustìkke o. vanl. skrụustike, -d

= skruvstycke, skruvstäd (i en smedja)

Trelleborg

V. Vemmerlöv

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

Skruvstycke

skrú̱stìḵe, -ed. skruvstäd.

(inventarium i smedja) Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

x Skruvtving ✓

skrú̱tvɪŋ̱, pl. -er

ett snickareredskap.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

× skylla
v.

skrø̀l̲a

skymma.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skry^{2}la, s. × skylla

dær kωm en ræ^{1}la skry^{2}la i ti^{2}ningen (en svår stroff i tidningen)

Nr 378. Reng SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

skrymtare
s.

skrỳmtore

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

skr$\overset{2}{ø}$ŋklɐ (skr$\overset{2}{ø}$ŋklɐn, skrøŋklɐr,

skrøŋklɐrnɐ) f. = Skrynkla;

Skrynkla

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ skrynkig

skrỳgtʒed, a. =

skrumpen,

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrynklig

skrỳŋklad, neutr. =, pl. -ada

bò̲jsarna va skrỳŋklada.

Fru Alstad

ròk̲aǽ̲rmen a ròk̲aflíjana va
skrỳŋklada.

Fru A.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

skyt

sky̲d, ´-ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skyta
v.

skayde, pret. skröd

5.12, 24.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Skyta

skỳde, skød, skø̀ded

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrå

skra̱, -́ed

bål, skrov; stackare (mest i sms. såsom

dræ̱̀geskrá̱, tø̱̀seskrá̱)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrå II

i uttr. pɑ skrɑ́

= på sned.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skrå
v.

skra̲. skrà̲de, skra̲d

skiva.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skra, n. = stackare + skrå

hw̥em har jeu so moʒə ʒkríŋ sɛ,
də skraəd (Kūmp. fūgh.);

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skrå

skrøɑ, -^{1}ad, pl. =, -^{1}en s.

skrå, stackare

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skra̱, ¹-ed

skrå

= ˌskrå", obetydlig person.

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skytt

skra

skrå

skra̲, ´-ed

skrov, omkólje

skra̲éd udvéndet ble mà̲led

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

skrå, s.

di vil trǽ̰ʒe dí̱j ú̱d – skró̱ụena 2

= de vill trãnga ut dem – de
stãndiga stackarna

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

× skråhuvad

skrah$\overset{1}{\underline{w}}$ed, adj.: med lutande hufvud.

han s$\underline{e}$r f$\overset{2}{\underline{a}}$led g$\overset{2}{a}$$\underline{m}$el $\overset{1}{u}$d
skrah$\overset{1}{\underline{w}}$ed o alt h$\overset{1}{\underline{a}}$red
l$\underline{w}$ed $\overset{1}{\underline{o}}$w

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ skråis

skrå̱̀i̱s, -en

tunn. blåsig is på små vattenpölar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˊskråis s.

skråis

"den först bildade isen, is-gata, glansis"

4781:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

+ skråklippa
v.

skrà̠kli̠pa , -kli̠pta , -kli̠pt

= kortklippa

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skåla

skɑ̲̀le -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skrålande
s.

skràlene, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× Skrängla

skràŋle , -en

luftstrupen på gäss.

Hvellinge.

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ skrångla

pl. skràŋler

luftstrupen (strupehuvudet) hos gäss, efter slakten torkad.

strìverekulan to di a trede sámen a hade hǫjl i; di kaledes for skràŋler. Fru Alstad.

Nr 339 Skytts hd I. Ingers.

1940

+ skrång-ök

skrång-öj

häst som under loppet åstadkommer ett skorrande ljud.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

x skråning

skrà̠neŋ, -en

krossat korn. gröpe.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skråning

skrà̲nɛŋ, -en

grovmalet korn. gröpe (anv. till foder)

Hlm.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skråning

skr̀åning, -en

krossad havre och korn använt som foder.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

'skråning

skrà̲ning

'krossad säd'
(vanl. till kreaturen)

532:24

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

skrá̱tù̱d, -en

skrå-tut

= skrå-tut, benämning på den tuten där det färdigmalda mjölet kommer fram. i en mölla

Trelleborg

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skytts

skrå̃da v.

skræ̠̀des ó̠v

'skå̃ras bort'

552:28

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

skrăddare

best. f. skrăddaren

s. 16

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skrăddare

skrăddere

Hans skrå̆ddere

DGT 1960: 30

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

skräddare

skrèdera, -en. pl. =, -erna

elna skrèderas = skräddarens hustru Elna.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

Skräddare

skrèd̲ere. -en

nor̲ kώ̲ren kώm̲, so bá̲r skrèd̲eren.

(ordstäv)

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

skräddare

skr²ǣḏəre, -n, pl. =, skr²ǣḏərne s.

skrāddre

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skräddare

2
skrẹ̊dere, -en. -ere. -erne.

skråddare.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skre²dare, m.: skräddare;

vi gagner ²inte sy¹reŋ; de e bo²re skre²dare [Kaunf.]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skräddare:

Ka̲l-skrèddere ka̲l skrä̀de̲re

Karl-skräddare

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skráddare

skrèddere, -en skrèd̲ere

skräddare

Skrèddren va ha̲lt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skr$\overset{2}{\text{e}}$d̲ere, -n = skräddare

skr$\overset{2}{\text{e}}$d̲erehù̲sed = skräddarens hus

skr$\overset{2}{\text{e}}$d̲erehu̲sed de e it m$\overset{2}{\text{i}}$̲ed
g$\overset{2}{\text{å}}$m̲elt hu̲s. Trelleborg.

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

Skräddare. II.

dànske skràdere;
namn på hornfisk.
Åhus i Dalköpinge.

Kjarsti skràderes : Kersti skräddares, skräddarens hustru Kersti. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skräddare

skræ̀d̲ere, -ern, pl. =, -erne

1948 389. Trelleborg, Skytts hd

Skräddare mästare

skrèd̲ereméstere, -en, -ere, -erne

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skrălla
v.

pret. skrall

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd. 43

Nils Winqvist 1957 Exc.

skrålla

skral̲a, -er, skral̲

Gislöv-

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skrālle
s.

skràḻe, -ed

något skört, svagt, omtåligt; spec. om lerkärl.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

skrälle

skrẹ̄lẹ, -l, pl. =, skrẹ̄lẹnen s.
skrälle, kökskärl?

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ Skrålle

skràl̲a, -ad

servis, porslin

han kan ènte jòr̲a skràl̲ad ré̲nt
ihél̲er.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

skrȁlli skràl̲i + skrăllig

svag, sjuk

han så så skrȁlli uð

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skrämma

skrèm̲a, skrèm̲de, skrem̲d

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skrämma II

de̲ har di snàk̲ed om mi̲ed,
di skol̲a skrèm̲a glyt̲ana me;
di har jo læ̲jd lét̲ té
(om skogssnuvan)

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

skrämma

skrẽma (skrẽnda, skrend), v.:

¹skrämmes:

hans hẽsta dε valum — — hån

hada vel ẽnta fest hẽstana te

gagns, o dar va vel nan gløta,

som skrẽnda dom [Noris]

Nr 378 . Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skrȃmma

skrèm̲a , skrem̲de , skrem̲d

de̲ skol̲e di skrèm̲a plỳt̲ena ma.

Hvellinge.

en hòs̲aʃár̲a ta a skrem̲a ó̲j ma.

Fu Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1937

+ , skrämmelig

skrèmeli, anskrämlig.

jā har vād miead dōli: so de e ènte òzalet ja ser skrèmeli ūd.

fra Ulstas.

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts.

skrämskott

skrèm̲eskȯ́d̲, -ed, n. =

№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

× skrápp

skræp̲, n. = skyt;

də va bo²r̲ə skræp̲ = det va bara skyt;

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

skrāppa
v.

skràp̱a. skràp̱te. skrap̱t

skyta.

№ 383 Håslöv, Skytts ha

Chr. Nilsson 1909

× Skrŏppa

skræ̊pə (skræ̊ptə, skræpt), v. a.
Skryta;

la ble o skræp = låt bli att skryta;
om han (s)utə fæ han te la ble o
skræ̊pə (Kümp.);

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skrăppa

²skrǽpe̜, ²skrǽpte̜, skræpt, ¹skrǽpər
v. skryta

L. Slågarp

Nr 366 N. Hänninger 1917-18. Skytts

skr²ĕpe, -er, ²-te -t = skräppa, skryta, överdriva.

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

+ skräppeblad

skräpeblà, -ne (pl.)

= skräppeblad", lappa. Hlm

Äv. i bet. bladen av Tussilago (= ånerslövblà) (Hvellinge)

Även i Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

× skaăppeblat s.

skaèp̲eblá̲, n., pl. =
växtn., Lappa officinalis

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd
I Ingers 1943

× skräppeblad

skrè̱peblá̱, -ed, pl. =, -ne

bot. = Lappa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skräppor

skrä̀per. -arne

Detsamma som skrä̀peblá, bot. = Lappa

Allm. i Skytts hd

skrä̀perna borjar a vä̀sa.

Fru Alsted.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skr$\overset{2}{\text{e}}$p̲er, pl. = *skräppor Rumex
&
Lappa

Sing.:

skr$\overset{2}{\text{e}}$p̲erbuske
hördt om Rumex

skr$\overset{2}{\text{e}}$p̲erblå̲
hördt om Lappa

Nr 378 . Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1887-88.

× skrå̍p-palm

skræ̀ppa̍lm , -en

namn på en rumsvä̍xt (vä̍l relativt nytt)

Gylle

1934. 389 Skytts hd

× skrȏnta

best.-f. skrỳgten

bålen, ryggen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

x skrōnta
s.

best. f. skrỳntan

kroppen, kroppshyddan

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

Skröplig

skrù̲eli

opasslig, lindrigt sjuk.

№ 383 Håslöv, Skytts h

Chr. Nilsson 1909

+skrövsa
v.

skrò̲vse -er -ede -ed

slamra med skorna under gåendet.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skubb

skɑb̲. -́ed

enstöring, person som mest går för sig själf.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skubba

skὼb̲e -er -ede -ed

skὼb̲e op̲ad væ̀j̲ena : gå utmed
väggarna, göra ingenting.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃ²ẙḇa, v. = skubba; (× skubba tü kor)

ʃ¹ẙḇa du! (Mjölkpigan tü ko)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skubba omkring

skωb̲ɐ omkrɛ́g̲ -ɐr -ɐdɐ -ɐd

drifva omkring utan mening och mål.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skubba sig

skὼb̲a si -ar -ade -ad

röra kroppen hit och dit (på grund av klåda el. ohyra)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skubba sig

skὼb̲a si -ar -ada -ad

maka på sig (om kreatur)

skὼb̲a di, kώ̲ !

1956. 389. Trelleborg. Skytts hd̲.

Skubba sig

skὼb̲a si

= flytta sig, maka på sig.

skὼb̲a di, kώ̲ !

Trelleborg.

1956. 389 Skytts h̲d̲.

skutta
s.

skå̀f̲a

kà̲sta me en skå̀f̲a

(om sädeskastning)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

skuffa
v.

skå̀fe -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skuffa
s.

skɑ̀f̱a -en -eṛ -erna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skω²f̠a, -an, -ər, -ərna s.ˣ skuffa

liten spade

Gylle Skytts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sk$\overset{2}{\text{å}}$$\underline{\text{f}}$e, -en, $\overset{2}{\text{-}}$er, -erne

skuffa

= skuffa, skovel.

Nr 388. I. Ingers 1924.

Skytts

+ skuffla
s.

skạ̀fla , -an

skyffel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× skuffla

skὼf̲le -er -ede -ed

skyffla (om trädgårdsgångar t.ex.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣ Skuffla

skò̲fla, -er. -ade, -ad

= skyffla (rensa bort ogräs med skyffel-järn)

... ǂ nar já̲ fek̲ skò̲flad fjò̲regå̲ren.

Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ skuffla

skå̀fla, -ar, -ade, -ad

med skyffeljärn borttaga ogräs.

ja jeff i gáur a jåra rént i hå̀ven a skå̀flada; de har vad stånda. for de rè̜jnada i lórdas.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

skufflejärn

skàf̲lejárrn, -ad

skyffeljärn

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skugga

skὼg̲e -en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skugge
S.

skω²gə, -n
skuggə

St. Slägarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Skuggig

skὼged

hær e lit̠ skὼged.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× Skula
v.

skù(v)la -ar -ade -ad

gå lutande.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ skula

skù̲la, -er, -ade, -ad

= skyla sig; söka skydd (mot regn o. d.)

Allm. i Skytts.

di e kanhènde rya a skù̲len.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ skula II

di kone stán ozer táged a skùla

fra klstet.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skuld

skɷl̲, ´-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skωl̲ eller skω̲l

= skuld, gäld.

Jfr. Sygl̲.

skuld

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

skuld. II

di skoḻe vaṟe nìv̱ne i
ká̱nten; de skoḻe betý̱de ad
svánje hade skóḻ.
(sägen om gamla kopparmynt)

fr Alstad. O. Chr.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skuld

ʃøl̲ (= skuld): for̲ — ʃøl̲ = för - skull;

for̲ rɷ̲̊w ʃøl̲ (Klaiz Norie)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ʃygl̲ , ˈ-en skuld (skull)

= skuld

fa ʃygl̲ for = få skuld för ɔ: beskyllas för.

Jfr. skọl̲.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

Skuld II

tỳskane hade mést fýl̲ i várskri̲jed.

Gislöv.

den tỳske tjè̲jseren hade mi̲en fýl̲ i vár̲skri̲jed men han vil̲e ènte ble vé ed.

Gislöv.

1933 Nr. 389 Skytts hd I.Ingers.

ʃø̂l (ʃø̂len), s. sing. = skuld-
elas va mest kvεŋan ʃø̂l, när
vε tø̊sar fεtʒ strŷg (Norie)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skold
skωl (pl. ?) [jfr. gel]

de trωde de skωla blẹd
mi̯jad dōlad for hinja, men
de har gaad sin skωlan
blẹ betald

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Skuld

skωl̲. ˈen. skuld.

hωm̲ sat̲e han i skώl̲.

Skanô.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Skuldfri

skωlfrí̱. neutr. skωlfrí̱t

han hade stèḻad skωlfrí̱t a tréṯi tú̱sen i kontánte pǿ̱ge.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× skulig
adj.

skù̲(v)led

lutande. med lutande gång
(om personer)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skull

ʃyl̲

i förb. for --- ʃyl̲. för --- skull

de̲ há̲r han ìnte for dǿjden ʃyl̲, de har han inte för dygdens skull, om en person som genom eget förvållande, genom slagsmål eller annat, kommit till skada.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

skull

Sgl : da e dares ējen Sgl = det
är deras egen skuld
for min Sgl = för min skull

Svedala (öster)

Nr 366 N. Hänninger 1917-18. Oxie

var een Sgl

L. Slågarp Skytts

De va hänes Sgl
V. Alstad Skytts

skull

ʃøl. II.

dær va mòʒe tiøde ad de va
kỳnens ʃøl ad hom ble ʃyr.

Fru Alstad.

J. J–s 1922. Nr 389. Skytts

skull

ʃyø̱l i förb. for-ʃyø̱l

du ska ànte ha písk for mí̱n-ʃyø̱l (pisk = prygel, aga)

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

+ skult

skɑlt. ˊ-en

skuldra.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ Skultryggad

skɑltrýjad

lutande i fråga om ryggen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skum

adj.

skɑm̲

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

× skumma
v.

skὼm̲e

= skymma.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skumma

skòm̲e, -er, -ede, -ed

(t. ex. om havsvattnet)

de skòm̲er . Tulleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skamma

sk²ω̊mə (sk²ω̊mədə, sk²ω̊məd), v.:

skamma;

sk²ω̊mə pω tr²æ̣dən for ə rwen¹ers
ah¹yrən (Kämp. Nov.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ skumning

best. f. skὼmnıŋen

skymningen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skø̊^{2}m̲niŋ, -en   × Skumning
s. skymning

2 skø̊^{2}m̲niŋen

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

~~skomnigen~~

+ Skumpa

skὼmpe. ´-er. skωm̱p. skὼmped

= skaka (isynnerhet om vagnar)

de skώmper so dán̲t.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skumpa

de va de̲ som skώmpe so dánt

Skegrie

17 Nr 389 Skytts hd I.Ingers: Skytts

× skumpa
v.

skὼmpa. skώmper, pret.
skωmp

stöta, guppa, skaka (om vagnar o.d.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

× skumpakärra

skàmpafjár̲a, -an

vagn utan fjädrar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skumpelskott

skώmpelskὼd̲, neutr.

„ en som gå fô sig sjelf".

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skumpelskott

skώmpelskω̟d̲, -ed, neutr.

ringaktad medlem av familjen eller samhället.

Fru Alstad.

den̲ jék̲ sodǽ̲r a va let̲ skώmpel-skωd̲

Nr 389 Skytts hd I Ingers

O.Chr.

1938

+ Skumpevagn

skὼmpevógn, -en

bolstervagn. vagn utan liggfjädrar.

Fra Alstad.

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

+ Skumpavagn

skòmpevóɣn. -en. pl. -e.
best.f. -ane: Fru Alstad

vagn utan fjädrar.

Nr. 389 Skytts hd I. Ingers.

+ skumring

skὼmriŋ . -en

= skymning

j̇a̲ ji̲f̲f̲ nór̲ o̲wer fè̲devoʒen

de va i skὼmriŋen .

990. Falsterbo, Skytts hd

Emil Sommarin omkr. 1900.

+ skunk

skωŋk, ˊ-en

läktaren i kyrkan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skunk

sko̲ŋk. -en

= låktare, i kyrkan. Något föråld. och ordet låk̲tare är vanligare.

Nr 389.I. Ingers 1924.

Skytt

skura

skù̱ra -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sku̲re, -de, -d, sku̲rat v. skura

skala (ytligt beröra)

kvåinen fik ënte röre ve fjärnen

udan ba̲re sku̲re den

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

sk$\overset{2}{\underline{u}}$re -er -ede -ed, skura.

Skanör, Falsterbo.

sk$\overset{2}{\underline{u}}$re gö́l̲ed.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 300.

sků̲re, -or el. -er, -ede. -ed

= skura **skura**

so va de jo a̲lri tå̲l am̲
a sku̲re ga̲l. Fru Alstad

so skù̲rede man dom i lé̲ir.

Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytte

skura II

di hada à̲ske i han a skù̲rede i.

fru Alstad.

di skù̲redes vœ̲́r lǿ̲rda má̲rn.

fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941

skurbalja

skù̲rebá̲l, -en

№ 383 Hăslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skurebräda

Skùrebrǽde, -an

ett bräde mellan bordbenen, använt till skurning av knivar.

Fr. Alstad.

på gàmla bór dær va skùrebrǽde imelom bénen.

O. Chr.

1940 189 Skytts hd

skurelåda

skù̲relå̲nde -an

en trälåda, vari knivar skurades; lådan innehöll smideslagg (hàm̲erʒä́L̲) vari knivarna doppades; sedan ströks de på en rem som var spänd över lådan.

Fr. Alstad.

skù̲relå̲nde, best. f. -en: Hvellinge.

1934-36 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Skurelåda

skurelåda, -an

en avlång trålåda, ovantill försedd med ett räck med en rem. använd till skurning av knivar. I lådan förvarades + hammarskäll (se d. o.), använt ss. skurpulver.

Fru Alstad.

1940

389 Skytts hd

Skuring

sku̲²rig, -en, -or, -orne s.
orkanliknande väder med regn

V. Ahlstad
Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skark, -en s. skurk

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skurkäring

skù̱refȝá̱rry -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skurelase

skù̲relá̲se, -en

Skurtrasa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skureviska

skù̱revísfje -en -er -erne

viska av halm. använd vid skurning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skor̠, -en s. krök ×skurr

vr̠ia o̠^{1} : sko^{1}r̠en = vrida i kröken

V. Ahlstad Skyås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skur-viska

sk$\overset{2}{\underline{u}}rev\grave{i}$$\underline{s}$ke, -n, -er, -erne

= skurviska. Fuglie. Fr. Alstad.

(halmviska, använd ss. skurtrasa)

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

skursten

skurestenen

'skurstenen'

(en vanlig gråsten som användes
att därpå lägga trätallrikarna-
da de skulle skuras eller putsas)

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

Skuta

skù̲da, -an, -ar, -arna

Allm. i Skytts hd.

dærva en skù̲da gǫ́ʒk som he̲da
krestí̲na. Gislöv.

S̄v. skù̲da i Gislöv:
han hø̲̀yda po slé̲v ve skù̲dan.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers. Skytts

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skuta II

Skùdan stø̱ta på gróŋ.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

skui²den (skui²den, skui²der, skuta-
skui²derna) f.: skuta;

skui¹den ȝεfs ω̊¹ȝar, so den
hawlt pa o sω̊²ȝka; vε law
opa o bå²rȝeda, nor den luw
ω̊¹ȝar (Hammar)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sku̲²de -en -er -erne. skuta.
s.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

skuta

skùde, -en, -er, -ene skùda

skuta

Skùden jikk ti Helsingbö́rj

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skutta
v.

skωt̠a, pret. skωt̠

hoppa. skutta

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skval
adv.

sva̱l

skvalande

svá̱l rǽ̱jn o̱ver hò̱eded

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skval

skva̲l   skva̲l

häftig regnskur

en fa̲rli skva̲l här kåmm

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skvala

svà̲le -er -ede -ed

de ræ̲̀jnede so de svà̲lede
po já̲ren.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skvalp

svɒlp, ´-ad

=vågskvalp: strandlinjen dår vågorna slå emot land.

di séd̲er éga i svɒ́lpad.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skvalpa

skvàlpe el. svàlpe

pet. skvalp eller svalp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skvalpa

svɑ̀lpe . pret. svɑlp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skvalpa

svàllpe, -er
skvalpa

de svállper över

svàlpa

I det egentl. Skyttsmålet: svàlpa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ skvatt

s.

svat̲, oböjl.,

(onomatopoëtiskt) = plask o.d.

--- so de sa svát̲.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skvatt
v.

pret. svat̲

= „skvatt" föll.

han har va̲ed ár̲i a lé̲ ìnde si̲en han svát̲ på já̲ren = varit ondt och elak ända sedan han kom till världen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

svet (sv$\overset{1}{\grave{e}}$ten, sv$\overset{ε}{\grave{e}}$te, sv$\overset{ε}{\grave{e}}$tene), o-= skv$\breve{ä}$tt;

en l$\overset{ε}{\underline{i}}$den sv$\overset{1}{\grave{e}}$t (Kamp.);

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

* skvatta

pret. skvat̲ el. svat̲

= skvàtte.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skvättbräd

skvèttebräde, -ed
ett löst bord óvanför re-
lingen

vi sä̀jlede så skvèttebrädδ
lå i vánned

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Sy, ^{1}-ed

sky
s.

skepnad, spöke

et ^{1}vit Sy^{1}

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366. N. Hänninger 1917-18.

~~ʃy, -^{1}ed~~ -s.

~~skepnad, spöke~~

~~ɛt vat~~

sky

s.

best. f. M. skyerne

s. 45

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

ʃy, -^{1}en s. sky sky

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sky

ʃy, ʃyr, ʃỳde, ʃyd = avsky.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× skybba sig

imper. ʃɛ̀b̲a di

flytta sig (tìll kor)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skyffla l.

ʃø²fla (ʃø²fladä, ʃø²flad), v. = skuffa;

han bleγ å²lrε ʃø²flad (Stiftie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skygg

ʃyg, adj. = skyggi.

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sỳja (sy²jeda, sy²jeð), v. = skygga

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skygga v.

ʃỳ̲je -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skygge

ʃỳ̱je, -en

skugga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skygge
s.

ʃỳje. -ed

hattbātte.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃ$\overset{2}{y}$ja (ʃ$\overset{2}{y}$jan,

+ skygge

ʃ, f. = Skuggi

dɛ se$\underline{t}$ar h$\overset{2}{ɛ}$itena ɛ ʃ$\overset{2}{y}$jan

(Kaugs)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

hy^{2}ga, ^{1}-er, ^{2}-ade, ^{2}-ad. v. skygga

ge skugga.

trœ^{1}ed hy^{1}ger

Gylle Ulegtts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skyggläder

ʃýjlær, -ed

skygglappar på betsel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

schýlä̲r

skygglappar

× skyggläder

ʃý̲læ̲r

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skyig

Skỳed, mulet - n

skyig. mulen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

G^{2}yed, n.: adj: Skyig mulen

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skyig

ʃỳ̲jed, neutr. =

överdragen med skyar.

Gislöv.

ʃỳg̲ed. hypersvecistisk form (efter analogien bỳ̲ja : bygga. i yngre mål bỳg̲e).

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1933

+ Skyl

gyl. ^{1}en. ^{2}e. -ene.

ruta i en korsvirkesvägg.

Skanör.

Se även ^{2}næengyl och ^{2}övengyl.

(I Nordskåne: gödel)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Skyldig

gjø̀ldi

hὼeded trìlede ènde nór te den som va gjø̀ldi a béd heja i tjώlen (sägen fr. en avrättning i Vemmerlöv)

Hammarlöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skyldig

ʃỳlde (ʃyldet, ʃy̋ldeaʃ, -de- skyldig;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skyldighet

ʃỳldihé̱d

de e hans stà̱ra ʃỳldihé̱d

fru Alstad

1940.

389 Skytts hd

Skyldra
v.

pres. de ʃỳḻror

= det syns långt på avstånd, höjer sig över omgivningen; om hög byggnad eller högt träd.

Fru Ulstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

ʃ$\overset{2}{φ}\underline{l}$ra (ʃ$\overset{2}{φ}$lrade, ʃ$\overset{2}{φ}$lrað), i.:

Skylda.

en h$\overset{2}{o}$lma l$\underline{\overset{1}{a}}$nt $\underline{\overset{1}{u}}$d i ʃ$\underline{\overset{1}{ø}}$n.

den ʃ$\overset{2}{φ}\underline{l}$rar so h$\underline{\overset{1}{ø}}$gt so (Norie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Skylla v.

ʃjø̀l̲a

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skylla

ʃỳla (ʃylada, ʃylad), v. = skylla;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ʃy^{2}le, ^{2}-er, ^{2}-ede, ^{2}-ed **skylla**

= skylla, beskylla

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

skymma v.

skymer (pres.)

'skymmer'

"de skymer"

4714:7

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skymlig

ʃìmlad

skymlig. grå

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃi^{2}mlaδ, adj:= skymmelfärgad (skymlig);

den ʃi^{2}mlada hê^{1}sten;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

skymma

inf. ʃỳme

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃy²ma (ʃy²made, ʃy²mad), v. = skymma

skymma;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

jìmal, s.: skymmel; skymmel

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98

skymning

skȳmningen

"vi sidder i skȳmningen"

4714:7

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skymta

ʃòmta (ʃ²òmtada, ʃ²òmtad), v. = skymta;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skynda

ʃỳg̱e , -er -ede -ed

ʃỳg̱e jar̲ = skynda båda!

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

fyg̲ge, -er, -ede, -ed = skynda

fyg̲ge si = skynda sig i yngre fỳgg̲a etc.

Allm. i Skytts hd.

ska du fyg̲la mé̲? do̲ får du fỳgg̲a di. Gislöv 1932

Nr 389.

I. Ingers 1924. — Skytts

Skynda. II.

ja ska Sỳj̠a mi a bæ̠raván̠ i àt̠ermid̠a.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skynda v.

skynje

4712:8

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skynda, v.

ja fɛk ɧỳŋ̲a mɛ, ɛŋan
mɑ̲́r òụŋ̲kada sɛ
= jag fick skynda mig innan
mor ångrade sig

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

skydda sig v.

ʃø̀ʒa si

... ʃø̀ʒa si o bı̀ʒa ná̠jan

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

skynda sig

ſỳn̲a si

ſỳn̲a di !

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

skynda sig

ʃø̂ŋe sɛ, refl. = skynda si;
nø̂mdamanstø̀sen (stuw) o rowte" ʃø̂ŋe dɛ,
ʃø̂ŋe dɛ" tɛ hɛn tø̀sen, som hewlen (ø̂mne) hɛŋa nŷʃalen (Kũn.)
han ʃø̂ŋede sɛ astad (Kaup.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Skynke

ʃỳŋtʃe, -ed, n. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skynke

ʃy^{2}ntʃə, n. = skynke;
ta it ʃy^{2}ntʃə te ta kå^{2}gərnə i [Kunsp.]

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ʃ²øŋks

× skyttel

schýttel, schýttler ʃýtal

kula

vi jóre schyttler av lère

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Skyttshärads-boken

ʃjǿt̲shæredsbo̲̊gen

Olof Christofferssons egen benämning på den av honom utgivna beskrivningen över Skytts härad.

Fru Alstad.

1944

389 Skytts hd.

skåda

skàde -er -ede -ed.

beskåda. bese.

Före ett bröllop brukade brudgummens föräldrar aflägga besök i brudens hem för att se om hemgiften var tillräcklig och tillfredsställande; detta kallades att skàde.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skω̲, v.: skᶜda; skåda

e̲n ska $\overset{ε}{i}$nte skω̲ h$\overset{1}{ω}$rgen
et̲er h$\overset{1}{a̲}$ren .

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sk$\underline{\overset{\varepsilon}{\mathring{\omega}}}$e, v.= skåda; skåda

[sk$\underline{\overset{2}{\mathring{\omega}}}ade, sk\underline{\overset{\varepsilon}{\mathring{\omega}}}$e]/

d. skω$\underline{l}$e sk$\underline{\overset{\varepsilon}{\mathring{\omega}}}$e

[om besök och beskådning af hvarandras hem fästefolk emellan före bröllopet]

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skawl (skåwlen, skåwle skål

skåwlene), s.: skål;

pa dɛ sɛske stuudene skale

kvɛŋenne slaw olad ɛ ɛnan, de

vɛ hade hawnt ɛ skåwlen (Norie)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98

skål
s.

ska̲l, ´-er, `-e, `-ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skål

interj.

skål

[klingade man med glasen (klintjede) och sade skål)

4712:8

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skåla

skà̱la -er -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skåla

skàula -ar -ade -ad.

Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× skålig

sk$\underline{\overset{2}{\text{å}}}$liŋ, s. = slutting;

de s$\overset{2}{\text{y}}$nre sk$\underline{\overset{2}{\text{å}}}$liŋerne.

Nr 378. Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin c:a 1900

skölla

sk$\underline{\overset{2}{a}}$lə (sk$\underline{\overset{2}{a}}$lədə, sk$\underline{a}$ləd), tr. = skålla;

ja sk$\overset{2}{a}$lədə mä ow den fš$\underline{\overset{1}{e}}$lən, nor ja va gr$\underline{\overset{2}{ä}}$lə (Kånp. lögə)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

skålla

skà̲le -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sk^{2}å̲le, -er, -ede -ed = skålla

eller skà̲ule etc.

skå̲le si. skålla sig

perf. part. skà̲len, Trelleborg, anv. om hud som blivit ömtålig gm värme el. friktion.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

× skållekaka

skålekage (-kaga)

den första kakan som bakades i en nyligen uppvärmd bakugn.

DGT 1961:55.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

+ Skållekaka

skà̲lekà̲ga, -an, -or

små bröd som bakades medan man eldade i bakugnen.

Anderslöv

9474. Skytts hd

Fredrik Persson 1938

+ skållekaka

skå̲̀leká̲ge -en -er -erne

brödkaka, bakad vid mynningen av en nyligen uppvärmd bakugn.
(= lè̲peká̲ge).

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skọ̄ạ̄²lakạ́ga, -n, -da, -dna. skållekaka s.

En stor kaka, som vid begravningarna alltid lämnades åt flickorna, när de kommo med förningen.

Gylle Skytt.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× skållekaka

skà̲uleká̲ge, -en, -er, -erne

den första brödkakan som bakades i en nyligen uppvärmd bakugn, innan de andra bröden sattes in. Fru Alstad.

Dalköpinge. Gislöv.

di b̲agte skà̲ulekáge Dalköpinge

1934. Nr 389. I. Ingers Skytts

skållekaka II

den fýste bàgnrygen so bagte di en skàlekåge.

Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1924

Skållekaka III

skà̱uleká̱ge -en -er -erne

Skegrie

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ Skållekaka

skà̠le·ká̠ge. -en. -er. -erne

Detsamma som lè̠peká̠ge : se under

+ låppekaka.

Hvellinge.

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

ˣskållekaka

skà̠leká̠jor (pl.)

“skållekakor”

Se 532: 34

Nr 5242 Bösarp, Skytts **hd**

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

× skållen
adj.

skà̱len
utslagen på läpparna.

skà̱len meḻom tá̱rne = sårig mellan tårna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

skållhet
adj.

ská̲lhe̲d

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

skållhet

skáulhed, neutr. -het

di hade skáulhetván nar di skole brỳje.

fru Alstad. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

skållvarm

adj.

skà̲levármt (n.)

'skåuhe̅u̅'

532:27

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

skållvatten

skà̲levásn̲, -ed

kokkett vat̅t̅en.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skållvatten

sk$\overset{2}{\underline{\text{å}}}$levà$\underline{\text{n}}$, -ed

skåll-vatten, varmed en slaktad gris skållas -

Hvellinge

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

skålpund

\
skålpong

s. 240.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

skålpund

skà̲lpωʒ̲, -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skå̠²lpω̨̠z, -ed = skålpund

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

$\overset{2}{\text{sk}\underline{\text{å}}\text{niŋ}}$. -en = skåning
Pl. -e. -ene : Bodarp

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skrɵa̰²niŋ, -ən s. skräning

malen säd.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skåp
s.

ska̲ʋp, n., pl. =

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

skåje

best. f. skaved (a = a̲)

s. 28

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skåp

skav (skåved, skav, skåven), n.: skåp;

et gamelt skav, som nok kan rettereres (Håpunes)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

ska̱v. ˈ-ed. pl. ska̱v. ˈ-en. skåp

skåp.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

ska̲v. ´ed. ska̲v. ´en = skåp.

{Vemmerlöv. Hammarlöv. L. Slågarp
(Villie). Fuglie, Bodarp. Hvellinge
Skegrie Trelleborg

ska̲v: Fru Alstad, Bösarp m. fl.
Gislöv V. Alstad

fa̲r sad a bå̲reda i skå̲ved me
en sy̲l. Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skåp

skav, -ed (ska̱v)

noren te i skaved

(i den norra delen av skåpet) DGT 1961:48

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

skåp

ska̲v, –́ed. pl. =, –́en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skåp III

dær va lìesom ɛt skáv àwen pá

Hvellinge

193 **Nr 389 Skytts hd I. Ingers.**

ska̲v. -´ed. pl. =. -´en. skåp.

Bösarp. Fru Alstad. V. Alstad 1924.
Gislöv. Dalköpinge.

dær star mel̲k i ská̲ved i tjǿ̲ked.

1928. Fru Alstad.

ja̲ gar han̲ a jø̀pner ská̲ved. 1929.

Fru Alstad.

jh ska̲v.

Nr 389. I. Ingers

Skytts.

skav, -²ed, pl. =, -²en s. skäp

Fr. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× skår

ska̲r, -ˈen

inskärning, insnitt, inhuggning; även den afhuggna sädesraden (= ma̲u)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skår II

ska̲r

i uttr. lija pa ská̲r = om säd eller hö: ligga som det fallit för lien.

Även lija pa má̲u

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skår

skår, -sd, –,
skåra

itt skås mellåm tärne på
jössen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skåra

skà̲re, best. f. -an

fr Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

skäftig
adj.

ʃø̲̀fted
(vävnads-term)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skägg

ʃæj̲, -´ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skägg

gæg. ¹ad. skägg.

Skanör, Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet gæj el. gæj.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

ʒej, ²-ed

s. skägg

kåtan ʒej.

V. Ahlstad

Skytts

ʒej!

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skägg

ȟæj̱ˌ¹-eðˌ –ˌ¹en s. n.

skägg

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skägg

gæj. ´ed = skägg

åv. gæj: fra Alstad. Gislöv.

gæj Fuglie, Hammarlöv, Skegrie.
Trelleborg

han hade drád bástian i gæjed.
Skegrie.

Skyth

Nr 389. I. Ingers 1924.

× skägga v.

ʃæ̀je -er -ede -ed:

om hackelsekniven ej skar jämnt genom halmen utan en del kom att hänga ned (såsom skägg), sades dt att kniven ʃæ̀jer.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃæχə [ʃ$\overset{2}{æ}$χədə, ʃ$\overset{2}{æ}$χəd], i. = skägg-
(om bien, då de sätta sig i en
nedhängande klunga frå
kupans läp)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

x skäggdropp

Sejdróp, -ed

= droppbräda, en på skrå ställd bräda vid nedre kanten av en gavelspets av trä.

Dalköpinge, Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

/

× skäggemumma

ʃæ̀j̲emǻm̲e

skäggig person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skäggig

ʃæ̀jed, neutr. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Skägglämning

ſæ̀jəlǿ̠mnɪŋ -ən

skvå̀tə i tō glas.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skåkta
s.

gà̲jta -en -er -erne

„väggmadam“.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃ²æ̠ta l. ʃ²æ̠te, -de, -d, -r v. skäkta
(lin)

Uttalas även av samma person med ɑ-ljud i rotstavelsen: ʃ²ɑ̠te

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

^{2}sēta (^{2}sētada, ^{2}sētas), v.: skåhta-^{1}høren --- ska ^{2}brydas o ^{2}sētas o ^{2}heglas (Hanna)
sēta ^{1}lɛn (Noric)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Skåkta

ʃà̲jta, -an, -er, -erna

(en slags ohyra)

ʃà̲jter a lòper. Gislöv.

har di ʃà̲jter a ènte si̲er ö̲v ed,
so far di bò̲te. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skăkta
v.

ʃàṯa

(en procedur i linberedningen)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skăkta
v.

inf. ʃàt̠a, praet. ʃàt̠a, sup. ʃat̠

(moment i linberedning)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

g²a̱te, -er. g²a̱te. ga̱t. skåkta
v.
(skåkta lin).

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

²jät̠e, -er, jät̠e, jet̠ = skåkta (lin)

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

ʒ²ät̠efàl̠, -ld s. skäktefall
Uttalas även av samma person med
æ i rotstavelsen: ʒ²æt̠efàl̠
Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

²ſetefàl, n.: skä̂ktefall;
²ſetefal, som ble̲r, nor dɛ ſeᴱter
(¹hø̲ran), o ¹blå̲r, som ble̲r, nor dɛ
²he̲zlar, de ¹spɛŋer dɛ ¹ösen. de
ble̲r ¹sämre ¹ga̲rn: ²ſetefalsgàrn o
¹bla̲ga̲rn (Kunt.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skäktefall

ʃe²tefal, n.: ʃe²tefalsga̠rn;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ʃeᵋtɐ ʃal, n.: ʃeᵋtɐ ʃalstrefʒɐ; \skåktefall
väf, af skäckefall, affallt,
som blir, då linet skaktas;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ʃä²t̲efàl̲, -ed = skåktefall. avfall vid skåktning av lin.

Allm. i Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

Skåktefall. IX

de áler gròveste ble gàtefål

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skǎktefall s.n.

ʃèṯafáḻ

-ʃ-

552:25

Nr 5242 Rösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

skåktefall

ʃèṯefáḻ, -ed

avfall vid linskåktning (med vidsittande ådor)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

hæ̆ṯafåḻ, -ad s. skăktefall

Den sämsta produkten vid linberedningen.

Gylle Skytts

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skăktefallsbyxor

ʃàt̲efal̲sbö̲jsen, -erne

byxor av s.k. ʃàt̲efál̲. av linne med fastsittande sidor.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skåktefallsbyxor

ʃæ²ṭəfa̱lsbø̱̀ʒsər, pl.: byxor af

(drängarne fingo årligen till lönen)
twa̱ pa̱r bø̱²ʒsər, də e̱nə pa̱¹rəð
va ʃæ²ṭəfa̱lsbø̱̀ʒsər, də a̱²nrə va
tʒø̱²wəbø̱̀ʒsər (Kånsp. E¹lena)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

²Sa̤ktfa̱ltsgàrn; ad s. Skikte-fallsgarn

Anderslöv Skegås

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

^{2}jètafalsgàrn, n. = skåkkefalsgarn;
^{2}jètafal, som blęr, nor dę ^{2}jètar,
o ^{1}blár, som blęr, nor dę ^{2}hęglar,
de ^{1}spęŋar dę ^{1}ósa. de blęr
^{1}sémra ^{1}gárn: ^{2}jètafalsgàrn o ^{1}blagárn
(Kaufs)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skåkkefallsväcka

ʃēten falsrèfse, f. = våfràcka, våfdaf skåckefall, affart, då linet skåcktas;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skäktefot

ʃèt̠efa̠(u)d. -en

redskap vid linskäktning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skåktefot

²ȝe̲tefø̲d, -en.

skåktefot, varpå linet hängdes, när det skulle skåktas (²ȝe̲tes).

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

× skåktefot

sjettefod -en -e -ene

Lå: Jàṯefǫ́d etc.

Den Anre ~~dHen~~ daen to vi nom
sjettefodene av låfted ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

t?
skākefot
s.

ſè̱te̱fǿ̱d

Ställning där linet hänger under skäktningen.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

ʃæ²t̠ɑfω̠¹d, -ɑn

skåktefot

s. m.

²skåktefot.

Gylle.

Uppts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skäktefot

²ga̱tefò̱d, -en

= sk?åktfot, på vilken det linet h?anger, som skall skåktas (ga̱tes)

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

skāktegille

ʃàt̲ajíl̲a, -ad

fest efter avslutad linbytning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skăktetră

ʃàt̲etrǽ̲, -ed

verktyg för linskäktning

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skăktetrā

ʃa̲²tetræ̲̀ . -ad. -træ̲̀. -na.

skäkt-trä, varmed linskäktningen verkställdes.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

skåkletrå

ʃe.tətræ, n. = skåkletrå;

sə fæ²jtədə dɛ mə ʃe²tətræ (hæ²xəʀnə) (Kaisa Komet)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

skäkteträ

ʃâ̠t̠atrìe̠ , -ad. -tre̠ , -ne

= skå̂kt-tră .

Nr 389.I. Ingers 1924.

Skytts

skåktetrā

best. f. m. sjettetrāen

ʃètetrǽen

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

skäl

ʃeḻ, ˈed

gránslinje

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skål II

ʃaḻ, ˊad

= slagg och fjäll: jfr. ⁺hammarskål.

och ⁺sillaskål

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skål

schell, -ed, –, -en gel
skål, gräns mellan jordområden

vi satte en stàge i jóren
såm schell

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skäl.
s.

best. f. sg. skälled

gräns, rågång

s. 37

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skål

ʃeḻ, s.: skel (skiljegräns);

ja ha̱r ²inte so preas̱:s
²re̱e jaw ʃe¹ḻen (mellan häradens Skytt o. Wemmenh.)

best. f. neutr. pl.

178. Gislöv. **SKYTTS** hd

Emil Sommarin omkr. 1900

ʃæl̲¹-ed, -¹-en s.n. skäl ägogräns.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skål

ʃæḻ, ^{2}-ed, pl. =, ^{2}-en s. gräns

V. Ahlstad Skrūs

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

ʒæḻ, -¹ed

skål
s. gräns

St. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skål III

di har gràvad a læjd stén i gròvor a gél.

Anderslöv.

pω de sỳndra gélad.

✓ Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

ʃel. ¹-ed. = skâl, rågång, gräns

bág om ʃéled dær lán gáuren.

Fru Alstad (1931)

dære jór som gar ànde ud te dalfʃǿrvga ʃél. Gislöv. N.W.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

skål II

hæ̱r e dan stò̱re sté̱nen som
li̱er i Géḻed.

Maglarp.

I sammansättningar t.ex.
àṉerslørgéḻed = Anderslövs gräns.
Anderslöv (St. Markie).

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skål II

jéḻed a krò̱ged. Gislöv.

jéḻed a rá̱gt. "

hær va ìy̱en à̱ndra jéḻ en
stenjæ̱ra. Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

Skål III

tògorpa gál, Tågarps skål. d.v.s. gränsen mellan Trelleborgs stad och Tågarps by i Tomarps sn.

Trelleborg.

ýtr vàmerlǿv gál. Trelleborg.

dær va dìje àndarst wid te gáled. Skegrie 1933.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skål

ʃeḻ, ˈ-ed

i bet. "bena i håret"

Trelleborg

1955.

389 Skytts hd.

skål
s.

skåll. -ed

båvnadsteen

Om inte skålled ble rektet bra,
så skotten gick rätt igenom...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

skål s. n.

sjell, 'rågång', fel

1825:45

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

skål

Jel̲. ´ed

gråns, rågång

de va en trìd̲edá̲ j̲yvl ja stø̲̀vlede pì̲lorne va de vèstra Jél̲ed.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

skā̆l

s.

pω de sø̀ndra ga'ḻad

1937.

389. Hvellinge. Skytts hd

skälgrop

sjellgrǻv ʃelgrö́v

'dike som utgjorde rågång. el. dike som gick i rågången.

1825:45

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

skäll
s.

ʃel̲, n.

ovett, bannor, uppsträckning

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skälla
v.

pret. skällde
= grälade, bannade

jfr ˣgō

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 31

Nils Winqvist 1957 Exc.

ʒ^{2}æle, ʒ^{2}ælde, ʒæld, ʒ^{1}ælər skälla^3 v.

skälla, banna

han ʒ^{2}ælde o g^{1}øl

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

skälla
v.

pass. gals ocksà i bet.

titulera:

jà frògta vafor han skola gals
for dóktar (om khde Cavallin)

Hvellinge.

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
I. Ingers 1939. Exc. gr.

skälla

gè̠ʟa. gè̠ʟda, ga̠ʟd

gråla. använda skällsord.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skälla

ʃæ̀l̲ə (ʃæ̀ldə, ʃæld), v. = skälla; i bet. „gräla“.

hω̨n sω̲k ɔ ʃæ̀ldə ɔ drak̲ (L. Reng)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skällsord

ʝeĺ̠sa̠r, -ed. pl. =, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skällsord

jä́l̲sa̲r, -äd.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skålmaktig

ʃelmá̲jti

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skälmstycke

ʒelmstɛ́t̲ʒe, -ed, pl. =, -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ skålsten

Galstén, -en. pl. -e

rågångssten. gränssten.

Allm. i Skytts hd.

vi fik sete galsténe.

Gislöv.

Før i vardan va dær en galstén. Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

· Skålsten

schèllosten, -en, -e, -ene
grănssten

ʃàl̲asté̲n

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× skålvånda

b. f. pl. skålvắnnorne
l. -erne.
vårnads-term

Så satte vi skålvắnnorne i ---

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

× skålvåndon II

så flytte vi skålvånnerne
bagom skeen ...

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

skămd

ʃen̲d . neutr. =

förskămd, rutten;

förslŏad (om eggverktyg)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skämmas

ʃen̲s. ʃèn̲des

svenk. förskämmas = förslöas (om eggverktyg)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skämma ut

ʃam̲a ú̲(v)d . ʃam̲da, ʃem̲d

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skända

-e̥t

ʒ^{2}æ̂n̲a, ʒ^{2}ænde̥, ʒænd, ʒ^{1}æ̂n̲ər v.
skämma, fördärva.

ʒæ̂n̲a på^1 = skämma ut, banna;
han ʒænde̥ på^1 en = han grälade på honom

L. Slågarp

Nr 366 N. Hänninger 1917-18. Skyts

skändas
²ʒænes, ʒæns, ²ʒændes, ʒænts, ʒæns
v. skämmes, förstöras, ruttna

dæ ¹bejjnər ja o ²ʒænes

dæ hadæ ¹bejjnt o ¹ʒæns

J. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

ʃ$\overset{\varepsilon}{e}$nas (ʃ$\overset{\varepsilon}{e}$ndas, ʃents) i v. = skämdas skämmas, bli förskämd,

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

^{1}jenas (^{2}jenders, jents), v. = skändas
skämmas, blygas;

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

× skåndes

ʃa²n̲es:

gɔɔ tȩ ʃa²n̲es = bli· skämt

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skånd

Jand, neutr. =

skánd, slö, ike vass.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

ˇskämmekrok

ˇskämmekrågen gäma-
-krogan

ˇskamorån

ˇstå i skämmekrågen

4783:13

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Skämta

ʃèmte -er -ede -ed

han va dὼkti te a kωn̲e

ʃèmte sodǽ̲re.

Fru Alstad.

J. J-s 1929 189 Skytts hd

skănk

ʃe̠ytʃ, -én

gåva

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skan̄k
s.

ʃa̲ytʃ, ´-en

„en möbel med sluttande klaff".

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skánk

ʃæ̠ŋk = gåva ; i sms.

fau te ʃǽ̠ŋks. få hu skánks.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skānk

ä. ʃæ̠ŋtʃ, -'en

y. ʃæ̠ŋk, -en = skānkskåp.

dær e en klò̠ka i ʃǽ̠ŋken.

Gislōv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skāaka
v.

pres. ʃǽ̱ŋʄʄoa

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

skănka
v.

ʃæ̀ŋke

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

skänka

jèɣtja eller jæ̱ɣtja. -ˊar.
jæ̱̀ɣta. jæ̱ɣt. skänka.

hæ̱r e pœ̱́jen frú̱an jæ̱̀ɣta di
(uttryck tillhörande en sällskapslek)

Gislöv m. fl.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skånska II

dær e tvá̲ gà̲mre i vèm̲erlø̲̀v
som ǽ̲renbås̲ har gǽ̲jt te fjòrken.

Trelleborg

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers

skãaka

ʃe²ŋtʃa, v. -te, -t

di hade ʃeŋt m. en de¹l
hy²nsa æ̀ʒ o en krwke mi¹ltʃ

ʃæ̀ŋtʃa?

SKYTTS

Nr 378. Reng
Emil Sommarin c:a1900

-skånka v.

sjångte (pret.) ʃægte

'skånkte'

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

skăppa
s.

best. f. skăppen

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 49

Nils Winqvist 1957 Exc.

skäppa

ʃèp̠e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ʃæ²p̠a, -an, -∂r, -∂rna s. skäppa

Ett rymdmått; 6 skäppor = 1 tunna.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

skäppa I

ʃà̱pa, -an, -ar, -arna (rymdmått).

en ʃa̱pa hà̱vra te var gá̱s.

Fru Alstad.

best. f. ʃà̱pan: Fru Alstad.

so tá̱ vi i ʃà̱pan ...

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skåppa II

vers til snigelen:

snìel, snìel snæ̀rpa
rák ud dìna làŋa hórn
so ska du fáu en ʃapa hàvre
i stàled for en ʃapa kórn.

(L. Slågarp)

I. Ingers Skytts-

Nr 389

Skäppa III

di hàd̠a en gèp̱a for di skal̠a
ha̠ lɪt̠ vɪ̀d̠emè̠l.

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943 -

skäppekorg

ʃàp̲ekór̲ -en -e -ane

av halm flätad rund korg, som rymmer en skäppa säd. Vanligt inventarium i kvarnar.

V. Alstad

389 Skytts hd.

skăpp(e)korg

g

g̠̀apakór̠

'skäppkorg'

532:39

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

Skäppland

Jep̲elán̲, -ed. pl. =, -en

äldre åkermått (= ung. 1/6 tnld)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skäppmått

schàppemåss ʃèp̲emót̲

ett mått som rymmer skäppa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skār

s.

ʃæ̠r. ´-ed

plogbill.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skãr

–s.

ʃæ̠r, ^{7}-ed

plogskāra

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skår
ʃæ̲r, n.: skär:
ʋe̲d pω ʃæ̲²reað (Kims.)/,
(e̲i ʃæ̲¹reað)/;

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

skära
v.

ʃæ̀re, skar, skòred, p.p.

skòren.

åp. = kastrera; skòren om husdjur = kastrerad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skăra
v.

pret. ska̲r, pl. =

di ska̲r jω nó̲r lág̲s á̲d

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

skåra

SKYTTS

²ſæ̲re (skar, sku̲²red), t. = skära;
ja f:ts gawme o b²æ̲re st²y̲en op te
ts²å̲rtsen. dar skule hun ſ²æ̲re bl¹y̲ed

Nr 378 Reng

(L. Reng.)

Emil Sommarin 1897-98.

om hun skar ed pȧ vinjuen aler
t²ʀged, kumer ja ute i hu(l)a (L. Reng)
dores bro e smot sk²u̲red

(Kaup. Ekna)

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

skåra

ʃæ̲ra, v.: skära;

når en ska̲r haka̲lsen me
ha̲nkraft, skule̲ en strygen
le̲n ele̲r ʃæ̲rakni̲ven me stryg-
spå̲nen nune̲ tag på va̲r sige̲

(Kung. Norie)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

^{2}gæ̲rə, gæ̲r, ska̲r, ^{2}ska̲rəd = skära
sko̲rəd

Allm. i Skytts hd + Trelleborg.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

skåra

ʃæ̱̀ᵉ̯ra

sup. skòr̠ad

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

jæ̱²ra, jæ̱r. ska̲r. sko̲²rəd, skåra.

Skanör. Falsterbo.

jǽ̱r di ènte!

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

skära

schä̀re, skar, skårred

skăra ʃère. skar, skòred

schäre tårr

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skåra ite

ſæ̠ra ɛtu̠w = skåra sönder; hans hɛ̆ste dɛ valu̠w – – han– – mo̠te ete̠r fo̊lk, so dɛ fɛf̠ skwr̠ed ɛtu̠w sɛ̆le̠tø̠jed o fɛf̠ dom̠ op̠ (Wonie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skåra n̲e̲r̲

gæ̲re nór̲, ska̲r, skòr̲ed

nedtaga en som hängt sig genom att av-skära repet eller snaran.

tvá̲u gàz̲e hø̲̀yde han si, men drǿ̲yen skar nór̲ han.

Gislöv

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

skära upp

ʃ²æ̲rə op fịsk =

skåra opp fisk,
(den första handlingen vid
rensningen)

Kåmp. lige

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Skärebete

Sæ̀rebéde. -ed

ett slags tobis som skäres i mindre delar och användes till bete (vid fiske)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

²ʃæ̱rebrø̱̀de, -n = skärbräda

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

skārbōna

m. jø̀rabýṉar, -arna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skăbōna

jærebyg̀ne -en -er - erne.

skårbóna.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

+ Skăregrăs

ʃæ̲̀regré̲s, -ed

namn på ett slags gr$\overset{?}{a}$s.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

skärgård

Særgáur „ - en

Låneord, använt av en fiskare som var något berest.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

ʃæ̠²reʒʒi̠¹sta, -an, -ar; -arna s.f.

skärkista

Användes att skära hackelse på.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

Skärekista

ſ̀æ̲reffi̲sta, -an

= hàk̲alseffi̲sta, -an: redskap till att skära halm till hackelse.

Nr 383 – Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

sǣrekni̲v, m. = skärekniv;
nor en ska̲r ²håke̲lse me
hǫ̲nkråft, skule̲ en strȳge
lē̲n ele̲r sǣrekni̲ven me strȳg-
spǫ̲nen nure̲ tag pa vǣ̲r ēge
(Norie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

ˈskårloge

skårelo

ˈfoderloge; logen där man skar hackelse

S. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd
A. Hazelius 1880. Exc.

skărm

ʃarm, ´-an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

x skărmisera

Garmisére -er -ede -ed

skimra, åtustråla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sarp. a.: skărp ; skâp

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ skåna
v.

gàr̲e -er -ede -ed

surra, ljuda gällt.

gàr̲e for ó̲rnen, surra för öronen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skăsla
v.

ʃæ̀rsla, -er -ade -ad

blănda.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skärslipare

Sarsl̲ívera, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skårtorsdag

Jartá̲sta

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skärtorsdag

ʃærtåste, m.: Skärtorsdag;
ʃærtåste, pa ētarmiden ɛŋen
kvél, skule man stårles ale
vēgne (Stifie, N.K.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skärtorsdag

Gærtáste.

Allm.

di skola resa te bláukola Gærtáste.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

Skärtorsdag

ʃærtó̱rste. skärtorsdag.

Skanör. Falsterbo.

I det egentliga Skyttsmålet ʃærtá̱ste.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

skärv

ʃärv. ´-en

stenskärv: äv. slant, peng.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skärva v.

gjarve

'slå stora stenar i mindre stycken'

1825:10

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

ſa̱w (ſa̱^{1}wen, ſa̱^{2}wer, ſa̱^{2}warne), ×skåv

s.: agn af linfrö;

ho̱^{1}ren --- ble̱r ſo̱^{1}r, so han sle̱^{1}jar ſa̱^{2}warne (Hammar)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× skāver

Skóver

engelska sjukan

Ja si(g)ner mitt barn i da(g) foer all slass skôver, som i dinne vaîden vare kan.

OGT 1962: 26

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd **Exc,**

Eberhard Jönsson omkr.1870

× skāven

ʃǿ̱ver

engelska sjukan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sǿwer, s.= ~~Skeför~~ skåven (rachitis), engelska sjukan.

SKYTTS

Nr 378 Rong

Emil Sommarin 1897-98.

+ skäver

góver, ´--en

= skåver, engelska sjukan

på dén tiden brute di å si ad
glyte hade góver. di hade en
gamel mån som hade tjent
krònan å skola ji dom èy for
góver. Fru Alstad. 1931.

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

skãvor

²ʃōvar, -na. skåvor, avfall vid linbytning.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× skăvor
s.

pl. ʃò̲ver, -erne
sådan u lin.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ skåvor

ʃǫ̱̀vor, -na

avfall vid linbrytning.

Anderslöv; fru Alstad.

so̱ jìk̲ ʃǫ̱̀vorna ifrá̱ mé.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× Skȍdel

ʃø̀d̲el .-en

avdelning av korsvirkesvägg, motsvarand avståndet mellan två stolpar.

1940 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ sködel

ʃø̄²del (ʃø̄²delern, ʃø̄²le, ʃø̄²lene),

afståndet mellan tvenne lodräta stolpar i en klint- eller korsvirkes hus;

hann rå²mede vǣ¹zen o hē²le ʃø̄²delan flø ud (Kämp. Komet) hū¹sed va trey ʃø̄²le høgt (Stifiel)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

skilja

ʃφ̀ḻa . -er . ʃφ̀ḻda . ʃφḻd .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Skölja

ʃỳl̲a, -er, ̀-de, -d

Allm. i Skytts hd.

vi får ʃyl̲a s̲áunen ó̲v han ; han
e so s̲àunad o r̲áli. Gislöv
(sand: sandig)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sköljå II

han ʃjø̀l̲de fàrjetǿ̲jad dǽ̲r i bék̲an.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ʃø²l̲a (ʃø²lda, ʃøld), tr. = skö̆lja;

ja fa̲r ʃø²l̲a ´d e¹̲n go¹ŋ̲ tä¹ (Käms.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Skölja

ʃø̀lja, pret. ʃø̀l̠da sup. ʃøl̠d

i M egentl. Skyttsmålet : ʃø̀l̠a

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

skön
adj.

ʃø̱n. neutr. ʃø̱nt

hωm sá̱, om ja vi̱la gau a tʃø̱̀va for
séks sti̱var snú̱s, so skωla jà fau
et ʃǿ̱nt steka̱ brǿ̱.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skŏnja

ʃjø̀n̲e

skỏnja, skymta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skönja på

ʃø̄ṉe pɔ́, ʃøŋde pɔ́, ʃøŋd pɔ́,
ʃø̄ṉər pɔ́ v. skönja, iakttaga

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skönja på

Gyn̲e pǻ; -er. -ede. -ed
=inse. begripa; observera (=da. skönne paa)
Allm. i Skytts hd.

di gyn̲ede pǻ ad í̲len va lǿ̲s.
Gislöv.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

skönja på II.

hon ʒyṉede på han ble bòrte.

ʒislȫv.

di ʒyṉede på han ló̱j. ʒislȫv.

di ʒyṉede på di ble ö̱v me ájen
ʒislöv. e

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skönja p̲å̲ I̲I̲I̲

vi fyn̲ade pǻ ad kam hö̲rde dòl̲at.

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Synt, konj., = skönt, änskönt,
fastån.

1. ..... synt ja änte va störe en
håle néjen. Fru Alstad. 1929.

2. ja dar va åli dókter i mit
hím, sýnt ad vi va so möze glỳte;
vi va fjòrtan sỳsken. Fru Alstad. 1922.

Skytts.

I. Ingers Nr 389.

skỏnt

konj.

skỏnnt

ānskỏnt, fastān

skỏnnt han va en liden knatte --

s. 49

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skȯnt
konj.

ʃφnt

ānskônt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skönt om

han tolda hø̲̀ra sàn̲ŋŋen,
ʃønt om ....
= han låtte höra sanningen,
även om ....

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

skór

ʃø̠r pl. ʃø̠̀ra

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skör
ʃør (ʃørt, ʃø²re), adj. skôr;
ʃørk¹avreŋ, den va ow flawrse¹gtad
m¹el, o dɛ va ʃø²re, so dɛ ʃpra¹nt,
do man sl¹awr på dom ma rø²wan
(Kaup. Kornet)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× skórjad
a.

skórred

skórred miltj = sur mjölk, filbunk.

OGT 1961:55.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

× skö́rjad

ʃø̀ṟed

sm. skuren. om mjölk.

ʃø̀ṟed mílkʃ

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skörjad

gö̀r̲ad

i förb. gö̀r̲ad mélkj = sur mjölk.

St. Hammar.

1480. Skytts hd.

Brama Jespersson 1938.

+skörjad

ʃor̲ad. endast i förb.

ʃòr̲ad mélfj = sur mjölk. filbunk

Allm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

+ sko̊rjad

gòr̲ad

endast i förb. gòr̲ad mélfs
(y. gòr̲ad mélk) = sur mjölk. filbunk

Gislöv

gòr̲ad mélfs : buttotad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

ˣskø̊jar I̲I̲I̲

om mà̲renen va de síl̲ a pantó̲fler a jø̀r̲ed mílk.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ skörjad

jòr̲ad

surnad, skuren i om mjölk.

jòr̲ad mélkj = filbunk.

Hvellinge.

di hade na̲dre klok̲en ha̲l à̲te, de va lɛt̲ jòr̲ad mélkj a gró̲vt brø̲.

I.I.

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

gō^{2}red: × skȝjad

gō^{2}red mi^{1}lkʃ = löpnad mjölk

surmjölk. filbunke

V. Ahlstad Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

hå²ṟed, -e adj. × skörjad

skuren, sur.

håṟed mælk

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

ˣskŏrjad pa.

Schorred

"schorred millj"

'sur mjölk, filbunke'

4714:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sørkåvreŋ, m.: skör kavring; skörkavring

sørkåvreŋ, dan va ow flørsegtad mel, o de va søre, so de språnt, do man slow pw dom ma nøwan

[Kånt. Komet]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

(Se kåvreŋ!)

t$\overset{2}{o}\underline{r}$e (torde, tord), t.= torta,

ʃɯ̀ʀeaᵭ mɛ́lfʒ = skuren mjölk, ×skömad
sur mjölk;
dɛ kvɛ́lsmaᵭ fa̠r vi ɛ̀nta
a̠neaᵭ a̠n ʃɯ̀ʀeaᵭ mɛ́lfʒ o brǿ
(Kūnʃ.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skört

ʃo̠rt, ^{1}-ed, pl. =, ^{1}-en s. skoŭt,
kjol.

Numera brukas ʃʃω̠l
Anderslöv Skytts

ʃø̠^{1}rten va ʃæ^{2}mskå̠̀ftade
St. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

skört

ʃørt (ʃørted, ʃørt, ʃørten), n.= skört;

särsk.: kjortel, underkjortel;

en tøs --- fɛfʒ ɛt ʃɛrsøled ʃørt (det ingick i lönen) (Kamp. Ehens)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skórt

ʃɵ̠rt, ´ed

kjol,

itt blåt skórt i brev fr.

J. F. Malmgren till H. Hagelius av 19/10 1886

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skórt

schö̲rt   ʃo̲rt
kjol

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

skört

gǫrt. ´-ed

kjol

St-Hammar; Fru Alstad

Nr 3475 Skytts hd

Olof Andersson 1938.

ɧø̲rt, -^{1}ed, -^{2}en s. n. skört

kjol.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

ʃø̊rtajèra, s-= våd i kjål; +, skórtgera

(framvåd, bakvåd)

ja tώ dom i ʃø̊rtajèran

(bar dem i den upplyfta framvåden af kjolen)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skót

s.

ʃø̱d

skóte.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skôta
gyte. ¹er. gyte. gyt. skôta. uhålla.

Skanör, Falsterbo.

de vil ja änte ha me a gyte. F.
(Det vill jag inte befatta mig med).

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

ʃø̄t̲ə, v. = skōta skȯta
(ʃø̄t̲ə, ʃøt̲)

han du̲ ẹŋəntẹŋ o ʃøtə, sə ta ẹt par pẹŋə o knåḷə dẹ po knæ̲rə (Kämp.)
han ʃøt̲ə jɯ alrə na̲d (Kämp. tys.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

skóta
v.

pret. ʃφ̀t̲a

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

skōta

ʃø̀ṯa. ʃø̀ṯa. ʃøṯ; imper. ʃøṯ.

ʃǿṯ di ordéntelat!

ʃø̀ṯa senast belagt i Skegrie 1979.
J. J.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}ȝy̨t̠e, ^{1}-er. ^{2}ȝy̨t̠e. ȝy̨t̠, v., skøta.

(Allm. pres. $\grave{}$-er) Allm. i Skytts h:d.
Fr. Alstad. Skegrie

ȝy̨t̠e arbé̠j.

ja̠ hade̠ nok̠ a ^{2}ȝy̨t̠e. Bösarp.

^{2}fi̠re̠ heste̠ hade̠ nok̠ a ^{2}ȝy̨t̠e.

vim̠ ȝỳ̠ter nu̠ nad! de a fuglie fi̠nhé̠d
ó̠ver å̇l̠t. Fru Alstad.

I. Ingers 1924. Nr 389 Skytts.

Gy

Skóta. II.

en har mìed a gjǫ̀te = mycket att göra, uträtta. Allm.

dære e mìed a gjǫ̀te me fìsked.

Gislöv.

de frester pó a gjǫ̀te nad næfortiden; de è nesten mér en man tól. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skōta. II.

om dá̱n va dær àṉed a ʃyṯe.

Kyrkoköpinge.

knǿ̱s, va ʃýṯer du dǽ̱r? (= har för dig)

Gylle.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

skō̃ta v.

skytte

"... komme ud å skytte nåd igen -"

4712:8

Nr 4838 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

sköta, v.

du har ju ìnte no ánad
o gùt̲a
= du har ju inte något annat
att göra

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

skõta, v.

dı dœr vı̀l̲a ʃø̀t̲a sı, dı
jálp han

= de som ville skõta sig, de
hjãlpte han

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

sköta
v.

ʃø̀t̲a

uträtta, ha för sig

vá skωl̲a du dó̲ ʃø̀t̲a?

va ska du ʃø̀t̲a? – pås̲a mi̲na bá̲rn.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

ʃø̄^{2}ta, ʃø̄^{2}te, ʃø̄t, ʃø̄^{1}tər

skōta, vårda, bestyra

skōta
v.

Oxie

Oxie

ʃø̄^{2}te nø^{1}əd = göra sin tarv

St. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sköta omkring

ʃøt̠ə omkríŋ̠ . ʃøt̠ə . ʃøt̠

stöka undan, göra undan, göra i ordning

spec. = fodra kreaturen, gödsla ut etc.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sköta omkring

ʃø̨ṯa omkríŋ (ʃø̨̀ṯa, ʃø̨ṯ)

göra undan. stöka undan. göra färdigt.

Allm. i Skytts hd.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

SKYTTS

skóta sig

ʃø̄tə sɛ, v.: skö̆ta sig;

va ən də dω̄ktɛ o kω̄nə ʃø̄tə sɛ räktət, so dɛ va bəlåtnə me ən, kω̄nə ən ramə tɛ o fα ən ʃal (Kump. Elena) ələr ɛt (utöfr. pistolen) bωmω̄lstörklə ɛ tɛgɛft;

+ skótas

pass. fø̱̀des

uppmuntras. omhuldas.

i utt. de̱ skol̲e minsan̲ fø̱̀des =

uppmuntras, omhuldas.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skóv̆sa

ʃø̠̀vsa -ar -ada -ad

slăpa (med skorna)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

< × skövshas

skŏ̈vshas s.

skŏ̈vshas

= ʃǿvskás 'slöfock, latmåns'

4785:3

även i Trelleborg enl. A-R.

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

× slabb

slab̲. ´ed

springa el. öppning mellan fönsterbåge och fönsterkarm.

hom fek̲ ènte sláb̲, so hom kon̲e kom̲e te a ø̀p̲ne fǿnstered.

Maglarp.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

ˣslabba
v.

slàb̲e -er -ede -ed

spilla, söla

di slàb̲ede ov g̲éen

Kullstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

× slabba
s.

slàb̲e, -en

svinmat af mjöl och vatten; tunn
välling e. d.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slabba
v.

slàb̲a -er -eda -ed

spilla. skvalpa, lapa, glappa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slabba

slàb̲e, -er, -ede, -ed

skvalpa, plaska; äv. = lapa.

la hóg̲en slàb̲e let̲ mélk.

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

.. slàba × slabba

slâba, tr. = lapa;

han har sla^{2}bad a^{1}lt me^{1}lfsen

[Kämp.]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ slabba

slå^{2}b̲a (slå^{2}b̲ada, slå^{2}b̲ad); intr. = slabba

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Vokaler,

Skyt

Socknarne: Reng (Reng, Lil

× slabbekar

slàb̲eká̲r, n.

om och till barn, som "slabbar" (plaskar) med vatten.

1956. 389. Trelleborg. Skytts hd

sla^{2}bɐ si^{1}sɐ

slabbe-sisa

skällsord för en "smutsgris".

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

+ sladd

s.

slad. ´-en. ˋ-e. -ene

mindre lämningar. rester.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ Sladd

slad̲. ´-en

skvått, liten mängd av vätska.

han kan gj̲ó behá̲ule dén̲
slád̲en mé.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sladder

sla^{1}d̲er, s. = skvaller;

SKYTTS

Nr 378. Renḡ
Emil Sommarin c:a1900

sladderbytta

slàd̲erbǿt̲a, -an

skvallerbytta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sladderbytta

sladderbötte

'skvallerbytta'

4783:10

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

×sladderbytta

slàdderbötte, -en, -er
sladderbytta

slàd̲ar být̲a

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× sladdermats

sladdermáss el. sladdermásk

person som skvallrar

den sladdermássen kan ente
tìe me råd

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sladdersmörmat

slàd̲resmormá̲d, -en

belöning för skvaller.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slå²d̲ertùn̲a sladdertunna

s.

betalades fordom i böter, då en bonde baktalat en annan

Rättare-tyn̲a.

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× sladdertuta

slàd̲ertú̲da. -an

fruntimmer som sladdrar, sqvallerkäring.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

sladdig

slàd̲ed, neutr. =

mjuk. hållningslös (om tyger, kött o. d.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

*sladdig

slàḏed, neutr. =, pl. -ede

=löslig. slipprig (t. ex. om dålig fisk)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sladdra
v.

slàd̲re -er -ede -ed

skvallra.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slag

sla̲v. -ed

slag, art.

Jfr sla̲g : slag med
handen etc.

gen. - sla̲vs

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slag

sla̱g. -ed

slá̱ged spec. = fallandesjuka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slag

s.

slav, gen. -s, slag, sort
(a̲)

de va ti slavs fula.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 54

Nils Winqvist 1957 Exc.

slav, -ed = slag, sort

^{2}lie slavs mad, samma (lika) slags mat. Trelleborg

ja fikk en ^{2}kåga ov vart slav.

Hvellinge

--- sòver a snàker a flère slávs.

Fru Alstad. 1931.

Nr 389.

Skytte

I. Ingers 1924.

slag.II.

sla̱r. II.

jà har àl̠i hat̠ fjèn̠iŋ ov nan
sla̱rs smìt̠e.

Fru Alstad.

I. Ingers 1931.

Skytts.

Nr 389

slag

slav (slåved, slavskåven) 1m. =
slag

en ow vært slav = en afhvrangs slag;
(Kämp. Kestin)

dɛ la søkkullar ɛ o dɛ la ålt
slåv ɛ, men dɛ kwne inte skuide han,
(Kämp. Kestin)

it stɛfsa søltɛ, it stɛfsa gåbstɛg

Nr 378

o ɛt stɛfʒa lomastey, — trey
slavs suerdl (Kaus. Komet)!
den slavs komaner de e bra
(Kaus.)

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98. SKYTTS

slag
sla̲v (sla̲¹vəd, sla̲v, sla̲¹vən), u.
= slag (i urverk):
klo̲²kən har ble̲d ga̲²lən i
sla̲¹vəd = klockan slår galet (Kins-Vestin)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk [illegible], Lund

gl²æ̀m̲ə, gl²æ̀n̲də, glæm

slag

sla̱v. ´ed. sla̱v. ´en. slag, sort.

nu̱ e hær mȍze a de̱ slå̱ved ó̱se.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

slá̲ged sllá̲ged slag s.

fallandesjuka

ho̲n har slá̲ged

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

slag

slag ;

i uttrycket

sälen gar i slág = gå för djupt ner i vattnet. när det är för varmt.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slag

sla̠g. ´ed. pl. =, ´en

so slá̠ klòk̠an tré̠ slá̠g
tré̠ gàz̠e .

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1942

slav, -ed s. slag

V. Ahlsted Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slaga
v.

slà̲ve -er -ede -ed

medelst hørslá̲ve (se d.o.) slå linfröet
ur linstjȧ́lkarna.

Fru Alstad.

di slà̲vede de ma hørslá̲van. O. Chr.
já̲ har vad mé a sla̲ved ó̲v hø̲r.

1940 389 Skytts hd

× slaga
v.

slàva, -ar, -ade, -ad

med den s.k. hørsláván tröska linfrö (hørfrǿ)

Fra Alstad.

so slàvada di omkáp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

slagbord

b. f. slabóred

i våvstol

Skeen skulle sidde midt i slabóred

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

slagbord

slavbɑ̲́r eller slabɑ̲́r, -ed

„den del af en väf som slår tråden till väfven".

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slagbord

sla(v)bá̱r, n. = slagbom i väf; (jfr. va̱w)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× slagbord

slabbǫ́red slabǫr
slagbordet på en vår

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

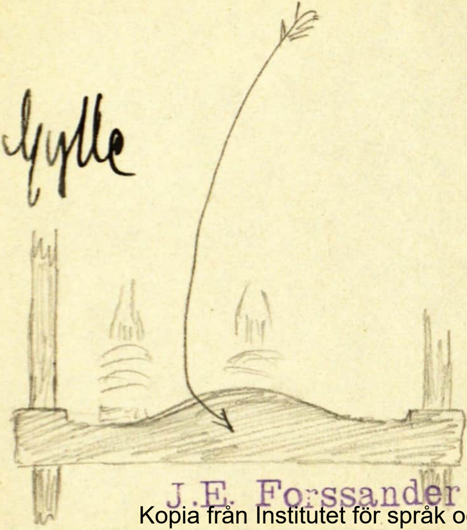
Nils Norman 1932.

sla b$\overset{1}{\underline{å}}$r, -ld. s. m. slagbord

Del av vävstolen.

Gylle

Skegrie.



J. E. Forssander 1923. Nr 388.

× slagfötter
adv.

slafǿt̲es

om två som ligga i samma säng i var sin ända och med fötterna emot varandra.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slagklocka

slavklóke, -en (-an)

ur med slagverk.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940

slagklocka

Slavklóke, s. = klocka som slår,

SKYTTS

Nr 378. Reng

Emil Sommarin c:a1900

slaglod

slaglώd̲, -ad

liklocka)

Gislöv

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

slagskiva

sla̱gʃí̱va, -en,

en rund skiva som reglerar slagverket i ett väggur. Skivan har i kanten 12 fördjupningar eller hack, varav den första är minst och den tolfte störst. När klockan slår snurrar skivan runt, och en spak ifrån slagverket faller ned i hacken så många gånger som klockan skall slå.

389. Trelleborg, Skytts hd.

slos̱ʃʒempa 3 ͜ 2 \ , s. slagskämpe

slagskämpe;

Armeria elongata;

Nr 378. Reng
Emil Sommarin c:a1900

SKYTTS

slá̠osmạ̀l ·ed = slagsmål

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

slagsmål

sl¹ávsmå̀l, n.: slagsmål;

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

× slagval

slavá̱ul, -en

den del af slagan, som träffar säden.

Jfr. ×handval hæ̱ná̱ul.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slagval s.

slavá̱l, -en

den nedre delen av ⁺plejel (plà̱jel) varmed man slår vid tröskningen. den var gjord av askträ (à̱ska). Jfr ⁺handval

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

slavó̠l, -en   + slag-val

namn på den nedre delen av en plejel (slaga) Allm.

Jfr. hanó̠l

Tillverkades av ask:

di tjända á̠sken, for di sko̠le ha den te slavó̠le.

Fru Alst.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Nr 378

slavå^{1}l (slavå^{1}len × slagvål
slavå^{1}le, slavå^{1}lene), =.
den kortare och tjockare delen af slagan (för tröskning);
me desa^{1}me so fsts han fa^{1}t e en
slavå^{1}l o e^{2}ter de (känz. konnet)
de tå^{2}ler om en tō^{2}skemàn, som
hade tō^{2}sked fyw^{1} vi^{2}ntre me
sa^{1}me slavå^{1}l --- o i^{2}nte fad
slå^{2}ed bå^{1}rken ow mer en pw

~~de ste²lad, som hade åsad~~
~~owar huwan - - - - de va~~
~~to²ska man dore²ten (Norie)~~

se II

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

* slagval II

de stèl̲ed, som had̲e a̲sed o̲wer hù̲wen --- de va tòskemán̲ dærèt̲er.

Kámpinge (Norie)
Rengs sn

378 Skytts hd. Emil Sommarin 1897-98.

slavθω̠^{1}l, -edn. + slagvol

Den del av "plájeln", var-med man slår.

Gylle Skyts.

J.E. Forssander 1923.

× slagval

slavå̱l, -en, -a, -ana s. slag-val (vid tröskning; de förfärdigades av be̱nvi̱d 'benved')

V. Alstad

Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

×slagval

slavál, -en

den nedre delen av slagan, varmed man slår vid tröskningen.

Ja får nok snárt ha mi'en ný slavál.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

× slak
s.

sla̲g, -ed

slaksida av ett kreatur.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slakt

sla̲jt, ´-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slagt, ¹-an s. slakt

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Slakt

slæ̱jt, -en

Gislȫv

den mésta slǽ̱jten va ve den
kà̱la tí̱den (den kalla istiden).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slakta

slà̠jte -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slakta

sl$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$jte, -er el. -or, -ede, -ed

= slakta. Fru Alstad, V. Alstad, Gislöv.

Jfr. slajte.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

slakta
v.

pret. slæ̀jteda

--- va gø̀te du dǽ?
jā slæ̀jteda en vǽn.
va fík du for dé?
en flàskasvǽn.

(slutet av
en ramsa)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

sla²gten (sla²gteden, sla²gted), = slyakta
slakta;

de sla²gteden et ¹kom (Kaing. Komst)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slakta

slàkta

Rspr-påverkad form; jfr

slà̲jta i Reng. Hvellinge. Håslöv etc.

J—s

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

Slakta

slæ̀jta, -er, -ede, -ed

Gislȫv

vi faur slæ̀jta fáuren eler
sèle dom.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

slakta

slajte eller slajte, -er- ede -ed

= slakta.

v. delen av Skytts

jfr släjte i ö.

Skytts hd

Nr 389 I. Ingers 1924.

slakta

v.

slăjte

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

slaktare

slà̱jtere, -en. pl. =, -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Slaktare

slœ̀jtore, -en

Anderslöv.

Nr 389 Skytts hd. I.Ingers.

Skytts.

slaktare

slàktere, -en, —, slàktere
slaktare

slàkteren e här åm tórsden

I rent Skyttsmål: slàjtere

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Slaktare

slå̀jtere, -en

Englin. L. Slågarp
Trelleborg

1924. 389. Skytts hd.

Slaktare II

slæ̀jtare i sýŋŋarhéd, dær e en fàrli hov flùar (d.v.s. hos slaktare isynnerhet etc.)

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slaktare, s.

slà̠jtara

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

slagteri̱^{7}, -ed s. slakteri

L. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slaktaredräng

slà̠jteredrǽ̠ŋ, -en

slaktarbiträde.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slaktkråk

slà̠jtekrǽ̠j. -ed, pl. =, -en

slaktdjur.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slaktsup

slà̠jtesǿ̠p, -en

sup som bjudes slaktaren.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slakt-tråg

slæ̱̀jtetrǽ̱, -ed. pl. =, -ne

Gislöv

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slamra

slàmre -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slams

slams, -́ad

hams.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slams

slams, ´-ed

struntprat

slýd̲er a sláms = ovederhåftigt prat.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slamsa

sl$\overset{2}{a}$mse, v.

ja h$\underline{a}$r m$\overset{2}{\underline{i}}$en r$\overset{1}{\underline{ω}}$ ow o
l$\overset{2}{\underline{e}}$se s$\overset{1}{o}$nt n$\underline{\grave{a}}$d i st$\underline{e}$led for
o re$\underline{n}$a skr$\overset{1}{i}$j o sl$\overset{2}{a}$mse

Nr 378. Reng
SKYTTS
Emil Sommarin c:a1900

× slamsebytta

slàmsebǿt̲e. -en

(= slàd̲erbǿt̲e)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ slanett

slanét : i uttrycket vare i

slanét me = vara i gemenskap med. i sällskap, i maskopi med.

han vile ènte vare i slanét me dom.

Fru Alstad.

Skytts.

Nr 388. I. Ingers 1924.

slang

sɫoŋ, s.: slang;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× slanga

slàŋa -en -en -erna
g

två sidosträvor för den s.k.
stǿrten i en stubbamölla; utgå
från ytterväggen på var sin sida om
stǿrten och fasthålla denna.

Håslöv

1916 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ slangeträ

slàg̲etrǽ̲, -ed pl. =, -en

två stávor som fasthålla stǽ̲rten
på en stubbamölla.

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

Slangförare

slangförare, -en

en som vid eldsvådor för vattenslangen

Fuglie.

1945.

389 Skytts hd.

slappskodd

sláp̲sko̲d

försedd med slitna skor (om hästar)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slappskodd

sl$\overset{2}{a}$p̲skω̣d, adj.: dåligt skodd (häst);

SKYTTS

Nr 378. Reng
Emil Sommarin c:a 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slωrr [slω¹rrven, slω²rrve, (slaur)
slω²rrvena], m. = slarfer;
ma̲rten fɛ²sfʒera de va en slω¹rr
pω sjø̲¹n o han ble̲¹j osa sɛ¹ŋkt
[Hammar]

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slav

slav, ´-en, ˋ-e, -ene

trasa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slarv
s.

slarv, pl. -̀a

trasa: gammalt dåligt klädesplagg

làp̲ada slàrva

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

Slarv

slorv, ´-en

Slarver. slarvig person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slarv

slárv, -en = trasa, tygbit; i pl. = kläder.

pl. -a, -ana: Gislöv.

-a, -ena: Hammarlöv, Maglarp. Trelleborg.

dære åla slårve tí, alla slarvar till = alla segel uppe. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Slarv II

föraktligt eller skämtsamt obet. klädesplagg:

du far gå íg̲ te fármor a tòr̲a slàrvane.

Gislöv.

1931 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

slarv

slårv -en
slarv; slarver

han e en slårv me sine pinnáler

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

slarva
v.

slàrve, -er, -ede, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slarva v.

slarver (pres.)
'slarvar'

"de slarver åv"

4712:7

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Slarv-kitta

slo^{2}rva-tʒìta, f. = Slarf-~~Kitta~~;

Slarfist fruntimmer;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

ˣSlarvesill

slårvesil, -en

sill som blivit trasig (slårved) i garnen och som inte kan försäljas.

Gislöf.

ja har ènte sèt kåtan i da; ja bruer åltid å jème en slårvesil te han.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Slarvesill II

jà va ope̱ ta krí ʒans ; dær va
tré̱ slàrvesí̱le̱r, dí̱ vle̱ àinte
káte̱n ká̱, men hóʒe̱n sló̱j dom.

Gislöv.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slask
s.

slask

răjn å slask

s. 181–182.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

slaska

v.

slàske -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slaskig

slàsked, neutr. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slaskig

slàsked

Nr 389 Skytts hd I Ingers

slav

sla̱v. ´-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slem

slɛm̲, -ˈed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Slem

Slim, -ad

Maglarp

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

slẹm (slẹmɔd), a.: slem; slem

slẹmɔd luktər so ẹlə (Kämptiŋe)
(om fiskslem)

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

(äfven mask.)

slem

slɛm (slɛ²mən), m. = slem;

dar e so meən slɛm po spæ̊tərnə-
ragə slɛ²mən ow = skrapa af slemmet
(Kämpinge läge)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

(äfven vanl.)

slem

slɛm, ´ed

„ràjen“ de va ejéntalien om dæɹ va ~~spýt~~ slɛ́m sédan i hálsan.

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Slemmig

slì̱med, neutr. =

Maglarp

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

slæv, ^{1}-en, ^{2}-or, ^{2}-ornę s. slev

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slo̱v, ¹-en,　　　s. slev

V. Alstad　　　Skytts

Nr 366　N. Hänninger　1917-18.

slev

slö̆w ;-en sløw
slew

rö̆r åmkríng me en slö̆w

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

slev

slø̲v. -́en. -̀e. -̀ene

hóɹ̲ ska slǿ̲ven va. u̲vden i gỳ̲den? Talesätt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sla̱w (sl¹a̱wen, sl²a̱we, pl. sl²a̱wena), m. = slef.
hωn ha̱da v¹æ̱r sl¹a̱w tε s¹i̱n
s¹a̱g (Kamt.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

slev

slø̲v. ´-en, `-e, best. f. { ´-ane : väster
-ane : öster.

Allm. i Skytts hd.

här ska slǿ̲ven va. u̲den i grýden!
(ordspr.)

1934. Nr 389. I. Ingers

sl$\overset{2}{\underline{ĕ}}$ve, -d × sleve s.

hals

de fik $\overset{1}{\underline{ȯ}}$nt i sl$\overset{2}{\underline{ĕ}}$ved = de fingo ont i halsen

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slicka

slèffe -er -ede -ed

dærsād di a sleffede solfen.

Maglarp.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slicka
v.

slìfʒe -er -ede -ed.

slifʒe sɑulʒín̲ = sola sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slicka

slɛ^{2}fʒa (slɛ^{2}fʒada, slɛ^{2}fʒad), v. = slicka; nor kå^{1}wan va nykå^{1}lvad, skuḻa man strø så^{1}lt på kå^{1}lan o la kå^{1}wan slɛ^{2}fʒa daṉ (Tåfric)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

˟ Slick-mög

slék̲mö̲j, -ed

ett slags mossa som växer i havet och trasslar ~~in~~ in sig i fiskegarnen.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Slickepinn(e)

slɛ̀ʒʒepíŋ, -en, -e, -ane

Relativt nytt ord, anpassat efter dialektens ljudskick.

Ant. i Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slickepott

slɛ̀ʃ̲ʃ̲əpώ́t̲

pekfingret.

tomatώ́t̲, slɛ̀ʃ̲ʃ̲əpώ́t̲, lɑ̀ʒ̲əmán̲,
hà̲vrəhést, lìl̲əprést.

(de fem fingrarna)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sling

sliŋ, s.:

de e sli¹ŋ i væ¹red

omslag i vädret från

frost til tõ;

de har li¹nad ow me

+ § y¹-len.

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× slinga
s.

slìŋa, -en

gunga. kastslunga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ slinga
v.

slèŋa -ar -ade -ad

gunga

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sli^{2}ŋa, o.: slunga; + slinga

jfr. ste̲nsli^{1}ŋa

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

slingra

slìŋra, -ar, -ade, -ad

989. Skytts hd.

(sling, slind)?

ˣslinn s.

slinn 'töväder'

(någon grad över 0)

4781:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

ˣ slinkträ

slìŋkatrǽ̠, -ed, pl. =, -na

underlag för ˣringkaret, kant vari kvarnstenarna äro inneslutna.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

slint

slεyt

intr. slα slέyt (pret. sla̱u)
= slå fel. misslyckas.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slinta

inf. slìŋte

pret. sla̱nt

=gled.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slipa

slì̲ve

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slipa

slìve, -er slive

slipa

de e besst ja slìve len

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

slipa

slì̲va, -ar, -ada, -ad

ti̲lia om má̲rnan so slì̲vada
dræ̲̀gana o màn̲ana si̲na lé̲er ...

Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slipa

slì̲ve, pres. slí̲ver. slì̲fte, sli̲ft. Imperativ sing. sli̲v!

Gislöv

slí̲v en te mi! (sc. en kniv).

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

slippa, v.

.... so sláp hum o pasa óp‿an

= .... so slapp hon att passa upp
honom

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

slippa
v.

slìp̱e, slap̱, slὼp̱ad

Pres. slíp̱er i både sing. & pl.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

slippa, v.

vı sláp̲ o ta o blɛ spò̱leda

= vi slapp fara iväg och få lavemang

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

slippa ut

slɛ̀pa u̯ð = slippa ut, kommit;
ja slap ju u̯ð o fɛtʒ
stɛ̀nd blɯ̯wed (Hammar)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

slipreda

slì̲veré̲e, -en

slìpståll.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slipsten

slì̱veste̱̍n, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slìvesten, -en
slipsten

. slipsten
slìvestén

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

slipesten

slìvestén, -en

Hlm. i Skytts.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slira
v.

slì̲ra -er -ede -ed

slüa, glida.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slisk

s.

slìsfʒ (mask. ḷ)

sliskig person

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sliska
v.

slìsſſe -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sliskig

slìsfjel

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slit
s.

sli̲d, ´-ed

slit, tungt arbete.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slita

slìde, sled, slɛ̀ded, p.p. slɛt

åv. = arbeta hårdt.

slɛt = nött, luggsliten (da. slidt)

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slita

sli^{2}de, -er. sled, sli^{2}ded el. slit

= slita   Fru Alstad. L. Slågarp. Gislöv. Trelleborg. Fuglie. Hvellinge. Maglarp

slides vék. slitas bort (Maglarp)

man sléd so mòed hòser a skó.

Trelleborg.

Skyth

Nr 38 J. Ingers 1924.

Slita II

nú̲ ska han læj̲es nór̲. for han
ènte ska slì̲das.

Fru Alstad

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slita
v.

pret. sled

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

s. 55

Nils Winqvist 1957 Exc.

sli^{2}da (sled., sli^{2}dad), v.= slita; slita släpa, arbeta hårdt;

ja har sli^{2}dad al^1 ti^{1}d (Norie)

Är inf. slida rätt tecknat?

Heter annars slida i Skyttsmålet.

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slita

slì̱de

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

sl²i̲de, ¹er. sle̲d. sl²i̲ded, slita.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

slita

Sup. slidded

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

slitande

slìdane. -ed = slit

di har et fàrlet slìdane

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slitklack

slidklakken

ˈslitklacken (del på plogsulan)

1825:21

SVENSKT NO

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

slitskena

pl. slì̲deʃé̲nor

grova infällda järnskenor, som förstärka +sölstenen i en kvarn; se +sölsten.

V. Alstad

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

TUMBA

slitsula

slidsyllon

'plogsulan'

1825:20

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

× slodda

slode , -en

smutsigt. äfven opålitligt fruntimmer

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˋsloff s.

sloffen 'mullskopan'

4782:8

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

ˋsloffa v.

sloffe

ˋköra undan jord med mullskopan'

4282:8

Nr 4383 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

TUMBA

sloffa v.

sloffe 'köra ut jord med
mullskopa'

1825:46

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

×sloffestjȧ̃rt

slɔffestãrt

(lant.)

'handtag, styrstång på mullskopa

1825:29

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

slott
s.

slot, -ed, pl. =, -en
slott

L. Slågarp

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Slott

slot̲. ´ed

slót̲ed spec. = Malmöhus' slottsfängelse.

de e vǽ̲l man jor̲ so man tor̲ kåm̲e ijén̲, så̲ kí̲n som kåm på slót̲ed. (ordstäv) Bösarp.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slott

slot̲, ˊed

slót̲ed spec. = Malmöhus slottsfängelse.

sed̲e pω slót̲ed, sitta i fängelse.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slubba
v.

slòb̲e -er -ede -ed

spilla, fumla

en tǿ̲s jik̲ a slòb̲ede ; den̲ jik̲
a spil̲te ván̲ a sodǿ̲r .

Fra Ulstad · O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

× sladder

slǿd̲er, n.

sladder, skvaller.

slǿd̲er a sláms = ovederhäftigt prat

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sludder

slö́dder slǿd̲er
struntprat, sludder

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× Sluddernos

slød̲erná̲us, -en

pratmakare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sluddertunt

slød̲ertǿn̲t (genus?)

en rätt av pantofflor, vatten, kött m.m. sammanrört.

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sluddra
v.

slø̀d̲ra -ar -ade -ad

tala otydligt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sluddra

slö̀ddre, -er slỳdra
sluddra

han slö̀ddrer så man hör knappt, va han sier

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× sludda

slø̀ḏra, -ar, -ade, -ad

sludda, skvallra; även = småprata, språka.

han sad a slø̀ḏrada för vos̱ om kvèḻana.

Gislöv.

1933- Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

+ sluff

slo̱f. ¹en. ²er. -erne, mullskopa, redskap varmed man schaktar mull och sand.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

× Sluffa

s.

slå̱̀fe -en -er -erna

mullskopa

№ 383 Håslöv, Skytts hd.

Chr. Nilsson 1909

× sluffa
v.

slå̱̀fa -ar -ade -ad

med slå̱̀fa bortföra jord; schakta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slå^{2}fe -er -ede -ed.

* sluffa v.

= schakta mull el. sand.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

slω̊ᵋfa (slω̊²fada, slω̊ᵋfad)ˣ, v. = slaffa skyffla;

da gråˀvada o slω̊²fada (kring. ²⁴lera)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ sluffa

slå̀fe -er -ede -ed

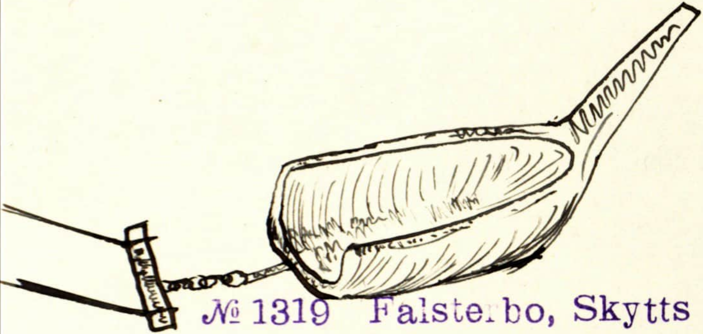
bortschakta jord ; t.ex. om jord som blivit uppkastad från upprensade diken på försomrarna.

Fru Alstad m.fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ sluffa

slòffe, -en slàfe
skyffel att rensa dammar med; drags av en häst.



№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sluk

slu̲k, ´-ad

storătare

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sluk

slu, -ed slu
glupsk person

han e en slu

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Sluk

slu̠ (slû̠əd, slu̠, slû̠ən) n. = Sluk;

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sluka

sl$\overset{2}{\underline{ɯ}}$wa (sl$\underline{ø}y, sl\overset{2}{\underline{ø}}$yad), ~~v.~~ v. = sluka;

d$\underline{a}$r ska fr$\overset{1}{ɛ}$st t$\overset{1}{ɛ}$ d$\underline{o}$m; $\overset{2}{\underline{ɛ}}$lɛya a d$\overset{2}{ɯ}$ktɛa tɛ o sl$\overset{2}{\underline{ɯ}}$wa (Kamp. Tilena)

en fors$\overset{1}{ø}$ltan s$\overset{1}{\underline{ɯ}}$w . . . sl$\overset{1}{\underline{ø}}$y $\overset{2}{j}$eslɛyana (Norie)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sluka

slù̲a, slu̲ eller slo̲j, slò̲jad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sl²u̲a, ²-er, slø̲j; sl²ø̲jed = sluka

eller -ar.

Allm.

Pret. även slu̲e : Fru Alstad.

jà sló̲j en fà̲rli mas̲a mø̲j.

Gislöv 1932.

vi e ràd̲e di slú̲er ál̲ má̲den.

Fru Alstad.

ja slø̲j de = glömde vad jag ville säga.

Fru Alstad m. fl. -32.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Sluka II

ja̲ va ope ta kríj̲ans ; dæ̲r va
tre̲ slàrvesil̲er ; di̲ vil̲e ènta
kát̲en há̲ , men hø̲jen slø̲j dom.
(slàrvesil̲ = skadad eller oduglig sill)

Gislöv

jà tràa̲de du hade slø̲jed mi : säger hän
en som gäspar stort. Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933.

Sluka III

jå drák en jǿj, a den slǿj jå fárt.

Anderslöv.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Sluka:

ja e ènte so slùan, so ja
sluar torbáge. (ordspr.)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

Sluka
v.

Imperativ sg. slu̠!

slú̠ sỳ̠ltan!

= åt syltan!   Trelleborg

1954.   389. Skytts hd

× sluken
adj.

slùken = glupsk.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

× sluken

adj.

slùen

storātande

jà e ènte so slùen, so jà sluen torbáge. (ordspr.)

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

slump

slɑmp, pl. -̀e

rester, matrester.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sl$\overset{}{ω}$mp (sl$\overset{1}{ω}$mpen, sl$\overset{2}{ω}$mpe, slump
sl$\overset{2}{ω}$mpena), m. = slump;

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

m$\overset{2}{ä}$ltʒeslὼmp : en tʒ$\overset{1}{ø}$ksgris --- f$\overset{1}{a}$r
--- m$\overset{2}{ä}$ltʒeslὼmpe ∘ br$\overset{1}{o}$smωler ∘ $\overset{1}{a}$lt
m$\overset{2}{ø}$ʒelet (Kunt.)

slumpa sig

slɷ̀mpe si -er -ede -ed

inträffa genom en slump.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Slumpar

v.
slòmpa, -ăra eller -åra

= överlevor. rester. särskilt matrester

vi får slòmpa te ma̲da.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× slumig
adj.

slὼmrie , pl. -e

altför vid el. rymlig och därför icke välsittande , om kläder.

nar klǽ̲rna ènte pàs̲ade , so va di slὼmrie.

fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

sl²öze, ²-or, -ade, -ad = slunga

Bösarp

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

+ slunken

slὼŋken

infallen. magen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slunken

adj.

slòŋkan

slak, ej spänd, löst hängande, t.ex. om ett rep; även i bet. slak. kraftlös, om levande varelser. /h. II.

L. Slågarp
Maglarp

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ slunken II

Ingår i följande vers, som härmar vällingklockans (matklockans) ljud:

kom sỳlten, kom slòzken,
kom éy a fa mád,
tá ljéen, lǽj kniven
a éd a va glád.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

slunken III

kom̲ slàŋken, kom̲ sỳlten
kom hɛ́m̲ a fa má̲d
tá̲ ʝé̲en, slǿ̲y gáf̲elen
a é̲d a va glá̲d.

Västra Alstad

(härmning av vällingklockan)

1938 Skytts hd

I. Ingers

1943

× Slurken IV

kom̲ lòzken, kom̲ slòzken
kom̲ hím̲ a fa má̲d,
tá̲ fé̲en, tá̲ kni̲ven
a é̲d a va glá̲d.

härmning av vällingklockan. Annarps gård i L. Slågarp.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

ˣ slunken

slòngken slàŋken

magen, med liten mage

koen e slòngken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ˣslunken pa.

slunken

'matt, slapp o.d.'

Sk 4712:8

Nr 4833 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner **1950**-51. Exc.

× slunk

slɷnk, ´-en

klunk. skvätt; liten mängd av vätska.

en lidan slɷ́nk kàfe

389. Trelleborg

1954.

Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slunta av

slyyte óv -er -ede -ed

slinta över, passera för en gång.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ slussa

slùse, -en

uppdämt vatten ?

slùsen, dar stár bolvárked inú

390. Skanör, Skytts hd
Emil Sommarin omkr. 1900

×slussa

slú̲s, subst. = sluss;
u̲²de ve slu̲²sen (vid vestra
infartsbron till Trelleborg).

Nr 378. Reng̅ **SKYTTS**
Emil Sommarin c:a1900

slut (slu^{1}ted), n.: slut; slut
på slu^{1}ted (Kaus.)

"slu^{1}t la fi^{1}n
fli^{2}fsen e mi^{1}n"

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slut (sl^{1}uted, sl^{1}ut, sl^{1}uten) = slut;

(om en näsdel i en ryssja
se hamme,
hammeslùt)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

slu̱t, ¹-ed s. slut

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

~~skrīve, skrov, skröved,~~

~~skrövǝk~~ v. ~~skriva~~

~~L. Slågarp~~ ~~Skyts~~

sluta

slù̲(v)ta -ar -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sluta
v.

pres. sluter

s. 55

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sl$\overset{2}{\underline{u}}$te -ar -ade -ad. sluta.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390

sluta

sl²u̱te, ²-or el. ²-er, slu̱tede, -ed
= sluta, upphöra

nu̱ ska vi vel sl²u̱te, for de e jo
mi¹ḍe.

Bodarp. E.P.

Pret. slùte ant. i Anderslöv.

I. Ingers 1924. Skytts

slutte.

Sluta. II.

dǽr har di rént slùted pó véster

(samb. med fiskeriet)

Trelleborg.

har du slùted jóbed ? Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sluta
v.

so fώ̲rt jå kὼr̲a, so slù̲tedda
jà.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

slyna
s.

slýna, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slyna

sly̲ne, --n, -or, -orne

:„slyna“ (15-16 årig flicka)

hom̲ va ba̲re en sly̲ne do̲

Fru Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

slå

v.

sla̲, sla̲r, slɑ̲, slɑ̲̀ed, p.p.

slɑ̲̀en. el. slɑ̲u

slɑ̲̀en ov ɛt ǿ̲j = sparkad av en häst.

slɑ̲́us me sté̲n = förde slagsmål med stenar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slå

slω, sl̲ω, sla^{2}ωed, slωωr v.
slå

de sl̲ω ti^1 = det stämde; det förhöll sig just så

slωωs i bø̲^{1}tər for nω^{1}ωed = bötfällas

V. Alstad Skytts

de slωωr ^{2}inte fel om å^{1}n̲ed = det kan inte vara annat än på det sättet

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× slå

slau. -en

en med handtag försedd stor ståltrådsring som användes att piska fiskegarnen rena från mossa. stenar m.m.

Gislöv

(= visp på Åhus och fìksara på Skåne).

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sla̱, sla̱r, slo̱, slå̱²ed = slå

sla̱ gre̱s (slå, hugga).

Nr 3891. Ingers 1924. Skytts

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slå

sla̲u sla̲ sla̲d

i bet. hugga el. slå gräs.

slá̲u gré̲sed.

Fru Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38

slå s.

slårne (best. pl.)

'slåarna'

1825:24

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

slå s.

släer (pl.)

'slåar'

1825:13

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

slå v.

slå

"slå sten"

'krossa sten till makadam'

1825:10

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

slå v.

i uttr. "slå sten"

'knaska makadam'

4282:4

Nr 4388 Hvellinge. Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

slå v.

slo norr (prot.)

'slog ner'

„å så kom dar en blixt å en
knall å den slo norr i en
går i Gessie ...“ 4714:12

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

slå v.

slà̠ad (sup.)

'slagit'

532:32

Nr 5242 Bösarp, Skytts **hd**
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

slå v.

slås óp – 'formas till bröd (om deg)'

se 552:32

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

slå v.

slọ̱ (pret.)

'slog'

552:32

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

slå, v.

fá̲r o mǻ̲r di slå snǻ̲r

= far och mor de tvinnade linor (till fisknäten)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

slå

slɑ (slɑu, slaəd), B.- = slå;
dɛ slɑu blɛ ou pånəjærnəd
ɛ bʏ²tən (L. Reng)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slaw (slww, sl²æd), tr.: slå, piska (någon),

han ... sl¹åw p¹ogen, te han ²ænte kwnne g¹aw (Norr)

han hada sl²æd kv¹antens d²ǫter (d:o)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

slaw, v.: slå (om tröskning) slå

nor ve task før ma plɛgla,
so la ve ruwan ɛ en kres — —
ɛla bånan lae ve mitɛ kresen
o slaw dom sarfɛlt. ve slaw
føst en goz o so vɛnde ve o
slaw en goz tɛ (Kaj. Wais)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slå
v.

sla̠u̯ , slɑ̠u̯ , slat̠

sup. formen uppr. – påv.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

slå

sla̲, v. = slå;

sla̲ á̲rmən tɛ ré̲vsa = att på en hommes arm sy nätet till kantrepet;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

slå ner

sla^{1}u̯ nor = slå ned;
o so skau̯le man sla^{1}u̯ nor
daṉ ma fše^{1}ṗen (Kåmf. Norie)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

slå

sla̲. -r. slo̲. sla̲d el. sl^{2}å̲ed +,
slå.

Skanör, Falsterbo.

+/ finare slat̲

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

slå, v.

han slώ̱ ɛ̀nta

= han sparkade inte (om ha⃗st)

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd

S.-B. Vide 1955.

slå
v.

pret. slɑ̲, pl. =

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

slå
v.

pret. slo

ja slo den i backen

s. 24

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

slå
v

du ska slàpa a slá krege,
de ska jà sí di!
ɔ: du skall låta bli etc

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

15
75

slå a̲v̲

sla̲ ó̲v, sla̲. sla̲d

draga av. minska på

jæ̲̀vla bǿn̲er. di sla̲r ó̲v pa

dá̲spǽ̲gen.

Gislöv -

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slå frå(n)

slå frå

vårnadsterm

Nai vi kom så lant, så vi
skolle slå frå...

Nr 5349 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

× slåfrå(n)snor

slåfrǻsnor, -en

vävnadsterm

å så vövde vi me hjelp åv
slåfrǻsnoren ti vår bone va en
hal aln igen.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

slå ihjäl

sla ijál̲ , slo̲. sla̲d.

va star dar i tì̲dnijen? á̲ ja,
di kri̲er so dánt a slar jál̲ hina̲n.

Gislöv.

1934. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slå ihjäl II

slo han en jàslɛŋ ijál. so skola han ha en enǽrmed rók, slo han tvǻ ijál, so skola han ha ɛt par enbojsada bòjsar ----.

(straffbestämmelse för vùtapógan)

fra Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1940.

slå _in_

sla̱ íŋ̱, sla̱, sla̱d

t. ex. om fönsterrutor.

di ro̱fte brù̱depá̱red frám̱; è̱ḻe ×/ sla̱
di glasrú̱derne íŋ̱, sa̱ di.
(D. v. s. om inte brudparet visade sig) Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

O. Chr.

1938.

slå i̲t̲u̲

sla̲ itú̲ (böjn. som s̲l̲å̲)

en sǿnda kœ̲́r so sla̲ kam en
fø̀nstarrú̲da itú̲.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slɵɷn, -ed s. slån

V. Ahlsted Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Slå ner

sla̰ nó̲r

jà trω̲r hö̲́jan har sla̰d nó̲r
pω di

sades, då sömmen gått upp i axeln.

Trelleborg

1957 389 Skytts hd -

slå o̲p̲p̲

sla̲ óp̲, slɑ̲. sla̲d

påbörja stickningen av en strumpa;
lägga upp en strumpa.

kárne ---- slɑ óp̲ te en hɑ̀s̲e
te fá̲r.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

slå sig

slá̱ si, sla̱, slà̱ed

stöta sig emot något; bliva snett (om föremål som tappas ute.)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slå till

slɑ tɛ nɑn = slå till någon; hɯʒa ... slɯ o skɯlə slɑ tɛ jogən (Kåns. Komet)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

Slåkula

slá̱ku̱v(l)e, -en

häst benägen att slå bakut.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slåkula

slá̲ku̲la -an -er -erna

håst som slå bakut.

Trelleborg.

1944 289 Skytts hd

slåss om

sl$\overset{1}{ó}$s̲ om = slås om;

de sl$\overset{2}{w}$̲as om eδ;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

slåträ

slá̱tra̱, -ed

slagtrå (i bollspel)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slaĭka

slø̀dʒe, slø̀jte, sløjt

pass. slødʒs

imperativ slødʒ!

slø̀dʒa tóstan, slaĭka tȯrsten.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

släcka

sl$\overset{2}{y}$ttje, $\overset{1}{-}$er el. $\overset{2}{-}$er, sl$\overset{2}{ö}$jte, slöjt
= släcka. $\overset{7}{\text{Ä}}$ven sl$\overset{2}{y}$kke (nyare uttal)
Allm. i Skyttsmålet. 1924.

sl$\grave{y}$ttja et lyos. Fru Alstad. 1929.
jå va red de skola sl$\grave{y}$ttjas i
kåkelönnan. Fru Alstad. 1930.

Skytts

Nr 389. I. Ingers

släcka
sløtʒa [slø̲ɣta, slø̲ɣt], v. = släcka;
fu̲e̲wlan - - - flø̲ - - på lyʷsad,
så de slø̲ɣtas [Kaiz. Noric]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

slǎcka

slàka

Rspr- påverkad form.

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

släcka

slòkke, -er   slòka
slö́cka

l de slòkked i spísen

Jfr. da. rspr. slukke

I det egentliga Skyttsmålet slø̀tja

J–s.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

släde

slæ̲̀e, -en

[torv] gǽ̲rs på jóʒ̲en
dra̲s hím̲ på en li̲den slæ̲e.

390. Skanör. Skytts hd
Emil Sommarin oktbr. 1900

släde

slæ̱. ´-en

Anderslöv

de va rét̲ te pás̲ so di kon̲a
tjæ̱ra i slǽ̱.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

släde

sl²œ̲a, s.-= slãde;

(sl²œ̲an, sl²œ̲ar, sl²œ̲arna);

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

släde

slæ̲̀e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

släde

släe

"... på släe åuer sjön ..."

s. 86

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

Slädföre

slæ̲̀e fǿ̲re .-ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slǽ̱fò̱re, -d = slädföre

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

slădföre

slǽ̱fọ̀re. -ed. slădföre.

de va̱ it a̱r hær va goṯ slǽ̱fọ̀re.

Skanôr.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

slădnāt

slæ̠̀enat̠. -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slădparti

slœ̲́parti̲. -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slägga

s.

slæ̀ja -an -ar -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slägga
v.

slæ̀ja -ar -ade -ad

smida med slägga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slägga

slejjorne (best. pl.)

'släggorna'

1825:10

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

sl$\overset{2}{\text{å}}$ge -en -er -erne. slägga.

Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

slę̄jə, -n, slę̄jor, -nə s. slägga

slǟggə lättare slèjə. s.l-s.

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slę̊jeskȧft, -ed, pl. =, släggskaft en s.
slåggskaft.
(Kallas enl. uppgift av somliga för
slę̊dza)

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slåkt

slægt (slægtən, slegtər),

= slåkt;

ja tøtər lisdant, for vi e i slægt [Kämpinge fiskläge]

slægtən o varst [Kämp.]

rigis slægtər [Kämp.]

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

(slægtərnə [illegible])

sle̱gt

vɪ e ɪ slegt

slăkt

sle̲jt, -́en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

släkt

slä̱jten 'släkten'

"de e så lant ude, så de har gåd ud åv slä̱jten"

4715:8a

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

slæjt eller slæ̱jt. ´-en = släkt
j, ā.

de va̱ en bestǽ̱md sé̱d vi ha̱de,
varì̱nde tretenàften sà̱mlades
hé̱le slǽ̱jten hos mófor.

Fuglie 1931.

ja vé̱d ànte om di va i
slǽ̱jt me hǻṉ. V. Alstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

släkt

slæjt, ´-en. släkt.

dær va en som mór va lit i slǽjt me. Fra Alstad.

di a i slǽjt. Gislöv.

el. slæjt:
nær min stemór va død, so halt jà ènte slǽjt me dom.
Trelleborg. Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

släkt

slæjt, slæ²jted, slæ²jtər, -nə s.
släkt, släkte

Fr. Ahlstad Skytts

Anm. Vi ha här två ord:

slæjt pl. sa = släkt

slæ̀jte, -ed. pl. slæ̀jte = släkte. S. S-s.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× släkta på

slèkkte på
brås på (da. slægte paa)
han slèkkter på sin far

Formen med -kt resp. priv.
jfr subst. slæjt el. slæjt. S. J.

№ 1319 Falsterbo, **Skytts** hd

Nils Norman 1932.

slåkte

slà̱jte. -ed

slåkt (= sla̱jt)

brù̱neslà̱jted = slåkten Bruhn

L. Slågarp

de e et ýndre slà̱jte. Trelleborg.

1941 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

släkting

slà̠jteŋ -en -e -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

släkting

sl$\overset{2}{ę}$gtig, -en s.

släkting

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Släkting

slà̲jtɛŋ, -en, -e, pl. {-ene: väster
-ane: öster}

i fa kom̲e í̲j. for hær e slà̲jtɛŋe.

Gislöv.

de va vel en slà̲jtɛŋ te dom. Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Skytts
~~Al.~~

Släkting II

dær va fì̲ra ov hìgas slè̲jtega.

Hvellinge.

1937 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× slån

Slinn

= när temp. vänder över från köld- till minusgrader; när kylan släpper.

slen

Hvellinge, Skytts hd

Nr 4888. bdr. Steiner 1951.

slång

sla̲ŋ. ´-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slānga

slè̲ga, slè̲gde, sle̲gd

kaste (ifrån sig)

pass: sle̲gs ; slé̲gs omkríg̲ = kastas ikring i oordning.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slånga

slæ̀ja, -er, -de, -d

Gislöv
Fru Ustad

gánen a for gáa a slæ̀ja
(=gälarna på fisken).

Gislöv.

dæ slæ̀jde jo tjæpen. „

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slånga II

de a sýŋ a slæŋa úd mádan.

Gislöv

so slæ̀ŋda hom si i gróvan liasóm engrís.

Fru Alstad. (om en full kåning).

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

×slånt

slent. -'en

lutande plan; sluttning

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slånt

slånten

'den sluttande sidan av ett dike'

4282:124

Nr 4883 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner 1951. Exc.

slœ̀ntə², -ər¹, -ədə², -əd. v. slänta

slentka

de slœ̀ntər darhœ̀nad

Fjärdingslöv Skyts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sl^{2}enta, v. = slinta; x slå̃nta

kωm̲a ti sl^{ε}enta;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slāp

s.

sle̲v, n.

slåp, slit.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

släp

sle̲v

t.ex. i förbindelsen hæ̲ga po slé̲v, hänga på släp (om en mindre båt som ä ihopbunden med en större)

Gislöv

han hæ̲̀gde po slé̲v ve skù̲dan.

Nr 389. Skytts hd. I. Ingers. Skytts hd

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slāpa

slè̱va

slảpa, slìta hårt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

släpa
v.

slèva -er -ede -ed

sleva sámen (om hö)

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

sle̠va (sle̠vada, sle̠vad) v. = släpa

släpa;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

slăpa v.

slè̲ve, -er = slăpa slè̲va

föra hösträngarna tillsammans till en stack medelst en ”sleve”.

slè̲ve i hä̀jden

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

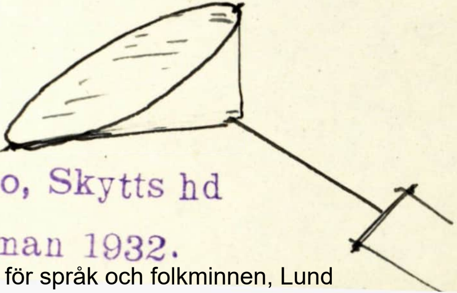
Nils Norman 1932.

släpa s.

slève (Hobe) slèva

en träskiva av eks. två meters längd och en meters bredd med vilken man förde hösträngarna samman till en stack; den drogs av en häst.

age slève



№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sle̲²va, -lan, -dr, -dmer. s. f. skåpa s.

Redskap, som användes till att samla upp den avhuggna blasten o.d.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

^{2}slæpe, slap, ^{2}slǿped, sløpər ^{1}släppa

v. tr. släppa

har du ^{1}sløped ig ^{1}kåten

V. Alstad Skytts

^{2}sløped - sluppit

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

släppa

slæ²pa, -an, -ər, -ərna s. f.

Avståndet mellan boningshuset och ladugården på en kringbyggd gård.

Obs. "Släppa" i allm. = gång mellan tvenne husgavlar.

Gylle

Kyrkh.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

släppa

²slepe, --n (danska slippe)

= släppa, smal gång mellan två hus.
Fru Alstad. V. Alstad. L. Slågarp

dær va en ²slepe mełom vårt hus
a ²hines. L. Slågarp

hom jik ud ad ²slepen. " "

²slepe i Trelleborg = gränd. Jfr. strade.
best. f. slèpan Fru Alstad.

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

Släppa II
s.

av. slèpa (särskilt i emfatisk ställning) Gislöv.

de kal̲edes for en slèpa.

best. f. slèp̲an: Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

²släppa

²slępe, ¹-er, slap, slaped

= släppa, slippa

²trøjerne di slap mit pø rýjen (= togo slut, om korta tröjor). L. Slågarp

vi slåp a flyte derfrån. Trelleborg.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

slåppa II

i bet. "slippa":

nú̱ sléper en a bø̱̀de dom te víntereṇ (hö̀rdes en fiskarhustru sàga, då hennes man förlorat en del garn)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slåppa III

spec. = slåppa djur på bete:

e de en ká̠ som har ká̠st, so

far di ànte slà̠pe hey̠a.

Hvellinge.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

slăppa
v.

pres. slăpper

= slipper

s. 34

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

släppa

slẹ̈pa (slẹ̈pta, slẹpt), t. = släppa; den som slẹ̈pta fuẹwlan, dån han fεtš skåla (Kump. Norie) han hade slẹpt fuẹwlan (ibid.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

ˣ
slā̆ppaˣ

slā̆ppen

genomgången (= en smal
gång mellan loglänga och boningslänga) s. 86

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

släppa
v.

slèpe

sup. slàped

äv. = slyppa

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ / släppa

sl^{2}ēpe (slap, sl^{2}wped), i. = slippe; o do b^{1}a han te, ad han ^{2}åle mote kwme d^{1}id o pred^{1}ike for ts^{2}empenga trolp^{1}åk mer. --- So sl^{1}åp han s^{1}en (Kämp. Kamet)

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

sl$\overset{2}{e}$pa, v.: sl$\overset{\circ}{\ddot{a}}$ppa; sl$\overset{\circ}{\ddot{a}}$ppa

h$\overset{1}{ø}$ren ska - - - - l$\overset{2}{i}$ja i r$\overset{1}{e}$gn o

t$\overset{2}{o}$rev$\grave{æ}$r, ti sk$\overset{1}{å}$len bler f$\overset{1}{ø}$r,

so han sl$\overset{1}{e}$par f$\overset{2}{å}$warna (Hammer)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slăppa
v.

slàp̱e

sup. slɷ̀p̱ed

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

slèppe, -en   slèpa   × slǟppa s.
smal gränd

en slèppe mellåm Åbers å bágere
Tillers

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sl$\overset{2}{e}$pe, -er. slap. sl$\overset{2}{ø}$ped. släppa.
v.

Skanör, Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 39

slåppa v.

slapp (pret.) 'släppte'

"nårr man slapp den onger itt parreträ"

1825:52

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

släppa, v.

nɩ kan ìntə slẹ̄pə‿n ú̱d

= ni kan inte släppa ut den

(hunden)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

Släppa
v.

slèpe i bet. underlåta,
låta bli

du ska slèpe a slá hεga,
de ska jà sí di.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

släppa in

slep̠e iŋ̠

hɑm stɑ̠ o bɑ̠́ ù̠denfór dɑ̠́ren,
om han vil̠e slep̠e hiy̠e iŋ̠.

390. Skanör. Skytts hd.
Emil Sommarin omkr. 1900.

släppa ut

slepa ud = släppa ut;
jeslɛŋena skwla dɛ ɛnta slepa
ud wgɛr öwan hɛmat, ɛŋen dɛ
va nwna dåa gamla (Nor'e)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

slǣt̠, pl. slǣ²t̠e   adj: slät

L. Slågarp   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slet (slet, sleten), adj.= slät, jä̃mn;

nor han so kωm tε velεŋa h^{1}o̱j, s.o ^{2}vĕlten han den ^{2}trĕtena ^{1}goʒan pω ^{2}slĕten ^{1}vḛjen (Hammar)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sla̓t
adj.

slet̲

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slãt

slat, neutr. slat. pl. slàta

slàta kàgar a mìed gàera an di àndra.

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers

slāt
adj.

slat̠. obest. pl. slàt̠a

slàt̠a ɑ rὼn̠a

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

slåt

slat, neutr. =, pl. slàta

Allm. i Skytts hd.

slàta stèna. Trelleborg.

han vèlta me vógnen på slàta

véjen. Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slǟ^{2}tẹ, pret. =, slæ̣t, slǟ^{1}tər släta

v. utsläta, utjämna

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

slåta
v.

slòtte, -er
slåta, stryka   sleṯe ú̱d

slette ú̱d = slåta ut (t. ex.
på en skrivtavla]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

slăta
v.

slèt̠a, ̀-ada, ̀-ad

utplåna, stryka ut.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

släta

^{2}slete, -er, -ede, -ed

= „släta“, utstryka, utplåna

slete bart (Bösarp)

Nr 389 I. Ingers 1924.

Skytts

slàta.

slè̠te, -er, -ede, -ed

slàta (jämna, putsa)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slåta

slèt̠e -er -ede -ed

utplåna. styka ut.

hr Alstad.

slèt̠e éf̠ a sét̠ et pé̠. hr A.

1932. 389. Skytts.

slãta
v.

slèt̲e -er -ede -ed

utplana, styka ut.

slàt̲e é̲f a sát̲ it pé̲ !

Fru Alstad. O. Chr.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

slåta
v.

slàt̠e -er -ede -ed

slåta, utjämna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slåta ut

sleṯe ú̲(r)d -er -ede -ed

radera ut.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slåta ut

slete úd -er-ede-ed

utplåna, stryka ut.

kan du sìen slete úd so nǽr som tré tál.

Fru Alstad.

1932.

389. Skytts.

slåta åver

slet̲e ó̲ver -er -ede -ed

utplåna m. m.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slāta ²över

slet̲e ó̲ver (böjning som slèt̲e)

= breda över, skyla över; även i överförd bem. i betydelsen gottgöra en oförrätt eller förolämpning:

de va hilde dær slet̲ade ó̲ver

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

slåthyvel

slát̲ hø̲vl , -en

ett slags hyvel.

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sl$\overset{1}{a}$tt
s.

sle̲t. -´en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slätt
adv.

slat̲

i uttr. sta̲ si' slát̲ = reda sig dåligt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

slått II

intr. slát̲ ìnta = nog ike, sannolikt ike.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slaṯ

slått
adv.

i uttrycket slaṯ ante, "slått inte"

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

slätt
slæt, adv. = fullt, riktigt;

dɔ e ²intɔ slæt sɔ varmt
sɔm i gar = inte riktigt så varmt;
|Komp.|

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

slæt̲, adv.

dɔ e ɛntɔ slæt̲ sɔ ²varn

slätt

slat̲ : i förb. slét̲ ìk̲a (da. slet ikke), alls icke.

de va slát̲ ìk̲a hè̲la bỳalå̱vad sko̲le va̲re mé̲.

Kyrkoköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Slätta

slèt̲e, -en, -er, -erne

(en slags fisk). Gislöv, Trelleborg,
Skåre i Maglarp.

mos̲ vi skol̲e rỳnse slèt̲erne?
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

*slåtta II

de va i slàtefrískad, vi sàjlade
ýy te trèlabór me slàtar.
Gislóv.

1933, Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

ˣ slätta

sle^{2}t̲ə (sle^{2}t̲ən, sle^{2}t̲ər, sle^{2}t̲ərnə) f.

slätta

(en slags flatfisk)

sle^{2}t̲ərnə e smafje^{1}l̲ədə (Kämp. Lige);

slättorna äro småfjälliga;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slättbygd

best. f. slatbǿ̠jden

№ 383 . Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ Mátta-Mátta

slèttemette, -en, -er
beskedlig osjälvständig person

slèt̲emét̲e

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sl²æt̲amǽt̲a, -tn

x slåtta måtta
s. m. el. f.

pratmakare.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ slåttefiske

slàt̲efiske, -ed

fiske av$^{×}$ slåttan el. tiden när det pågår

Gislöv.

de va i slàt̲efisked vi sa̲jlade e̲y
te tràl̲ebón̲ me slàt̲en.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933

slø̜j, -t, -e uö adj.

våt, fuktig

slø̜j ræ = våt råg

dɛ e slø̜jt = væred

V. Ahlsted Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

slǿ̂dar, n.c slodde; + slŏdden
sont slǿ̂dar (Käng.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ slöddra

sl$\overset{2}{ø}$dre (sl$\overset{ε}{ø}$drede, sl$\overset{ε}{ø}$dreδ), v.= sluddra;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× slöde

slø̀d̲a, -an

ej skötsam karl.

1955. 389. Trelleborg. Skytts hd

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ slŏg
adj.

slø̲j

fuktig, unken

389. Gislöv. Skytts hd

+ slög

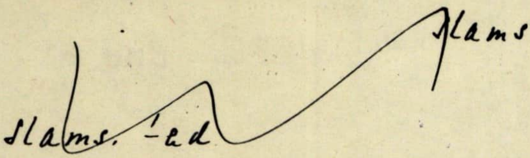
adj.

slø̱j, neutr. slø̱jt

fuktig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909



slams. -ad

slams

sl²ø̲ja (sl²ø̲jan, sl²ø̲jar, slöja
sl²ø̲jarna), f. = slöja;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

slöjd

sløjd, -én

(relativt sent lånord från rspr.)

Anderslöv

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

slöjda

slò̱jda -er -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slȫr

slø̱r, ´-ed

« bihanget hos kalkonen ».

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slór
s.

slø̲r, ´ed

tuppskägg.

Fru Ahlstedt m. fl., Trelleborg.

Äv. i bet. „slöja av tunt tyg". Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

slør, ¹-ed, -, ¹-en s. n. × slör

tuppens "skägg".

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ slóra
v.

slø̀ra -er -ede -ed

sörpla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ slöra

slø̲̀re -er, -ede. -ed

sörpla.

tø̲̀serne sta̲ a slø̲̀rede ov grède̲n.

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

× slöra över

slǫ̲ra ó̲ver -er -ade -ad

om djur: äta det öfversta af stråfodret på rot.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

slŏsăd

slø̱sǽ̱, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slǻvsa

s.

pl. sló̱vsa. -arna

skor med afskurna skaft.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slŏvsa
v.

slò̲vse -er -ede -ed

släpa skorna efter sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× slóvsa

pl. slǿ̲vser, -érna

sämre skor. inneskor. morgonskor.

Trelleborg m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

× slöösa

acc.! slǫ́wsen, -erne slǿwser

morgontofflor utan bakkappa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ slövsekar

slø̀vsekár, -ad

en som plägar släpa skorna efter sig.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× smadder

smáḏer, n.

pladder

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ smaddig

smàd̲ed, neutr. = klottig i fårgen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× smaddret

smàdrad, neutr. =

ungefär = spètad. om färg med stänk av annan färg.

1954. 389. Trelleborg. Skytts hd

× Smaddret
a.

smàdrad, neutr. =

prickig, med stänk av annan färgton (om tyger) = spàtad

1956. 389. Trelleborg, Skytts hd

smo̲g. ´en, smak.

Allm. i Skytts hd.

även Trelleborg.

de ha̲r en àn̲en smó̲g. Gislöv.

di fik̲ bát̲er smó̲g nar en kòkta dom.

Maglarp.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

smak, s.

smag

4760:54

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

smak

smo̲g. -́en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smak

smo̱g, ´-en

Allm.

dær e sám̱e smó̱g som po làŋafisken.

Skåne.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933 -

smaka
v.

smage

La pien o drenge smage vâ gröd

DGF 1962:38.

8534 Trelleborg. Skytts hd
Emilie ~~[illegible]~~ Jönsson omkr 1880 [illegible].

smaka
v.

smò̱ga

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

smaka
v.

pret. smò̱gta

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

smaka

smǫ̱̀ga, pres. ˋ-er, smǫ̱̀gte, smǫ̱gt

de smǫ̱̀ger so é̱nt = det smakar
så enformigt

de smǫ̱ger mè̱rad : smakar så att
man kan äta mer.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

smag, s. = smak; **smak**

la dom $\overset{2}{\varepsilon}$nte fa(w) sm$\overset{1}{a}$g for d$\overset{1}{e}$(j) [Kaup.]

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

smaka

smà̲ge

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

smaka

smàge, -er, småkkte, småkkt
smaka ~~smàge~~ el. smòoge?
de småkkte best

Skyttsm. smòge

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

smaka

smø̀øgə, -də, -d, smø̀øgsə v.
smaka

smö̀ge

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

1.

s̀maka s.

smɷ̱̀gor (pl.)
'smakbitar'

532:39

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smaka

sm²o̲ge, -er, sm²o̲gte, smo̲gt

= smaka Bodarp, Skegrie, V. Tomarp, Trelleborg, Gislöv, Fru Alstad -

de sm²o̲gte e̲nte so ²i̲le

Bodarp. E.P.

di smò̲gte han vàrkelian ènte.

Skegrie.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

smaka. II.

nar han far lé̲d en tòltre dá̲
so ska vi smò̲ge han.
(näml. den nysaltade sillen) Gislöv.

de smo̲gte trà̲ned (näml. tobis) "
vá̲se gǿ̲ a smò̲ge sỳ̲ltan. "

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smaka II

jà har àlri bit̲ i dom. so jà
véd̲ ànte har di smo̲gar.

Gislöv.

de smo̲gar ék̲elt. Gislöv.

de smo̲gar krést. "

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

smaka · III ·

vás̱a gó̱ a smò̱ga spèṯarna

Gislöv.

de smo̱gar bjé̱st. Fru Ahlstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

smaka, forts.

ska du smò̱ge di gà̱e kà̱gerne?

Gislöv.

1938

389. Skytts-

smaka

småge   Läs: smòge

å så, jikk alle faden
åmmkrinj, så vi skɷlle småge
alle kagerne.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

smaka

lɛt̲ ʃɛ́t̲ i gǻ̲ mǻ̲d
smò̲gea ènta ì̲la.

Talesätt.

Trelleborg, Skytts hd

1954.

389. Skytts hd

smal

sma̲l, pl. smà̲le

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smaᵒl, -t, ²-e adj: smal

V. Ahlsted Skytes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

smal

sma̱l, -t, -$\overset{e}{e}$. smal.

gå̱derne va sma̱le. Skanör.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

smal

sma̲l, sma̲lt, smà̲le.

el. smá̲ler Hem.

di e smà̲lere a̲weni̲.

Gislöv.

en lìd̲e for en smá̲ler sti̲. Fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

smal II

bǿnarna di gnàver ov vàjarna
so di bler smàlare.

Gislöv -

ja tøffer àla hankáta e smàla.

Gislöv.

1934. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

smala av

smala óv -er -ede -ed

avsmalna.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Smalbenad

smalbé̱ned, pl. -ede

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smaldansare

Smaldånsare, s. =

Smal och mager karl;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smaska
v.

pret. smaskede

s. 39

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

smaska

smàske -er -ede -ed

smacka; âfr. mana på en hâst med tungan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ smattra

s.

smàdre, -en

en som snattrar.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smattra

smàd̲ra -er -ede -ed

pladdra, snattra.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smed

smidd

Christen Smidd.

(=k)

OGT 1960:30.

Nr 8534 Trelleborg Skytts **hd**

Exc,

Eberhard Jönsson omkr.1870

smed

smɛd̠, ˊ-en

mà̠jlarpe smɛ́d̠ = smeden i Maglarp.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smẹḏ, m. = smed; smed
(smẹ¹dən, smẹ²ḏər, smẹ²dərnə), m.

dar ẹ å²lrẹ hoʒt tẹ smẹ¹ḏəns
də ẹ a²ḻə dẹ²s̱ə rəska¹ʋən
ska la²ʋəs (Marg. Kämp. fattigh.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smed

sme̲. pl. sme̲r

Anderslöv.

di hada brè̲da járn, som smé̲rna
har te julréj̲a.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

smed
s.

smidd, -en

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

Smed

Sme̲. ˊ-en

Gislöv

1934 389 Skytts hd. L.L-s.

smed

sme̲. ^{1}-en = smed

Pl. smi^{2}d̲er, -erne ant. i Hammarlöv

sing. även smed̲

i Kåslöv
Tomarp
Maglarp
Fullestad (yngre sme̲)

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

smed
s.

sme, b.f. sméen

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

smed

best. f. smidden, gen. -ens

s. 18, 56.

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Smed

sme̠, sme̠r

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

smed

sme̱$^{\text{i}}_{\frown}$

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E Gjertsson 1909. Exc.

smed

ä. smed, ´-en. ˋ-er. -erne

y. sme.

Fra Alstad.

gate sméden; jà tràfte sméden.

i sènere tíd sa di „smé".

389. [illegible] Skytte

smed

smed, -en. -er. -erna

V. Tomarp

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1934.

smed I̲I̲

hær va en gam̲al smíd̲ som hæ̲̀yda si.

Maglarp.

o̲la smíd̲, Ola smed.

1933 Nr 389 Skytts hd. I.Ingers.

smedja

smɛ̀d̲ja, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smedja
smi²dje, -n, smi²djor, -na s.
smedja

L. Flägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

smedja
s.

smèdja

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

smedja

smɛ²dʒə (smɛ²dʒər, smɛ²dʒən,
smɛ²dʒərnə), f. = smedja;
smɛdʒən va də ɛ²ntə mɛəd te
mə før; də va ɛntə mɛəd mə
den smɛ²dʒən før (Kämp. fulä·ds)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sm²id̲ʒə (f.

smedja

smi̇²d̲je, -en, -er, -erne

= smedja el smìd̲ja

i Bö¹sarp ä¹ven smi̇²d̲ja el smìd̲ja
Anderslöv " "
Gislöv " "

smìd̲ja fr Alstad Fuglie
Hvellinge Tomarp. Trelleborg

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

Smedja

smèdje, -en, -er, -erne

Trelleborg, Hvellinge, Tomarp

mas smèdjen har brænd mé!

Hvellinge.

smèd̲jen lí̲er té̲t ve tjòrken.

Trelleborg.

1924 389 Skytts hd

smedja III

so fɛk̲ di tsj̲ǿpt en smɛ̀d̲ja i
klá̲jstorp.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

smedkvinna

smiddekvinjan

'smedhustrun'

4714:19

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

smedkvinna

Smẹ̄^{2}d̲əkvẹ̀ŋə, f. = Smedhustru;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

smedräkning

smé̱ré̱knɛŋ, -en. -er. -erne

räkning på utfört smidesarbete.

Fr Hestad

389 1-1-5 1928 Skytts

smedräkning

smideräkning, -en -er -erne

= smedräkning, räkning på utfört smidesarbete.

di har smideräkninger po flere håndre kroner.

Hammarlöv

Nr 389. L. Ingers 1924. Skytts

smi̲, smi̲r, smi̲²de, smi̲d = smida

Anm.

smi̲ éj̲ de nỳj̲a á̲red, en sed hos smederna nyårsafton; vid 12 slaget gick man ut i smedjan och slog 12 slag med släggan på ×amboltet, som för tillfället var lagt på kork för att det skulle klinga bättre.

Trelleborg.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

jfr sup. smid i smeden A.

Ljungströms almanacksanteckningar.

L. Slågarp 1856.

smida

smi̠j. smi̠jde, smi̠jd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smi̠, (smi̠^{2}dä, smi̠d), v.: smi^{1}da,

man ska smi̠^{1}j, men jœ̠^{1}rneδ

e va^{1}rmt (Kamp.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smida

smi på 'smida fast'

1825:22

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

smida

smi̠, -er
smida

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

smidig

smỳ̲di

smidig; ödmjuk, undergiven; ofta i sms. lỳ̲di a smỳ̲di eller smώk̲ a smỳ̲di.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

smy²di, adj. = smidig; smidig

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smila

smì̲la -er -ade -ad.

småle (ofta falskt)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smi̱²la (smi̱²lada, smi̱²lad) smila, i.v.: smi²la;
han bo²ra smi̱²lar (Kaupp)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

smila

smìle, -er, -ede, -et

=småle.

Allm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

smila, v.

pret. smì̱lada

= log

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

smilband

best. f. smìlebåned

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smilsk
adj.

smẹlsk

småleende (ofta falskt)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sminka

smìŋke -er -ede -ed

dar e frø̲̀kner som àl̲li har gjǿt̲
nad àn̲ed en spel̲ed pià̲no
a smìŋked si.

Gislöv.

19 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

smiska
v.

smɛ̀sga -er -ede -ed

smiska, fjäska.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smita
s.

smì̲de, -en

en strimma af sot e.d. i ansiktet.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

smita

smì̲de , sme̲d , smìd̲ed

smita. stryka: breda (en smörgås)
flåcka. fåga från.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smita

smide. -er. smed. smided

Allm. i Skytts hd.

de e fórt smided óver.

Maglarp.

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

smita II

sme̲d smǫ̲́r pɔ brǫ̲́ed.

Gislöv.

di smé̲d dom pɔ vèjana

(De smet dem på vággarna; nâml. Gåsen)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

smita III

smì̲de en má̲d, breda en smögås.

„tòm̲emá̲d so sme̲d di på me
tòm̲en.

Fru Alstad.

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

smɛ̱²da (sme̱ð, smɛ²dað / smita / jv. = smita;
ska ja smɛ̱²da tɛ dɛ²? (Kaup.)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

smita v.

smì̱da (sme̱d smì̱dad)
'smita, smöja'
(bröd vid bak)

532:33

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smita v.

smì̱da 'trycka'

se 532:42

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

ˣ`smite

smì̱ta   Kpm-lån!

'pannkakssmet'

se 532:27

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smita
v.

(smìde), smed, smɛ̀dad

klina, bestryka; om smörgås: breda.

so sméd han máden tɛ mi;

hélten va smɛ̀dad, men hálten ènte.

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

smita tìl

smide tí

smide tí naen = ge någon stickord.
glåpord.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× smitt
s.

smit̲

inte. ìnte en smít̲ = inte det minsta

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

smitt

smɛ̣t̲, m. = smula;
²ålrɛ en smɛ̣t̲ [Kaupf. Norie]

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

smitta
v.

smitte nåra

s. 26

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

smìtta
s.

smìt̲e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

smitta
v.

smɛ̀t̲e -er -ede -ed.

smɛt̲e nór̲, smitta ner, besmitta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smìt̲e, -en. smitta.

ja har à̲li haṭ fjèn̲ŋ ov
nan sla̲vs smìt̲e.

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts.

sma̱ord, n.-, $\overset{2}{\text{-e}}$ smord adj. fet,
smord

fe̱t o sma̱ord = fett och smort

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ smuck

smok̲

= lydig, foglig

smók̲ a lỳ̲di

Fru Alstad

nú̲ e du smók̲. Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

× Smuck
adj.

smɷk̲

undergifven. underkufvad. lydig.

smɷ́k̲ a smỳ̲di.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

smuggla

smùgle, -er, -ede, -ed

Gislöv

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

smugglare

smùglara . -an. -ara. -arna

bèdryafískarna va i maskepí me smùglarna.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

smu̇glɛ, -dɛ, -d, smu̇glət v. smuggla

smuggla

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

smuggla
v.

inf. smɑ̀g̱le

á̱ né̱j, dær va ènte na̰d a
smɑ̀g̱le

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

smula
s.

smolle (o = ɷ)

Om ja borrsten konne ede en smolle ...

DGT 1962:28

pl. smollen DGT 1964:

Nr 8534 Trelleborg Skytts **hd**

Eberhard Jönsson omkr.1870 **Exc,**

Smula
s.

små̀ḻa -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smula
v.

smɷ̀l̠a -ar -ada -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smula

sm$\overset{2}{\text{å}}$le, -en, -er, -erne

= smula

en sm$\overset{2}{\text{å}}$le jor. Trelleborg 1924.

en liden smòle. Fru Alstad. 1929.

Nr 389. I. Ingers Skytts

smula II

smøla i betydelsen „något obetydligt":

dærva en liden smòla trægár.

Gislöv.

dærva en liden smòla hámn
sokalad, som di køna sejla éz me
fìskebaude. Trelleborg.
1934.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

smula III

di hade knàbed, so dær va bàre en smole ijén.

Haglarp.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1939

smula

smω̆^{2}l̲a (smω̆^{2}l̲an, smω̆^{2}l̲ar,
smω̆^{2}l̲arna), f. = smula;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

smula

smulle (= smål̲a)

ett smulle tal = ett litet tal

s. 122

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

smɷ²la, f.: smula; smula
liten stackare;
en liden pō¹g, som skɷle vɷte
stɷ²dena — sō¹ne smɷ²lar, de
kɷ¹m o¹p so ti¹lie (Norie)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smula

smwlə, f. = smula;
də bar ud av pwrtən. dar va
borə ən lidən smwlə klæmə
wzornæn [Kämp. Komet]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smula
s.

smὼl̲e

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

^{2}små̠le -en -er -erne. smula.

Skanör, Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

smu²le, ¹-er, ²-ede, ²-ed. v. smula v.

smula sönder.

Gylle V. Ingl

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

smula

smò̱lan

'smulan'

552:6

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smula

s.

en smulle (u = ω)

s. 53

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

smula v.

smὼ̱ladas (pret.)

'smulades'

532:28

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smula itu

smωla itú

smula sönder.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smulas
dep.

smàl̲es. pret. smàl̲edes

gå i smulor. smula sig.

Gislöv -

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Smultronland

Smultron lann smɷ̀ltronlán̲

'jordgubbsland' (Nyare)

1825:31

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

+ smutt

smótten, -en smɵt̲

gärdsmygg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× smutta

smòtte, -er smot̲a
smita

han kån smòttennes

han smott fårbí

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× smutta
v.

inf. smɷ̀t̲e

pret. smɷt̲

smyga

smet, aflägsnade sig hastigt, obemårkt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× smutta

smòt̲e, pres. -er, pret. småt̲

smyga, glida. Trelleborg, fru Alstad.

so rét̲ som de é so småt̲er trá̲den ig̲
jen̲om nòk̲ehål̲ed.

fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1941.

smóttfu̲l, -en
gärdsmyg

smuttfågel
smát̲fu̲l

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

smyg

i smy

s. 32

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

smyg

smy̠j

i förb. i smy̠j, i smyg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smyga
v.

pret. smø̲

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smyga

sm$\overset{2}{\text{ẙ}}$ǯe̜ l. sm$\overset{2}{\text{u̯}}$ǯe̜, smø̠, sm$\overset{2}{\text{ø̆}}$ǯed,
smẙǯər v. smyga

Anderslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Smy(g) [smøg, smygd], v. = smyga
Smygger;

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smyga
v.

pret. smø̲

so smø̲ man si hém̲, so ènta
man sá̱u̯ -ed.

Nr 389 Maglarp,Skytts hd
I.Ingers 1960 Exc.gr.

389 Maglarp. Skytts hd. I. Ingers 1960 exc.gr.

x smyggård

smýggår, -en smýggar

kungsfågel J-s

I Vem̄enhögsmålet har detta ord bet. gärdsmyg.

J-s

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ smylske

smø̀lsʃʃa, -adi

något söndersmulat; avfall el. resten efter hö, ved, torv etc.

Hvellinge.

smø̀lske fr. Alstad enl. O. Chr.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1937

smɵɷ, smɛ̄t små adj. små, smått

L. Slägarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

små
adj.

sma

pl. till liden, liten.

for smá

en kollektiv singularform smar „småen",
använd om fisk.

Nr 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

små

smɑ (pl. o. best. sg.) = små;
dɛ e entə etər ålərən å²lə;
somə e ju so smɑ altid
(Kämp. E¹lene)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

små

smau : pl. till lìden.

Användes stundom också i singularis:
(kollektivt)
smáuer tóbes. Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

små II

di stɷ̱̀ra och di smɑ̱́

benämning på resp. råttor och möss.

Hvellinge.

1948

I89 Skytts hd

småaktig

smɑá̱jti

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småbitar
(pl.)

smabí̲da, -ana

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

smɵablɵá̠r. -en s. ×småblar

avfallsprodukt vid användandet av den finare häglan; jfr. "blɵa̠r".

Fjärdingslöv Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Sma$\overset{1}{\text{y}}$b, s-e småstad; $^{+}$småby

Sma$\overset{1}{\text{b}}$yarna

(Skanör-Falsterbo)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

småbyar

best. f. pl. smabýjerne

= L. Hammar, St. Hammar och Kåmpinge (?)

jóʒen e ʒéjt ti smabýerne,
so ad di ska ha tór dar.

dihære smabýjerne.

390. Falsterbo. Skytts hd.

Emil Sommarin.

småbyar

best. f. pl. smæbýerne ;

så kallas i Skegrie de tre närbelägna byarna Tomarp, Tågarp och Ståstorp i Tomarps sn.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

småbåt

smæbá̲ud, -en, -e, -ene
eller -ane || storbá̲ud
mindre fiskebåt.

Trelleborg

1933 Nr 389. Skytts hd I. Ingers.

smådjävul

pl. smɑjǽvle

dær va rént fɑĺt me smɑjǽvle

Fru Alstad.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

smådǫcka

pl. smådóckor

små lindǫckor

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

+ småer

adj.

sg. sma̲r , neutr. sma̲t

småvaxt, fåtalig

jà̲, me̲n rènter nók̲ ìnte so

dòl̲et, fá̲st hane smá̲n i vìp̲en.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

småfiske

smɑfíske, -ed ; fiske som bedrives från mindre båt (alltså utan sillfiske)

ja lɑ po smɑfíske a fìskade dò̱lat

han fiskade smɑfiske." Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

småfågel

pl. smafú̲(v)le, -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smågata

pl. smagá̲den, -erne

smagá̲den, strèd̲e vi kal̲ede, di va ènte stensát̲e ikél̲en.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd L. Ingers.

småhålig

smahól̲ed

= med små hål (om fisknät)

Gislö

dere fle̲ra sé̲ter smahól̲eda gå̲rn.

Jfr storhól̲ed.

J.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

småkakor s. pl.

smaká̲gor

se 532 : 41

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

småkråk

pl. smakrǽ̱j, -en

tama fåglar, höns, dufvor etc.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

smålagd

smɑlá̱jd

med fina anletsdrag; äv. liten till proportionen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småländsk

smalénsk

barjkvára de lién på smalénska sìen (näml. av Kalmar sund)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

smålänning

smalén̲ɛŋ, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smaléṉig, -en = smålänning

Pl. -e. -ene : Bodarp

Nr 3891. Ingers 1924. Skytte

Småpengar

pl. smapé̠ga, -ana

småmynt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småprickig

smaprífjed, neutr. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småprångare

smapróŋere, -en, -ere, -erne

prångare som försäljer mindre partier av sill och fisk.

Trelleborg.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

×

småpågaa

s.

pl. småpåge

vi småpåge s. 44

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

smårandig

smará̲ned, neutr. =

finrandig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småutig

smarú̲(v)ded, rute ·=

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småsak

smasá̲g, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småskola

smaskω̊^{1}lɔ, f. = småskola;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

småstycke

smastík̲e. -ed. -stík̲e. -ene.

småstycke. mindre åkerteg.

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

småtˑt
adv.

småt

så småt

s. 37

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

ˣsmåvura, v.

småvúre

= rata

s. 239

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

smäck

smæk l. smætʃ, ¹-kn, ²-k, ²-kna
:smäck: fluster (på en bikupa)

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

smăck

smatj, ´en

hundfotu på en slåde; främre partiet av byxor, knåppta i sidan; stryk med handen på bakdelen;

jfr hàgesmátj

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smǽts, s. = smäck, stryk; (× smäck)

du får smǽts!

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smăck

smek̲, ´-en

utbygget redskjul på baksidan av en stubbamölla.

V. Alstad.

Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

smekk, -en = småck; benämning på altanen på en väderkvarn

Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

smæʒʒ¹, -kn², -ər², -ərnə s. m. smäck

Baksätet på släde.

Fjärdingslöv Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

smācka
v.

smàt̲je . smà̲jte . sma̲jt

slå med flata handen (på någons bakdel)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Småcka

smèttʃa, y. smèka, smæjta. smajt

Fru Alstad.

389. Skytts hd.

1 småcka ner
smæt-ʒe nor, v. = stånet;

1
han smaʒte nor de;

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

smäcka till

Smæfsa ta^1, v.: slå till;

han smaꞏgta ta´ dôm;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

smæ^{2}fʒena fe̱^{1}d = $^{+}$smächande, uv. smäckfet;

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

smáckfull
adj.

smátʃfɔl

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

småll
s.

smeḻ. ḻen

spee.= yttersta änden af piskrefvan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smăll

s.

smăll

h. = olycka, olycksfall

en sain răli smăll!

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd s. 36

Nils Winqvist 1957 Exc.

smäll

smel̲. ´-en

slɑ smél̲ = slå klatsc̦h.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smel (smelan, smelen, smelene), s. = småll

småll;

dær blej mærfse eter smelan

(Kauf.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

småll

i uttr. slɑ smél̲ = slå dank,
gå och ha onyttigheter för sig.

dén̲ lu̲ar bà̲re ɑ slɑr smél̲.

Hvellinge

1948

389 Skytts hd

smăll:

Pogen o gräbben luer borre
o slår smäll.

= Pojken och flickan springer
bara och leker, sysslar icke med
nyttigt arbete

pó̱gan o gràeḇan lu̱an
bò̱ra a slaa sméḻ.

1800-talet Nr 4888.

Vellinge sn, Skytts hd, Malmöh. l.

Steiner

smälla

smèl̲e

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

smälla$_2$

^{2}smel̲e -er, smal̲, smol̲ed

= smålla

Nr 389 I. Ingers 1924. Skytts

smålla av

smel̲a ó̲v

brista. gå av. „ ryka av.

Nr 3226 Skytts hd V-Alstad.

Olof Cristoffersson 1937-38

smållfet

sméḻfe̱d

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smällpisk

smé̠lpi̠sk, -en

piska.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smällskit

smél̲ʒi̲d. -en

"ʒudande fjårt."

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

småländ

Smẽ²lana kå¹lt = Smällhatt;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ smällsnus

smél̲snu̲s, -en

våtnamn, = Alisma.

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

smälta

smèlte, smèlte, smelt.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smălta
v.

smālte

5.50

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

smälta

smaltɔ (smaltɔ, smalt), ä.=
smålta;

so skwl̠ɔ fjåṟŋɔn jw smaltɔ bl̠ı̊ɔd
— o nor bl̠ı̊ɔd va smalt (L. Reng)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

smȁlta
v.

smèlte

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

smárt

adj.

smart

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smø²lskerd

s. n. + smólske

skrãp.

Gylle

Cleytt.

J.E. Forssander 1923.

Nr. 388.

smǫ̊lstʃe, -n   ˣ smölke
-ʃ/   s. snavsig
toro

V. Ahlsted   Skytts

Nr 366   N. Hänninger   1917-18

smör

smor̲ eller smɵr̲. -´ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smör

smårr, -að smor̲

sm$\overset{4}{\text{ö}}$r

Formen smor̲ förekommer så långt norrut som i S. Sallerup av Oxie hd.

J–s

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

smö́r

smø̱r, -́ed

smi̱d smǿ̱r pɔ brǿ̱ed! Gislöv.

smo̱r ant. i Trelleborg.

№ 389 Skytts hd
L. Ingers 1932.

smǫ̱r, -¹ed   s. smȫr

”smǫ̱¹red (fe̱¹ted) de bræ̱s” sades om smöret (fettet) när det blev varmt och smälte.

P. Ahlstedt   Skytts

Nr 366   N. Hänninger   1917-18.

amor̲, ¹-ed s. amōr

Samme person använde även uttalet

amo̲r, -ed

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

smỏr
s.

smỏrr, -ed

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

smörblomma

smørblώm̲a -an -ar -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smörblomma

smorblóm̲e, -en, -er, -erne

Dalköpinge

1934. Nr 389. I. Ingers Skytts hd

smørbýṯe -en -er -erne. smörbytta.

di ˈsta̠l en smørbýṯe ifra̠ han.

Skanôr.

(Kromnow)

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

smördoppa

smordépa, -an

smórsås

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

Smördrittel

smωrdrít̲el, -en. pl. drít̲le, -ene

Hvellinge.

hωm hade ga̲d ó̲p pω ló̲fted a lá̲jd
si bla̲n en ho̲v smωrdrít̲le.

193? Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

smøṛhώḻ-an. s. smörhål

Benämning på en bördig jordbit.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

smörhåla

smørhɑ́ḻa ,-en

smörhåla i gröten; äfven egendom med utmärkt god jord.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smórhåla

smårrhólle, -en smorhóla
smör-håla i grötfatet

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

smörhåla

smørhǿle̱, -n

= smö̀rhåla (i grö̀ten)

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

smöj

smæj s. smöj, stryk

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

smörja
s.

smø̀ɹ̲e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Smörja
v.

smø̀ɹ̱e, smɑ̱̀ɹde, smɑ̱ɹd

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smöija.

smö^{2}rjä, smö^{2}rdä, smörd,
smö^{1}rjer v. smöija

V. Ahlstad Skytts

Nyare uttal för smöra el. smöra.

1. l-s.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

smöja
s.

smö̊rə [smörən

J. f. = smöja;

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

smöja
v.

Smøra [smωrdə, smωrd], [illegible] smöja;

han har smωrd se på bådə

(Kung. Kungs.)

Nr 378 Reng
SKYTTS
Emil Sommarin 1897.96

smója

smörje, -er
bestryka med smör, flott o. dyl.
smörje en mad
Kpn-påverkad form;

i rent Skyttsmål smòra

J—s

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd
Nils Norman 1932.

·smörja

²sma̱ꝛe, sma̱ꝛ, ²smo̱̊ꝛde, smo̱̊ꝛd

= ¹smo̊ja

Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

ˋ smörja

smø̀r̲e, smør̲, smø̲rde. smø̲rd,

smǿja. pp. smø̲rd, neutr. =

Fra Alstad. Gislöv

en smǿ̲rd mǻ̲d = en bred smörgås.

di skal̲e smø̀r̲e ø̲̀red me svì̲nefe̲t.
Fra Alstad.

Skytt.

Nr 389. I. Ingers 1924.

smöja, s.

smø̀ṟa, -ka = smöjämne

(obs. Anv. icke i betydelsen smuts, skräp)

Fru Blotol.
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

smö̆rja v.

smø̀ṟe

(smȫrja bröd)

se 532:33

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smŏja v.

smo̱rd (sup)

'smort'

582: 33

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd

Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smórja v.

smò̠rda (pret.)
'smorde'

532: 33

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

smȯjà s̲e̲

smɵṟe nóṟ, smǫ̀ṟde, smǫṟd

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Smörjekanna

smö̀r̲ekán̲e, -en

tillbehör till olika slags maskiner.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Smörjkanna

smö̀r̲ekán̲e, -en, -er. -erne

kanna innehållande något smörjämne

Trelleborg

1932. **Nr 389 Skytts hd I.Ingers.**

smørkåp, -en = smörkopp.

I. Ingers 1924. Skytts

Nr 388

Smörmat

smormá̠d el. smɵrmá̠d, -en,
-e. -ene

Smörgås

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smørmá̲d, -en = "smörmat", smörgås

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

+ smörmat II

di hade kò̲gte ǽj̲ te en smørmá̲d.

Hvellinge.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

smörmat

smørmá̲d, -en

smörgås, brödskiva påbredd med smör.

de va ènte tít̲ man fek̲ smørmá̲d

(meddelaren fick mestadels flottamat, s.k. fìt̲amá̲d).

Nr 89 Maglarp, Skytts hd

I. Ingers 1960 Exc.gr.

smörslag

smør̲slá̱v, -ed

i en såskopp upptornadt smör; ofta medtaget till gästabud som "förning".

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Smörslag

smørslá̠v, -ed

i en såskoppa upptornadt smör, ofta medtaget till gästabud ss. "fø̠̀rerj".

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

smörslag

smœrslá̲v -ed, pl. =, -en

smöra format att användas ss. förning vid gillen, innehållande ett par kg.

1951. 389. Fuglie, Skytts hd

smørsl$\overset{1}{\underline{\bar{a}}}$v, -ed.   s. n. smörslag

En kruka smör, som plägade stå på bordet.

Rättan: smör upplagt till att sättas på bordet.

Gylle

Nyths.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

smörslag

smörsláv, n.

smör upplagt på prydligt sätt;

smörsláv ingick i förningen.

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

snack

s.

snack

tal, prat

s 11

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

snack

snak. ´en

tal. prat. rykte

for snáken jik jo úd, ad...

Fru Alstad.

1922. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

snack, s.

va e dé for snák!

= vad är det för prat, svammel!

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

snacka
v.

pret.

di snàkada a svàrada som di va gàlna (på tal om ramsor el. dialogen vid lekar)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

snacka
v.

pret. snackede, pass. -es

s. 11

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

snacka
v.

snacke

tala. prata.

Kan han snacke ?

DgT 1941:45.

Nr 3534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870

Exc,

× snacka

snàke -er -ede -ed

prata.

snàke fór han = övertala honom.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snacka

sn$\overset{2}{å}$k̲e, -de, -d, sn$\overset{1}{å}$k̲ər v.

prata, "snacka"

V. Alstad Skytts

Nr 366. N. Hänninger 1917-18.

snacka

snåke, -ar el. -er, -ade, -ad

= „snacka", tala, prata

Bösarp, fru Alstad
I Anderslöv även pret. snåka eller snåke.
di snåkade syyarlanst.

fru Alstad. 1928.

bäkahästen den snåkade di mied om. Fru Alstad.

Skytts

Nr 389. I. Ingers

snåker (snåkede, snåked), v. = snackar prata;
han va so tålentrènd, so han
snakede so mejed lårt o ʃεt
(Kaunf. Kerstin)

a, dú snåker! — ja,
ja snaker kanʃe de ja inte
forstår?!

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Snacka

vi ska ga íj̲ a snàk̲e me mǿ̲r
a hø̲̀re va hóm̲ sí̲er.

Gislöv.

e gostá̲v hìm̲e? far ja snàk̲e
me han.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snacka. II.

háur e ólge?

hom e ude a snàker me ane
pær óls. Gislöv.

mine forældre di har snaked óm ed.
Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snacka I̲I̲I̲

v.

dær va kom̲men en tjỳppstafi̲s
di̲d a snàk̲eda.

Fru Ulstad.

ja snàk̲er nòn̲e ó̲r me min bro̲ar
Trelleborg.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sn$\overset{2}{\text{å}}$ke, -er - ede - ed „snacka"

Skan$\overset{1}{\text{ö}}$r, Falsterbo

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

snacka v.

sna^{2}k̲a,^{1} -ar,^{2} -ade,^{2} -ad v.

= prata

Gylle

Hegtti.

J.E. Forssander 1923.

Nr. 388.

snacka, v.

snàk̲e, , snàk̲ed

= prata, samtala

dú̲ snàk̲ar!

= du pratar smö̃rja!

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

snacka
v.

snàk̲a, pres. -ar

va e de i snàk̲ar om?

ja ska ga ó̲p a snàk̲a ma
prǽsten

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc. gr.

snacka, v.

vi snakade óm fór un, ad...
= vi talade om för honom, att...

hór kan du snàke me dén ?

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

snacka, v.

ví̱ jɪk o snàḵeda lè̱ʒa

= vi gick och pratade länge

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

snacka, v.

han vila jæ̀rna snàka

= han ville gärna ha en pratstund

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

snacke efter

^{2}snåke eter (nån) = härma (ngns) tal; dr bruke ^{1}altid ^{2}snåker let eter han (Skåffrie)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

× snacke-Hans

snàk̲ahá̲ns

pratmakare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snaker $\overset{1}{\text{o}}$m · omtala (jfr. taler $\overset{1}{\text{o}}$m);

han snakede $\overset{1}{\text{o}}$m (snakka om

han har snaked $\overset{1}{\text{o}}$m Knuf.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ snackelig

snàk̲ali

matsam.

Även i Trelleborg.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snackesam

a.

snackesam

talför, språksam.

s. 26

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

× snackesam

snàk̲esám̲

pratsam.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snacket
adj.

snåkad

pratsam, språksam.

den snåkede jönsen, öknamn till en kringvandrande tiggare vid namn Jöns. Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

× Snackevatten

snàk̲avàn̲ ,-ad

skämtsamt namn på brännvin.

Gislöv.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

+ snackig

snàked = pratsam. språksam

den snàkede jénsen. öknamn
(Gislöv)

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

+ snagg

best. f. snágen

= ansiktet.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snarka

snàrka, pret. snark

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snarr
intej.

snar

ordet användes för att reta hunden med.

№ 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ snarra

snàr̲e -er -ede -ed.

murra af ilska.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snâʀ̲le, ²-ler, ²-lede, ²-led v. × snarra
morra (om hundar)

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

sn$\overset{\varepsilon}{\text{å}}$re (sn$\overset{\varepsilon}{\text{å}}$rede, sn$\overset{\varepsilon}{\text{å}}$reʃ/, $\overset{\text{snarra —}}{\text{v. 1}}$

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snart, adv. = snart; snart

klokən e snart tɩ (Kâmp.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snart

snart adv. snart

Skytt

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

×snask

snå^{1}sken:

ble i snå^{1}sken = bli "på kulan", i gasken

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

snaska
v.

snàska -er -ade -ad

snàska po svi̲nen : genom smackande kalla svinen till att äta.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

snaskig

snàsked, neutr. =

oren

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ snattra

s.

snàdra, -en

föraktl. eller skämtsamt om munnen.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snattra

snàd̲ra -er -ede -ed.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snattra

snàdra -er -ade -ad

(om ànder)

Gislöv.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sn$\overset{2}{\underline{\text{á}}}$vɛ, -dɛ, -d, sn$\overset{1}{\underline{\text{á}}}$vər **snava** v.

snava

~~L. Slägarp~~

Fru Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× snavs

sna̲vs, ˈ-ed

smuts, snusk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣ snavs

sna̲vs, -eð sna̲vs

smuts

´Dåkteren to vekk ´sná̲vsed
ur ˋö̲rennen på han

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

ˣsnavs s.

snavs

'smutsfärdig person'

"de e en rekte snavs"

4713:1

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

× snavsa
v.

snàvse -er -ede -ed

besmutsa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sna̠^{2}fsɐ, ^{1}-ɐr, ^{2}-ɐdɐ, ^{2}-ɐd v. ×skavsa v. 'smutsa ner'

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

ᵏˈsnavset adj.

snavsed

'smutsig, smutsfärdig'

"han e so snavsed åv si"

4713:1

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

+ skavsig

skà̲vsed, sete- =

snuskig, sen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sn$\underline{\overset{2}{a}}$vsed. adj. = smutsblandad; + snavsig

m$\overset{1}{ɛ}$lfʒen e sn$\underline{\overset{2}{a}}$vsed (Kauf.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sned
adv.

i uttr. pɑ snɛ́d̲
på sned.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sned

sne̱(j) [snɛt, sn$\overset{\varepsilon}{\underline{e}}$(j)la], adj. = sned,

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sned

snɛd : pɯ snɛ́^{1}d – på sned;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snid :   sned

de jek på snid o på snör :
de gingo på kors och tvärs

V. Ahlsted   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sned

snid̲.

i uttrycket po snid̲ = på sned.

han jik̲ po sníd̲ ópåd

Dalköpinge

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

sned II

di sàte màglehöltad pa snɛ́d imad dáren.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

sned

snidd

'harre po snidd"

'harva på snedden'

1825:51

Nr 5243 Hammarlöv, Skytts hd

Nils Månsson 1933. Exc.

snedda

snèḏa -er -ede -ed

so̱ snèḏede di ó̱pa̱d

(om på sned ställda stolpar) Gislöv.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

snedda
v.

snèḏa -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snedmärke

snedmǽrke, -ed

(= snedméd). mått eller ögonsikte som tages snett emot land. (vid utsättande av fiskegarn). Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

1933 -

x snedmåt

snedmé̱d, -ed

(jfr. me̱d) mått eller ögonsikte som tages på sned över sjön.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Snedstyva

snɛdstú̱va, -an, -or, -orna

snedstå̀va i korsvirkeskonstruktion.

V. Alstad

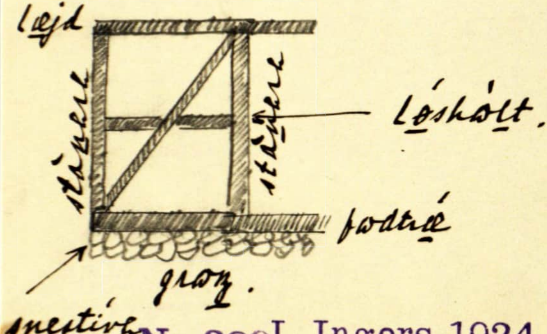
Nr 3226 Skytts hd

Olof Cristoffersson 1937-38.

snedstyva

snestíve -en -er -erne.

snedstyva. snedsträva (i korsvirkes-vägg; vanligtvis i hörnen)



Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

snedstyva II

snedstýva el. -a, -en (-an)

Fra Alstad. se I.

1940. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× snega sig

snè̲je si

smyga sig

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snegla

snè̠jla -er -ede -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snes

sne̲s. -´en. pl. snè̲se

tjog

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snes

sne̱s   sne̱s

tjog

en sne̱s egg

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

snes

sne̱s, ^{1}en = tjog
pl. -er.

en ha̱l sne̱s a̱r ^{2}gå̱mal. Hvellinge

dær va en há̱lsné̱s ga̱m. Trelleborg.

di moṯe u̱d a fjè̱ne nar di va
en há̱lsné̱s á̱ur gamle. Gislöv.
màʒ̱e snè̱ser. Fru Alstad.

Skytte

Nr 389. I. Ingers 1924.

+ snes II

han va en hál snés fàjne ifrá.

Maglarp.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× snes

snes, -en

tjog

Tretten mark snesen (för ägg)

OGT 1961:47.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd
Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc.

× snes

s.

snes

tjog, 20 st.

en hal snes år = 10 år (el. däromkring)

s. 30

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

× snes

¹sne̲s, -en s.

tjog

en ¹hå̲l ¹sne̲s

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× snes

snes, c. = antal af tjugo;
vid räkning af

sill, flundror,
ən snes sel, sp$\overset{2}{æ}$tər, Kämp.

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

de e vel en hal snes år sen
ən hal snes kr$\overset{2}{ɷ}$nər, Kämp. fattigh.

klo²kən e snart ən hal snes (Kämp. E. N.)
hœjən va jev borə ən hal
snes av (Kämp. Elna)

SKYTTS

+ snesvis

snè̱seví̱s.

tjogtals.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snickare

snέtjara, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snickare s.

sníḵore

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

snickare
s.

snikare, -n
snickare

L. Slägarp

Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

snikare

sn¹εfʒera, m.: Snickare;

ja ¹hada en f¹arbrω̱r, ¹han va sn¹εfʒera, so han jεfʒ u̱eδ aδ vesterb¹yjerna o sa̱lde drεfʒetàpa o s¹ont (Hammar)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sníkere. -en -ere -erne. snickare.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

snickare

sníkkere, -en
snickare

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sni²ffəʀə, -ʀən, -, -nə s. snickare

osnickare

Gylle Skytts.

E. Forssander 1923. Nr 388.

snífgere, -n = snickare

snékere: vanl. nyare uttal. Ant. 1932. (Ta.)

mans snékere. Gislöv.

I. Ingers 1924.

Nr 389.

Skytts

snickare II

snék̲aran anv. som tilltal till en snickare:

--- om snék̲aran vel̲ fì̲la sá̲van te mi ?

1957.

389. Trelleborg. Skytts h.

snickare

snɛ́k̲ara , pl. =

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Snicka
v.

snèk̲ke -er -ede -ed

timra, tillverka något af trä.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sni²k̲re, v.: snickra; snicka

o so sni¹k̲rer han for s. sæ̂l

sme²l̲am stωrʒom

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snida

sni̲j

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snida

snide (pret.)

'skar av' (om trädgrenar

isht pilar)

4782:2

Nr 4388 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1951. Exc.

+ sni~~k~~ga

impf. snì̲de, sup. sni̲d

= smyga

hom sni̲de si ú̲d nar di hade
lǿ̲jd si.

Gislöv.

1911 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× sniga

sni̲j, snì̲jde, sni̲jd

= smyga

di snì̲jde sɛ tɛ́ = de smögo sig till

Gislöv

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× sniga sig

sni̲j si

smyga sig. Sk. snà̲je si.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snigel s.

snì̲jel, -en el. snì̲el

vers till snigelen: (L. Skågarp).

snì̲el, snì̲el snà̲rpa
ré̲k u̲d di̲ne làŋa hǫ̲rn
so ska du fá̲u en ʃèpa hà̲vre
i stà̲led for en ʃepa kǫ̲́rn.

Skytts.

Nr 389. Skytts hd I. Ingers.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snigelhus

²sni̲leˈhu̲s, -ed, pl. -, -en s.

snigelhus, snäcka

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

x
snika
v.

sni̠, smyga

sní̠ si tɛ en plás̠ (sittplats)

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

+ Snip

Sniv

en hästsjukdom (= rots)

från Alstad m. fl.

J. J-s. 189. Skytts hd.

×snipp

snęp, ´-ęn

snibb (på en schal el. duk)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skippa

skɛ̀p̲e, -en

gräddkanna.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snippa

sn$\overset{2}{i}\underset{-}{p}$e, -en, -$\overset{2}{o}$r el. -er, --ne

= snippa, gräddkanna.

Fru Alstad

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

snipa

snì̱pe, -en, -er, -erne

en sorts båt. (Lånord)

Skåre i Maglarp..

de e sodánnie en stó̱r snì̱pe.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snippa

snìpe, -en, -er, -erne.

„Snippa", gröddkanna.

en snìpe grède. Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

× Snippa

snìpa, -an, -ar, -arna

liten gräddkanna.

när man fjòver en liten mílk, so kan där ble en hél snipa gràda.

Gislöv -

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

+ snippa
v.

snìpe -er -ede -ed

(intr.) sina (om kor)

Hvellinge

1936 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× snitsig

snìtsi

"stilig"

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× Snitta

snìt̲e -er -ede -ed

kastrera. om suggor.

snit̲e sǿ̲r : borttaga äggstocken av suggor.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snitta
s.

snìt̠a, -an

kastrerad ungsugga.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Inger

snitta av

snit̲a ó̲v -ar -ada -ad

skåra av.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sno

snɑ̱u. ´-er. snɑ̱̀ude, snɑ̱ud
p.p. snɑ̱ud, r.=
svànga, sno

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sno

snω̱, ²-dɛ, -d, -r v. sno

snω̱ sɛ̱:

dɛ ¹snω̱r sɛ̱ pω ²a̱lɛ fas¹ω̱nar =
de slingrar sig på tusen vis (även bildligt)

V. Ahlstad Skytts

dɛ ²snω̱dɛ bω̱s

Anderslöv Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sno

sno̲. -r. ²sno̲de. sno̲d. sno, fläta

Skanör

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sno
v -

snɑ̲u̯

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

sno

sno̱, -r, snò̱de, sno̱d

Allm. i Skytts.

de sno̱de sá̱men so di ko̱ne ènte

gi̱la deá̱d.

Gislöv.

sno̱ bá̱n, sno band.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sno

sna̠. -r. snàde. sna̠d

so sna̠de di bá̠n ov en læghálmsfjar̠e (flätade. virade band).

Nr 3478 Skytts hd Hvellinge.

Ludvig Karlberg 1938.

sno II

--- en stà̲ge me en hé̲l dé̲l snà̲de bá̲nn.

Fru Alstād.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

sno
v.

snɑ̱, snɑ̱̀da, snɑ̱d

han snɑ̱da ré̱v

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

snok

sno̲g. -́en. -̀e. -̀ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snopp

snop, -en

vit vertikal rand i hufvudet på en häst; häst som har en dylik rand.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

+ skoppa

skòpe -er -ede -ed

skyfta.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snoppa

sn$\overset{2}{o}$pa (sn$\overset{2}{o}$pade, sn$\overset{1}{o}$pađ), v.= snyfta;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× skoppig

skòped

försedd med ×skop (om häst). Se

×skopp .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× skor

skω̲r. –´en

skodd. skǭre.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snor

snω̱k (sn$\overset{1}{\underline{\omega}}ken, sn\overset{2}{\underline{\omega}}$ke,
sn$\overset{2}{\underline{\omega}}$kena), m. = snodd.

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

sno̱r, ¹-en, ²-or, ²-orna × snora s.

snōre

en ¹fi̱nər sno̱r

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

+ snor

Snor, -en
snöre

snɑ̲r

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× snor, s.

fá̠r o mǻ̠r di slå snǻ̠r

= far och mor de tvinnade linor

(din fisknäten)

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

* snor

sna̲r, ́-en, ̀-er, -erna

snodd, snòre. Allm. i Skytts hd

nú̲ far man fà̲rre snà̲rer li̲a brá̲.

Skåne.

Ă. i Trelleborg.

1933 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

snθω̣r¹- hw²- ðr²- ðrnle s. m. ˣskor

snodd

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923.

N:r 388.

snorárm

snorǎrm snōrārm ?

'snorgārs' ?

4283:4

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

+ skabb

skɑb̲. ¹en

lapp på främre delen av skosulan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snubba
v.

snòbe -er -ede -ed

skomakeriterm: placera en ×snubb (se d.o.) på främre delen av skosulan.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skubbla

skìv̲la -ar -ade -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snubbla

snìvla (snɛ̀vlada, snɛ̀vlad) v. =

snubbla;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ snuffel

snώfel, -en

năsvis lymmel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snurk

snork.

ē skåusord.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snurra
v.

snὼr̲ɐ -ɐr -ɐdɐ -ɐd

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers

1944.

sn$\overset{2}{\underline{ö}}$re, -de, -d, sn$\overset{2}{\underline{ö}}$rər **snurra** v.

snurra

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

Skur

skor̲

i förb. pɑ skór̲ = på sned. på tre kvart.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snurra
s.

snòr̲e, -en, -er, -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snurra
v.

snòr̲e -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

x skurrekål

skurrekål (u = ω)

brunkål.

ÖGT 1961:55.

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd

Eberhard Jönsson omkr.1870 Exc,

+ snumögd

snor̲ýjad

snedögd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snus
s.

min snus

s. 26

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

Snus

snu̲s, ´-en

1. hæ̲r po lèje̲d e tí̲ som tager snú̲s.

2. ja e plò̲ged for snú̲s. Gislöv.
(längtar efter.)

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snus II

vé̲r gá̲z mi̲n sýster kom̲er
hí̲d, so krø̲ver hom snú̲s; hom
stòp̲er ed i nè̲sen.

Gislöv.

hom sa̲ om jà vel̲a gau a tsø̲va for séks
sti̲ver snú̲s, so skol̲a ja fau et gø̲nt stik̲a
brø̲.

Trelleborg.

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Snus. III

i snúsen = berusad. Allm.

kan va i snúsen.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

²snu̲se, -er, -ede, -ed = snusa

Allm. i Skytts.

jà snù̲sede i nè̲san so jà kom
tę a nỳse.
Gislöv.

hom sàt̲e si po sòf̲an a snù̲sede
a grì̲nede. Gislöv.

Nr 38 I. Ingers 1924.-32. Skytts

snusa

sn²u̲se -er -ede -ed. snusa.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

Skusa

skù̱(u)sa -er -ede -ed

åv. = andas hörbart genom näsan;

åi. = lukta, vädra.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snusa

snuse, -de, -d, snusər v.

snusa

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

+ snusblaka

snusblága -en -er -erna

utspottad snus.

v. delen av Skytts hd.

hær gár du a spỳter stòre snusblágen glỳtene ska gan a trìne i.

(citat fr. obestämd ort)

1931 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

skusbark

skω(v)s bórk, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snusdos

snú̱(v)sda̱s, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+snusdos

snú̲sdå̲s, -en

jå far le̲da óp min snú̲sdå̲s.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snusdosa

ˈsnu̲sdå̲se, -en, -er, -erne

snusdosa

snú̲sda̲se

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ snusdås

snú̠sdå̠s -en -er -erne, snusdosa.

Skanör.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr

× Snusdås

snúsdás, -en

Snusdosa

ja har min snúsdás nora i hòdan.

Gislöv

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

snuskig

snàsked, neutr. =

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Snusmalare

snu̲(v)smá̲lere, -er

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snus-mumrik

snu(v)smómrəff. m.

storsnusare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snut

snu̲d, = snut

jɜ la̲n pɔ snu̲²dɔn (Kåmp.)

Nr 378 Reng **SKYTTS**
Emil Sommarin 1897-98.

x

snuts

snù̲(v)de, -en

tryne, mun, skospets.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snω̠da, -n s. spets *snuta

plō̠gen hadẹ et jārn pω snω̠dan, som skωlẹ gθω i jω̠rẹn lt̠

L. Högrup Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Snuta

snùde, -en. -er. -erna

nos eller spets (skämtsamt om näsan); tåspets på sko.

Allm.

snùdan fr Alstad

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

× snutesöd

snudesö

soppa på salt fläsk m.m.

DGT 1961:55

Nr 8534 Trelleborg Skytts hd Exc,

Eberhard Jönsson omkr.1870

snu̲²dɹ, -a adj. × snutig

= kall och ruskig

en snu̲²dɹ vi¹ntaɹ

Gylle Skyttś.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

× skuv
s.

skuu, n.

= slö? person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Skuva

skù̱a, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

ˣ skuva
v.

skù̲e -er -ede -ed

sova; ofta i sms. sò̲ve a skù̲e.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snuva s.

snà̱uva (snà̱uwa?)

i uttr. "fa snà̱uva" (om mjöl)
'bli unket'

se 532:25

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

snuva

snù̱e, -en   snù̱e

snuva

nè̱sen e rő̱ å̱u snù̱en

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× Snuvekar

snù̱eká̱r . -ed

sömnig person.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snuvig
a.

snued

(net snuva

S-36

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

skygg

skyj

skygg. reklig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snygj. adj.

snygg

= snygg. prydlig. vacker

(snygg, snyggere, -est ant. i Trelleborg)

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytte

snygγ (snygt, sn$\overset{2}{y}$ga) adj. = snygg;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

snygga $\overset{1}{\text{o}}$p = snygga upp; snygga opp
de $\overset{1}{\text{ka}}$n do snyggas $\overset{1}{\text{o}}$p (Kamp.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

snylta

snỳlta eller snỳlta på.
-er. -ade. -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

snyta

snỳde , snød

ȧr.= snoppa ljus.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

skyta v.

snỳde

1. skyta. 2. i bet. „snoppa“ ljus.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943.

skyta
v.

skỳ˛ᵉda

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd
E. Gjertsson 1909. Exc.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

× snyte

snỳde, -ed

näsa

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snål

snaul, snault, snàule

Allm. i Skytts.

di e so snàule so di néner
ènte a ède. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snål:

x/
han e so snál, so han

éder de han gider

Talesätt

x/ el. snaul

1958. 389. Trelleborg. Skytts hd

snåla
v.

snà̲le -er, -ede, -ed

spara, gnida, snåla.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snålhet

snáulhéd, -en

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

snålvarg

snalváj, -an

jæ̀kle snalváj !

Fru Alsted

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

snäcka

snàffa -an -ar -arna

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snèke, -en, -er, -erne. snäcka.

--- sòver a snèker a flère slåvs

Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1931. Skytts

snå^{2}k̠e, -en, -er, -erne, snäcka.

en grǻn̠er snå^{2}k̠e.

Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

snel̲, adj. **snäll**

= snäll, hygglig

de va it par sn²el̲e g²åm̲le m²an̲e ²el̲es. Fra Alstad.

di va vèn̲lie a snèl̲a nar di kóm̲.

från Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

snäll, a.

en snál̲or prǽst

= en snäll präst

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd

S. B. Vide 1955.

snäll, a.

da a en snǽl̲ar màn̲iʃa

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

snåll

sneḻ

rask. ferm; äv. = snåll.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snäll

sne̲l [snelt, sne²lə] adj. = snäll;

ən sne̲l pastor [Kump.]

də va ²entə snelt [ibid.]

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snålla - Katrina

snàl̲ekatri̲ne

(skämts.) = diarrhé.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

snäppa

snòppe, -en, -er, -erne

snäppa

snèpa

snòpperne i Hǻmmen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× snărelse

\/

snărelse, -en, -er, -erne
ödla, liten ål

snœ̀relse

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× skăja

s.

skæ̱̀re -en -er -erne

skara.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ snărja
s.

en snăre

snara

så la hom en snăre

s. 59

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

snăja
v.

snœ̲̀re, snœ̲̀rde, snœ̲rd

sna̓já, sno̓pa, sy, snăsa.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

snǟja

v.

snæ̀re. snæ̀rde, snærd

láns han hade vad ude a flyt fǿr; so snæ̀rde di han, so han fek ármen ov led.

Fru Alstad.

1942 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

snæ̀re (sn$\overset{ε}{æ}$nda, snærd), v. = snäja

snärja;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

× Snăjebär

snæ̀rebǽr. -ed. pl. =. -en

ett slags mindre björnbär (Rubus cæcius)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}Snœrabœ̀r, n. = ^{x}snärjebär;
[Rubus caesius]

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

snœ̲²rabœ̲¹r, -ed, -; bw

× skäyjebär
s. n.

björnbär

= Rubus caesius

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

+ snājebār

snæ̀rebǽr, -ed, pl. =, -en

bot. = Rubus caesius. ett slags små
björnbâr. Hvellinge
Fru Alstad, Gislöv

snæ̀rebǽr di vuésen på dìjana.
Fru Alst.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

²snärebärsböske, -n × snärjebärsbuske S.

björnbärsbuske

V. Alstad Skytts

Icke alldeles detsamma som björnbär, men = Rubus Cæsius. En minde sort, med blåa bär.

J. J–s.

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

x skårling

skà̲leŋ, -en, -e, -ena

reva i klãngvâsten.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ snä̀rling

″snärling, -en, -er, -erne
″ödla, liten ål

snæ̀rlɛŋ ɛ̨

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× snåling

snœ̱̀lɛŋ, -en

något långsmalt, t. ex. om smal, klen fisk, såsom ål.

1956. 389. Trelleborg, Skytts hd.

x snärpa
v.

snœ̲̀rpe

sy. snärpa

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ snárpa

snä̀rpe, -er snàrpa

slarvigt laga ett hål på en strumpa

ja snä́rpe de hólled

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× Snärpa

snæ̀rpa

endast känt i versen om och till snigeln,
som börjar således:

snial, snial snæ̀rpa ....

Se vidare under snigel.

Skytte.

Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snårt

snärt, -en snært

piska

han slo me mo en snärt

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

snårt

sn$\underline{\text{æ}}$rt (sn$\overset{1}{\underline{\text{æ}}}$rten, sn$\overset{2}{\underline{\text{æ}}}rte, sn\overset{2}{\underline{\text{æ}}}$rtena),

= snårt;

f$\overset{2}{\underline{\text{ɛ}}}$ra st$\overset{2}{\underline{\text{u}}}$da ---- da$\underline{\text{r}}$ gɛts $\underline{\text{e}}$n o l$\overset{2}{\text{ɛ}}$$\underline{\text{d}}$a dɛ f$\overset{2}{\text{ö}}$$\underline{\text{r}}$asta o rowta "h$\overset{1}{\underline{\text{o}}}$-h$\overset{1}{\text{o}}$j" o v$\overset{2}{\text{ɛ}}$$\underline{\text{p}}$ada me sn$\overset{1}{\underline{\text{æ}}}$rten (Norie)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snārt

snæ̲rt. ´-en

pisks̓nært

dó̲ ta han snǽ̲rten a drá̲ mi
omkriŋ lá̲rne, so dær ble bòd̲e gú̲lt
a blá̲t e̲ter snæ̲̀rteklǿysen.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

× Snărtkluns

snæ̀rteklýgs, -en

kula af torkadt beck på yttersta ändan af en tagelsnårt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snärtkluns

snæ̠̀rteklǿŋs, -en

kluns eller klump i änden på pisksnärt.

--- dær ble bø̀d̠a gú̠lt a blá̠t èt̠en snæ̠̀rteklǿŋsen.

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938.

Snärt-reva

snæ̀rte rö́ve, -en

den flätad refvan på en snärt

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snåsa
s.

snè̱se, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

snāsa
v.

snè̠sa, snè̠sta, sne̠st

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snåv

adj.

snǿ̲ver

snåv. trång.

snǿ̲ver vèn̲ey = trångmål; snåv vändning av en vagn.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snăvsa

snɵ̲̀vsa, snɵ̲̀vsa. snɵ̲vst

nȃpsa. tillráttavisa.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snåvsa v.

snóvse
'snåsa (av)'
snővser
'snåser'

4783:4

Nr 4333 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

skȫ
s.

ski̠

ski̠ ɑg̠or klà̠mpane

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

snō

sni̲j, ´-en

de tr̀u̲er me sní̲j.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snö

sne̠γ (sne̠n), sg. m. = snö;

sne̠n e̩ ee̠d (Kimp.)

ha̠r va jω inte mie̠n sne̠γ,

som̠ jefʒ i van̠ (Kaimp. Ellene)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snö

Sni̱, -en   sni̱

snö̋

så mi̱en sni̱

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sne̲, ¹-en s. snō̃ snȏ s.

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

snö. II.

sníen vajer nór tágad.

Gislöv.

dær va sní i gròverna. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snö

sni̲, ¹en = snö

Fru Alstad, Gislöv, Trelleborg, Hvellinge, Fuglie

a̲teti²a̲te (1888) do̲ va̲ hær
mi̲²en sní̲. Fru Alstad.

de e bòre lít sní̲. Fru Alstad.

de rö̲j so dá̲nt me sni̲. Gislöv.

sni̲en láu jö̲mse metá̲ged. "

Nr 389. I. Ingers 1924.

snó

sni̲. ´en

de e ká̲lt, de bler nók̲ sni̲.

Hvellinge

Nr 3478 Skytts hd

Ludvig Karlberg 1938.

snö"

snien

'snön'

"snien blager norr"

sní̲en blà̲gen nóe̲ 4781:5

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

snöa

snø̱ (snø̱²də, snø̱d), i. = snöa;
də snø̱ək (Kuif.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

snỏa

sne̱, ²-de̜, -d, ¹sne̱ər v.

snŏa

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sni̲, sni̲r, sni̲de, sni̲d = snóa

Hum.

de snì̲de íg̲en i sà̲gane.

Gislöv.

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

snø̄bliŋ, adj. snöblind, snöblint
bländad af snö,

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

skîboll

skíból̠, -en, -e, -ene

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snöboll
s.

sniból̲, -en, pl. -e, -ane

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

snebōḻ, -ḻn, -ḻe, -ḻne snöboll s.

snöboll

V. Ahlstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Snödriva

snidrǿ̲ve, -en, -er, -erne

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snödriva

snidrí̲ve, -en, -er, -erna

Gislöv.

snidrö̲́ve, mera genuin form:

fru Alstad.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snidra̲¹we , s.: snödrifva;

stω̲²ra snidra̲¹wer ;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snödriva

snidröve

4781:5

Nr 4888 Hvellinge, Skytts hd
Edv. Steiner 1950-51. Exc.

+ snöflak

sniflág. -ad

= stor snöbetäckt yta.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

snöfläck

snifleckke (pl.), snöfläckar (där höstsäden gått bort under vintern)

1825:56

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

× snöfok

snifóg, -ad

häftigt snöfall, snöyra.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ snófok

snefág, -en

snöyra

de va snefág på màrånnen

uttal ?

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

Snefog, = Snöfogi + snöfok
So kom flyjen, o sånen flö
Som Snefog (Kamp. likne)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

+ snöfok

snifóg. -ed

snöstorm. snöyra. . Allm. i Skytts hd. och Trelleborg

de va mènegan di skole lie óver, for dær ble sódant snifóg om náten.

Gislöv.

192

389. Skytts hd.

ˋsnŏfåk

snifåg

ʼsnôyraʼ

4781:5

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

snöig

snì̱ed, neutr. =

de va snì̱ed a rǽ̱let so ja ìnte ko̱ne gá̱.

Fru Alstad.

1941. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× snỏka

snø̱̀ja

snoka. leta, spionera.

snø̱ja omkrɛ́ŋ̱, snoka i kring.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snöplog, s.

snì̲pló̲v

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

× skŏr

skǫr. ´-ad

skor. năs-sekret.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ snór

snö̱r, -rð̃ snø̱r

snor

de stàkkels bó̱rned har

· snö̱r kring hè̱le mórrgen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× snôr

Snør, s. = Snor;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

snóra
v.

snø̀re

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snȯ²ra (snȯ²rada, snȯ²rad), v. = snŏra

Snōra;

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

× snålbete

snålbé̠de, -en

snålig person.

fr. bè̠de, m.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× snörbete

snørbéda, s. = Snorvarg,

Snorig pojke;

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ snórbte

s̀nö̋rbedə, -en snǫ̀rbéda

snorig pojke el. flicka

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× snårdalk

snørdálk, -en

torkadt nås-seket; jfr. bobbe

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ snóret

s̀nó̲red snò̲red.

snorig

han e s̀nő̲red onner nè̲sen

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

× snŏig
adj.

snø̱̀ɹed

snoig

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sn$\overset{2}{\underline{ɵ}}$rad, adj.= snorigt, × snórig

so sn$\overset{2}{\underline{ɵ}}$rad du $\overset{1}{\underline{e}}$!

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

+ snŏrig

snò̲red

snorig, med slem i năsan

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

× snórkladd

snœrklád̲, -en

nàs-slem.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Snō²ralỳw, n. = snörlif; snörliv

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

snōreskὼ(w), s.: snörsko; trörsko

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

snornos

snørnǻus, -en

snorig person [skällsord]

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snörvla

snø̱̀vla -ar -ade -ad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

snörvla

sn$\overset{ε}{\underline{ö}}$vle, -de, -d, sn$\overset{ε}{\underline{ö}}$vlər

v. snyfta

L. Slågarp Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

snörvla

sn$\overset{2}{\underline{å}}$wle, v. =

Om person som talade gm näsan.

SKYTTS

Nr 378. Reng
Emil Sommarin c:a 1900

Snörvla

snőwle, -er, -ede, -eđ   snòwle

snőrvla

snőwle nån man såner

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

1 + snórârm
Snø̲ræ̲rm, s. = snorig ärm,

/som strukits öfver näsan/;

1 1 /
en so̲d̲an snø̲ræ̲rm! —
² ² ²
a̲ʏter di, e̲l̲es kω m̲er krø̲gen
1 /
o ta̲r di!

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

snöstorm

snistórm, -en

Trelleborg

1933. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

× snitav

snit$\overset{1}{\underline{a}}$v, s. = snöflinga;

Nr 378. Reng

SKYTTS

Emil Sommarin c:a 1900

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ snötta

sn$\overset{2}{y}$ftrə (sn$\overset{2}{y}$ftrən, sn$\overset{2}{y}$ftrer,
sn$\overset{2}{y}$ftrerne), f. =
snara,
löpknut;
dra r$\overset{2}{ä}$ktət ad sn$\overset{2}{y}$ftrən (Kinp.)

Nr 378 Reng
SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

snövãder, s.

snì̱vǽ̱r

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

sω̲w (sώ̲wən, sø̲r, sǿ̲rnə) f. = so;
en forsǿltən sώ̲w --- jɛt-s
ɯ̲ɛdən fǿr (Norie)

SKYTTS

Nr 378 Reng

Emil Sommarin 1897-98.

sø̱¹, -en, sø̱r¹, -na   s. so

tå° ¹o le̱j¹ en sø̱¹ ₂ lø̱¹ o la̱¹
de̱n¹ ble̱r li̱² klø̱g¹

Fra Ahlsted   Skytts
va sø̱¹ har brø̱ded¹, de ska inte gu̱s
batåola¹

V. Ahlsted   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

so

sɑ̱u, –́en.

sugga.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

so
s.

sɷ̱, -´en, f.

1) sugga

2) benämning på det sista sädeslasset
som åktes in.

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

sω̱$^1_1$-en, sφ̱r, $^1_1$-na s. f. 50

"so", sugga.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

50

sø̲. ´-en. sø̲r, sǿ̲rne

1. sugga. Allm.

2. även ss. benämning på det sista sädeslasset av årets skörd, som köres in:

nú̲ kóm̲er di me sǿ̲en.

(Anderslöv), Fru Alstad.

1939. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

so II

sågen stå på jàred
sate råmpan rét i vǽred,
grìsorne kåm rènenes,
me råmporne so spènenes.

(rim)

fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

so III

den svòrte sá̲en har fàrjed

Trelleborg

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

socialist

sωsialíst -en -er -erne

sωsialistérne de e nan
fà̲selia mèn̲estjer, for di̲
vil̲ dè̲la ma folk(!)
Fuglie.

dee nók̲ en fà̲seli sωsialíst.
Fuglie.

ant. 1948.

389. Skytts h.

socialist

sɷsɪalɪst, m. = socialist

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sock

sok. -́en. -̀e. -ene

stumpsok.

på sòkene : í stumplästen

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sock

sók. -en

sóken a skáfted de va ált va
daer vá po en hòse.

Kyrkoköpinge.

nar di forfýdede dom. klipte di sóken óv.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932

sock II

sók̲an ss. namn på en del av årdret.

Från Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Sock

i uttr. "po sock"

"i strumplästen"

4712:4

Nr 4838 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

sockalös

sòk̲elǿ̲s.

utan socker

tva̲ sòk̲elǿ̲se kàt̲et̲ø̲skǻ̲sen ù̲dan skǻ̲vt.

(skämts.)

Fru Alstad

Nr 389 Skytts hd I Ingers

× Sockadolla

sok̲edól̲e

en som går i strumplästen.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

socken

so̲wn i

4760:55

Nr 12273 Skytts hd Skåne

Ernst Wigforss ca 1906 Exc.

Socken

so̲vn, -´en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

socken

sọwn (sọwnən, sọwnə, sọwnənə), m=
socken;

ja har åkː ː mæn tid vad
ow sọwnən (Kämp. Kerstin)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

socken

sown, -^{1}en, -^{2}e, -^{2}ene s.

socken Pl. riktig?

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

socken

sown, -én, -èr, -èrne

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1936

sockenbud

sò̱vneba̱̍(u)d. -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sockenbud

sᵋo̲wnebὼ̲d, n. Sockenbud;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sa²vnejǽlp.-en s. sockenhjälp

sòvnejálp "sockenhjälp" vid eldsvådor o.d.

Gylle

Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

Sockenman

pl. sò̲vnema̍n̲e. -ene

socknema͐n.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sockenmölla

S.

sównamø̀lɛ̠, -n

sockenmölla

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sockenväg
s.

s$\overset{2}{o}$wnevàj, -en

sockenväg

V. Ahlstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Sockenstuga

sò̱vnestú̱a , -en

kommunalrum .

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sockenstämma

sò̲vnestém̲e ,-en

kommunalstämma.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

^{2}sǫwnavèj, 1. : Sockenväg; (speciellt: vägen mellan två annexkyrkor)

dar e ^{1}lǫŋ ^{2}sǫwnavèj melam ^{2}vèliŋe o ^{2}fulia

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sockenväg

ä. sòwnevéj, -en. -e. -ane

y. sòknevéj etc.

väg som förbinder moderförsamling med annexförsamling eller kyrkbyar i två sådana församlingar. V. Alstad. Fru Alstad.

di rygde ånéd när di så prästen
på sòknevéjen. Fru Alst.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942

socken

sóken, sókned

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

sockerbagare

sok̲erbá̲gere, -en
konditor.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

sockerbit

sok̲erbí̲d -en -e -ene

Skegrie

1911. Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sockerbruk

sòk̲erbru̲e̲, -ed

Trelleborg

1934 Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

sockerduk

sòkerdúe, -en

fint linne.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sockerkaka

sok̲erká̲ge -en -er -erne

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sockerbruks-vatten

sòk̲erbrusván̲. -ed

spillvatten från sockerbruket.

Trelleborg.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

2 sockerkaka

såk̲erkå̲̀ge, -en, -er, -erne

= sockerkaka. Trelleborg

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sockerkaka

sòk̠arká̠ja

532:41

Nr 5242 Bösarp, Skytts hd
Maja-Lisa Persson 1930. Exc.

sockerkaka

sokerkága

en bid sokerkága

Nr 5249 V.Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

× sockermila

sòk̲armi̲̍la, -an

åkermjölkstistel.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sockermila

pl. sòk̲armi̲lar, -arne

växt. vilken? Har gula blommor.

Fr. Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

+ sockermila

sòk̲ermi̲le -en -er -erne

bot. = Taraxacum vulgare

Skegrie

1933. Nr 389 Skytts hd. I. Ingers.

sockensax

sòk̲ersá̲js, -en

ȧv. sòk̲ersí̲sere.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

x sockensisare

sòk̲ersí̲sere, -en

sockensak. (= sòk̲ersá̲js)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sòkerʒyve. -en : sockersjuka.

Fru Ekstad. 1930.

Nr 389. I. Ingers

Skytts

sockertopp

såckertǻpp

s. 242.

Nr 6389. Bösarp, Skytts hd
Axel Kock omkr. 1880. Exc.

sokertóp, s. = sockertopp;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sockenvatten

sòk̲ervák̲n̲ , -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

soda

sà̠u.da, -an

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sώ̱da. -an. soda.

soda

eller sὼ̱da (Trelleborg)
Gislöv

Skytts.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Sodalut

sà̲udelú̲(v)d. -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sodalut

sàdelúd. -en

di skale tvète si i sàdelúd

fra Alstad.

om lǿrderne do skale tøserne
tvète dràgane i tjǿked me sàdelúd

fra Alstad

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1942.

sώ̲deván̲, -ed. sodavatten.

Skytt

Nr 389 I. Ingers 1924.

$\overset{2}{s}$ωf̲e , --n = soffa

sωf̲a och sωf̲e hos samme

person: Fru Alstad-

$\overset{2}{s}$id̲er fram̲ pω $\overset{2}{s}$ωf̲an .

Ska du l̲ìe i mώf̲ars sὼf̲e !

Gislöv . 1932 .

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

soffa

sɷ̀f̲a, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

soffa. II.

vi hade én sàfe a én sæj i stùen

Gislöv.

hom sàte si på sàfan a snùsede
a grìnede.

Gislöv -

hom lau ràjtet på sàfan a spràlede.

№ 389 Skytts hd Fru Alstad.

I. Ingers 1932.

soffa

sòffe, -en, -er, -erne sòf̱a

soffa

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

^{2}sofe -en -er -erne. soffa.

Skanör. Falsterbo.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sω²f̲a, -an, -ər, -ərne   s. f. soffa

soffa.

Gylle   Skytts

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

soffa
s.

sὼf̱a

so sàṯa hωm mi pω en liḏan
sὼf̱a

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

soffhórna

sà̠fejo̠rne. -en

soffhòrn.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× sogris

sǫ́gri̱s, -en

gris av honkôn.

Fra Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

sol

so̲l, ^{7}-en   s. sol

V. Ahlstad   Skytts

soul

L. Slågarp   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sol

sω̱l. -́en

1. sώ̱len e nórga̱n.

2. sώ̱len stíggar so fà̱salet.

Gislöv.

Pron. ha̱n

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sol

sɑ̱ul, ´en

di lɑ̱́u i sɑ̱́ul a rǽ̱jn te di ble tòr̲a.

Trelleborg.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944.

sol

sa̱u̯l, ˊ–en

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

sol

sω̲l (sω̲̊¹lan, sω̲̊²lar, sω̲̊²lana), n.

Sol

varε̊²nde lø̲̊¹rdan ska sω̲̊¹lan ſεn̲e, om ε̊²nter me̲r e̲n rω̊²n̲e mεnω̲̊¹ter, fo̲r prǣ̲̊¹sten ska ha̲ tȯ¹rd ſεn̲ krå̲²ve (Kunf.)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Sola sig

sà̱ula si, -ar -ada -ad

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sꞷ̱lbliˊŋ, d.i: solblind,
blindad af solen;

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

solbränd

sɷulbrén̲d

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solbränna

sωulbrén̲a

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

soldat
s.

sɵldá̠t, pl. -or

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

soldat

søldá̠t -en -er -erne

infanterist. soldat.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

solfjäder

saulfjǽ̱r, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solförmörkelse

sá̱ulformö́rtjelse, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solförmörkelse

só̱lformó̱rkelse, -en

Gislöv

1933. Nr 389 Skytts hd I.Ingers.

solklocka

solklóḵa, -en el. -an

solvisare av sten.

Från Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

solring

sɷulrɛ́ŋ, -en

mindre, primitiv solvisare.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solrätt
adv.

sωulrét̲

i raka väderstreck – öster-väster
eller söder-norr.

№ 383 Häslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

solrók

sɷulrǿ̠j, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

swlrȣ̄́j. -en

solrök

solrök

—s.

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

solrök

solröj

4781:4

Nr 4833 Hvellinge, Skytts **hd**

Edv. Steiner **1950-51.** Exc.

solsicka

²so̲lsìk̲e, -en, -er, -erne

= „solsicka“, Chrysantemum segetum

eller solsík̲e etc.

Anm. i Skytts hd
+ Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

solsidan

sωlsí̲en

ve sωlsí̲en · Gislȫv ·

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

solsken

sωulʃɛ́n̲, -ed

slɛt̲ʃ̲e sωulʃɛ́n̲ = sola sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solsken
s.

solskinn (= sωlʃέn̲).

Huddent vår å ded i da! –
Solskinn å grannt vår.

s. 181.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

solʒin., --ed = solsken

har i ståped solʒined i lomen?

(Har I stoppat solskenet i fickan?, skämtsam fråga en mulen dag.) Tuglie

Skytts

Nr 389. I. Ingers 1924.

solsken II

dæ̱r sá̱d di a slæf̱sade solsé̱n

Maglarp.

1939 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Solstekt

sɑulsté̱jt

solbrånd.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Solstrimma

saulstrí̲me , -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

× solsvảrta

solsvǽ̠rta, -an

koltrast.

H. L.

Nr 3332 Skytts hd

Anderslöv-

H. Liljeqvist 1938.

× Soltorra

saultór̲a, -an

Soltorka.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ solunk

sɑ̱́ulɑŋk, -en

trög lunk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

åv – ?   solulv

²so̱lù̱l, -en, -a, -ane s. ett tecken vid solen, en sky l. molntapp el. dyl., som förebådar visst slags väder. so̱lù̱la vänster om solen betyder regn, en på var sida betyder mycket regn

V. Ahlstad   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917–18.

solunk

Solunk sá̱lɷŋk

= tung och långsam sprängmarsch

Ex. Han luer på en solunk i de

Gd Stenier 51. Hvellinge. Skytts hd

Nr 4888.

solv

sø̀l̲e (sø̀l̲er´?)

= vávtrampor

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solv

søl̲ (sø¹l̲an, sø²l̲ar,
sø²l̲arna), m. = salf.

(jfr. va̲w)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

solv

b.f.pl. syllorne

vårnadsterm

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

sǭle, -de, -d, sǭlər   solva v.

sǭle i krōg säges om visst slag av vävning

V. Alstad   Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

solva

sỳøl̲e -er -ede -ed

solva vid vävning.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solva
v.

sölle, -~~er~~ sjøle
solva en våra

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

s²ǫ̱luffjè̱l, -en s. ˣ solofjel

solobräda (vävterm)

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

solvskaft

best. f. r. pl. sylleskaften

ba'vnadsten

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

solvskaft

sy̆le skàft, n. = solfskaft.

sỳle skáft, n., pl. =

(Vr. uxw)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

solvärme

sɑulvárme, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

solvändare

sɷlvénere, pl. =

solrosor

Trelleborg m. fl.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers

1944 Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

som

i förb.

som nú̲ dán̲ = till exempel den.

Bodarp

Nr 16512 Bodarp Skytts hd

Ingemar Ingers 1972 Exc

1972

som
konj.

som̲ i bet. som om. liksom

di snàk̲ede a svà̲rede som di
va gà̲lne.

Nr 389 Fru Alstad Skytts hd

I Ingers 1943

sam̱ pron. = som

Nr 389. I. Ingers 1924.

Skytts

som

pm.

såmm

"en såmm hide ärenboss..."

s. 36

Nr 5182 Trelleborg, Skytts hd
Per Larsson 1887. Exc.

som
(utelämnat)

dær æ mé̱r æn dɪ fàṯɪa bakøvar
lona péŋa

= det är mer än de fattiga, som
behöver låna pengar

Nr 6445. Hammarlöv, Skytts hd
S.-B. Vide 1955.

× somma

somə, pron. pl. = somliga;
(pógən) han taldə om for fåərən,
hans hɛxərnə va klɛ̈də --- somə
hadə ågnəkòrə o sòmə fjærnər
o sòmə bekýppər o sòmə bålpər
pw hwədəd (Kånp. Kamel^{III})

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98

somma

^{2}såm̲e, pron. (endast i pl.)

= somma, somliga, vissa

po ^{2}såm̲e ^{2}stel̲e. Fuglie

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

same

×somma. II.

sòm̱e e so mǿ̱rgú̱ve so di kan
ènte vaṟa hìm̱eifṟa̱.

Gislöv.

sòm̱e klà̱ver po hye a sòm̱e
tø̱ker óm̱ hye̱. Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

somma
pron.

sòm̲a, somliga

sòm̲a blee so fjè̲lne

(av guisarna)

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

sommar
s.

sòm̲er, -en

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o l Ingers 1934

sommar
s.

sommer (o = å)

best. f. pl. somrene

Po somrene va den nărepo tor
(näml. bäcken) s. 56, 61

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sommar

so²m̲ər : i so²m̲ərs, adv.=

i sommar:

ha̲r dar vad na̲n hɯrnfe¹stȝ i sta̲n i so²m̲ərs:

har du varit hornfestet i staden (Trelleb.) i sommar (frågan göres under samma sommar)

[Kämp. lige]

Nr 378 Reng

Anm.: i fyɯr som̲ərs

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sommar

^{2}somer (^{2}someren, ^{2}somre,
^{2}somrena), = sommar;
om ^{2}someren (Stäfvie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

Sommer
s-

Sommer. -en

Ude gå gåsen å napper grönnt gres om sommeren;
Å ikke få Mickjel röre voss om sommeren,
for rör han voss, så bider han voss om sommeren

s. 181.

Nr 7069. Reng, Skytts. hd
Nils Lovén 1847. Exc.

sommar

ˋsȯm̱ər, -en S., som-
mar

om ˋsȯm̱ərən

i ˋsȯm̱ərs

L. Slågarp

Skyts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sommar

sòm̲er, -en

i sòm̲ers = sistlidne sommar.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

sommar

$\overset{2}{\text{so}}\underline{\text{m}}\text{er}$. -en. pl. $\overset{2}{\text{so}}\underline{\text{m}}\text{re}$. -ene,

sommar.

Skanör. Falsterbo

hær l$\underline{\text{a}}$ so $\overset{2}{\text{m}}\underline{\text{ø}}\text{en}$ $\overset{2}{\text{fi}}\underline{\text{s}}\text{kere}$ om
$\overset{2}{\text{so}}\underline{\text{m}}\text{eren}$. Sk.
han va $\overset{2}{\text{hi}}\underline{\text{m}}\text{e}$ om $\overset{2}{\text{so}}\underline{\text{m}}\text{eren}$. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

sommar

s̀åmmer, -en, s̀åmmre, s̀åmrene
sammar

te s̀åmmeren

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

2
sam̲er, --en = sommar

Pl. sàm̲ra el. sàm̲re, -ane
Bôsarp, Anderslöv

2
sam̲re, -ene : Bodarp, Fuglie.

Bodarp

2
i sam̲ers, i somras.

Skytt

Nr 389. I. Ingers 1924.

sommardag

sòm̱erdá̱

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s²ȯn̲srd¹ȧ̲, -n   sommardag S.

sommardag

L. Slågarp.   Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sȯ²mardà̲, s. = Sommardag;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sommarfågel

sòm̲erfu̲̇(v)l -en -e -ene

fjāri̇l.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sommarlag

sòm̱erLá̱v, -ed

„sommarfestlighet"; sammankomster för lek och dans under sommarhalvåret av husbondebarn och tjänstefolk.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sommarlag

sȯ̀mərlàv, n. = danstillställning, arrangerad af drängar (och pigor) i en gård för ortens ungdom; rätt att inbjuda till sȯmərlav ingick i lönan; dɔ va bəstèmt te lȯ̂nən at de skȯ̀lə ha sȯ̀mərlav (Kump. Elna)

Nr 378 Reng

SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98

2 sommardag

såm̲erdà̲. -n. -da̲e. -ne

= sommardag. Hvellinge

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

*sommarfågel

sòm̲erfú̲el, -en, -e, -ene = fjäril.

Allm. i Skytts hd.

№ 389 Skytts hd
I. Ingers 1932.

sommarfågel

s̀åmmerfu̲el, -en, -e, ẹne
fjäril sòm̲erfu̲l.

en sprà̲gled såmmerfu̲l

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sommargarn

sòm̲ergá̲rn, -ed. pl. =, -en

fiskegarn som användas om sommaren

Åhus i Dalköpinge.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sommarkammare

sòm̲erkám̲ere, -en

en kammare åt norra siden (trädgårdssidan) i boningslängan

Fru Alstad.

1934 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

²sò̱m̱ərlà̱v, -əd sommarlag s.

sommargille (motsvarar ²ju̱lestù̱en om vintern

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sommarlag

²sam̲erlà̲v, -ed, -la̲v, -en

= sommarlag: samkväm¹ som fordom hö¹llsav ungdomen i vår by vid sommartiden.

so had̲e di ²ju̲lestù̲er a ²såm̲erlà̲v, de jiff am̲ på ²ga̲rane. (Fra Alstad)

Skytts

Nr 389 I. Ingers 1924.

sommarsill

Sōmarsèl, m.: sill, som fångas under juli och början af augusti;

te sàlte e sōmarsèlen for småw (Kaupf. Kerstin)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sommarsjuka, s.

bst. sg. sòm̱əʀ ɧy̱ˈwan

Nyare sammansättn., men genuin form. S-s.

Nr 4697. Maglarp, Skytts hd
S. B. Vide 1955.

^{2}sāmerstùe, -n = sommarstuga. den stora salen vid gaveln av boningslängan, som fordom saknade eldstad och därför endast kunde bebos om sommaren. Rummet användes fordom mest till förvaring av kistor och skåp. Mot slutet av 1800 talet började sommarstugan få en finare möblering och benämningen sal (sal).

Nr 389. I. Ingers 1924. vänd! Skytts

sòmmaastùua belagt i Reng,
Häslöv, V. Tommarp, Skegrie, Maglarp,
Fuglie, L. Slågarp, Kyrkoköpinge,
Gislöv, Bösarp: sòmmaastuua el. -stuua.
Fru Alstad.

Sommarstuga. II.

fór i gàmle tider va de

„sòmerstuea".

Kyrkoköpinge.

sòmerstúea och sòmerstúea hos
samme medd. (O. Chr.): Fru Ahlstav.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

Sommarstuga

sommerstue

‘sal’

Stort rum i boningslängan som sträckte sig över hela dess bredd. s. 35

Nr 5239 Håslöv, Skytts hd

A. Hazelius 1880. Exc.

sommarstuga

sòm̲erstú̲a, -an

oeldad sal i ena ändan av boningslängan.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

Sommarstuga

Sommerstue. -en.

Stort rum vid ena gaveln av boningslängan.

Vi brute ede bode i stuen ä i sommerstuen (vid gille).

Nr 5249 V Tomarp, Skytts hd

Kerstin Svanlund 1911. Exc.

sommartiden

sòm̲ertí̲den

de va bòr̲e om sòm̲ertí̲den

Maglarp.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sommarväder

sòm̲ervǽ̠r, -ed

soligt, varmt väder.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sommarväder

sòm̲ervǽ̲er, -ed.

Allm.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

× somma-tider

Sommetider, adv. = stundom; nar man hade nad sardeles arbeje pa kvelen, sommetider te kloken eletol (Kring Kornet)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

son

so̱n. -^{1}en -^{2}er, -erne. son.

Skanör. Falsterbo

va̱r den ^{2}e̱ne ^{1}so̱nen. Sk.

SKYTTS

Nr 390. I. Ingers 1926.

son

sŏn

Nr 4664 Falsterbo, Skytts hd

E. Gjertsson 1909. Exc.

son

sönn, -en
son

jfr. da. *sỏn*

I det egentl. Skyttsmålet son.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

son

so̠n, ¹-en, sȯ̠²nər, -na s.

son

V. Ahlstedt Skyttes

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

son. II ·

de e en só̱n hǽ̱rifrá̱ = en son till oss.

Gislöv.

já̱ ska fỳḻe di te trèḻebóṟ, dǽ̱r
har já̱ en só̱n a bω̱r; já̱ gar ti̱t
te trèḻebóṟ. Skegrie.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

so̲n. ¹-en. ²-er. ²-erne = son

pl. sòn̲er: Gislöv.

so̲n Gylle. Fru Alstad.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

so̲n

son

so̱n, ´en, pl. sòṉer, -erne

Trelleborg

1924 389 Skytts hd

son (s$\overset{1}{\text{o}}$nen, s$\overset{2}{\text{o}}$ner, $\overset{\text{son}}{\text{s}\overset{2}{\text{o}}\text{narne}}$), m.

son;

den $\overset{1}{\text{ä}}$lste s$\overset{1}{\text{o}}$nen va gyvt o hade g$\overset{1}{\text{å}}$ren (Kämp Wonc).

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

s$\overset{2}{o}$n̲edòt̲er . -en. sondotter -

Fra Alstad.

Nr 389.
I. Ingers 1924.

Skytte

s$\overset{2}{o}$ned$\overset{1}{o}$ter, f. = sondotter;

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

so^{2}n̲a kvɛ̀ŋ̲a, f. = sonhustru ×sonkvinna;

So^{2}r̲a kvɛŋan h:d̲a e̲lna lars hå̲^{1}ns
(Norie)

Nr 378 Reng
Emil Sommarin 1897-98.

SKYTTS

sonakvinna

sòn̲akvín̲a -an, -ar, -arne, sonhustru. Allm. i Skytts hd.

min sòn̲akvín̲a kom̲er hem̲ vær fjò̲rtenedå̲.

Fru Alstad. 1930.

Nr 389. I. Ingers Skytts

+ Sonakvinna

Sö̀nnekvinge, -en
svärdotter

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sonson

sònesón, -en

Hammarlöv.

1932 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

sopa

ˋsåpe, -er, -te, -t
sopa   sàpe el. ev. sòpe ?

såpe goll

Inlånat fr. rspr. under denna form;

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

+ sopelse

s̀åpelse, -en
sopor

ta s̀åpelsen på skòffen

Repr.-lån. bildat till det gemensamma målets fejelse

J-s

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sopelse

s$\overset{2}{\underline{o}}$pelse, -n

= sopor.

Nyare ord. Jfr. f$\overset{2}{\underline{e}}$jelse.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

soppa

sòp̲e, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

soppa

sòppə, -en   sòp̱a

soppa

sòppen e jòngken

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

s$\overset{2}{å}$p̱e, --n = soppa

sòp̟e

deva gót̠ me sòp̟e. Gislöv.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

soppa
s.

sòp̲a -an

sòp̲a i en kràk̲a

Nr 5249 V. Tomarp, Skytts hd
Kerstin Svanlund 1911. Exc.

soppkittel

sò̱petjé̱l, -en

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

soppkött

sòp̲etʒ̲y̍d, -ed

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sorg

sor̲. -́en

beklá̲ve sór̲en.

stìl̲e dén̲ sór̲en.

Nr 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909.

sorg

sor̲. ´en

han kom íg̲ a beklá̲veda sin sór̲.

Gislöv.

1933 Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

Sorg II

di skola ble sìdenes i stólen hèla tíden. di som hade sór

näml. Blivo sittande i kyrkbänken, när den övriga menigheten reste sig under gudstjänsten; gammelt bruk som förekom ännu omkr. 1880, omtalat av Olof Christoffersson. fr. Alstad. (Detta bruk har av upptecknaren också iakttagits i Norrland)

389 J. J-s 1938. Skytts

sor̲ (s$\overset{1}{o}$r̲en, s$\overset{2}{o}$r̲e, s$\overset{2}{o}$r̲ena$^{\text{sorg}}$), m.
d$\overset{1}{e}$r̲ s$\overset{1}{o}$r̲en va k$\overset{1}{o}$r̲t (Kusp.)

Nr 378 Reng SKYTTS.

Emil Sommarin 1897-98.

sorg

såre, -en sor̲
sorg

di har såre etter mó̲ster Beá̲te

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sar̲,¹ -en,² -ər,² -ərnə s. f. sorg

sorg.

Gylle

Hyth.

J.E. Forssander 1923. Nr 888.

sorgebud

s̀årrebo̱d, -ed, -.   sòr̲ebω̱d
sorgebud, meddelande om dödsfall
gå̱ s̀årrebod = en sorgklädd
person gick omkring till vänner
och bekanta för att högtidligt meddela ett dödsfall.

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sorglig

neutr. sòr̲elat

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sorglig ✓ ✓

sòrjeli, -et, -ia

de va jo so kaled en sòrjeli bíd
(en sorglig visa)

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

so-sovel

só̲su̲wl, -ed

so-flåsk

Fu Alstad m. fl.

Nr 388 Skytts hd

I. Ingers

1943.

sɵωrt, ¹-en, ²-ər, -ərnɛ s. sort

Fra Ahlstad Skyus

Nr 366 N. Hänninger 1917-18

sortera

sortéra -er -ede -ed.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sot

so̲d, -en   so̲d

sot

só̲den rínger = soten rinner [i skorstenen]

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

soskaft

sá̲uska̲ft, -ed

eg. sugg-svans (anv. ss. skällsord)

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sot

sɑ̲ud, ¹-en

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sot

sωd, sω¹dən, (sy) m. = sot.

[illegible] sωdən ɛlɔs = soten brinner upp
(eller: tar eld ?)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

Sot

sa̱d, ´-en

Allm. i Skytts hd.

so flo̱d dar sá̱d noi̱ a lá̱ si.

Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sot

han hade særgílta fjòrkatrásko
som va blà̲gkada me sǿ̲d.

Fru Alstad O. Chr.

1940. 389 Skytts hd

sotare

sɑ̱̀utara, -en

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

s$\overset{2}{\underline{\omega}}$tere, -n = sotare

Nr 389.

I. Ingers 1924.

Skytts

s$\overset{2}{\underline{o}}$terep$\grave{\underline{o}}$g. -$\overset{+}{e}$n sotarepåk

= sotarepojke. Bösarp.

I. Ingers 1924. Nr 389. Skytts

sothōna

sɑ̱udhǿṉe , -en -er -erne

Zool., = Fulica atra.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sotig

sàuded, neutr.-=

àv. = svartfärgad.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sotig

sà̲ded, neutr. =.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

sω̲^{1}trams, -ed. s. n. ˣsotrams

fokeri; -er.

Gylle Skytts.

J.E. Forssander 1923. Nr 388.

soutenera

sotené̲ra -er -ede -ed

livnȃra sig, ha sin bärgning.

nú̲ ser de gót̲ ú̲d som han sotené̲rer, men é̲n tí̲d va de kná̲lt for han.

Trelleborg.

1944. Nr 389 Skytts hd I. Ingers

sova

sò̲ve, so̲v. sò̲ved

so̲ve mí̲dessò̲mn, sova middag.

so̲ve ó̲ver si, sova över sig. försova sig.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sova

^{2}so̱̊ve, so̱v, ^{2}so̱̊veld, ^{1}so̱̊vər v.

sova

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

sova
v.

inf. sò̱va

lej̱a si o sò̱va

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

sova
v.

sove (sò̲va)

s. 32

Nr 12989 Hammarlöv Skytts hd

Nils Winqvist 1957 Exc.

sova

s$\overset{2}{o}$we (sow, s$\overset{2}{o}$wed), i. = sofva;
han titteden wæjer gl$\overset{1}{a}$g, so de
saw $\overset{1}{u}$d som han sl$\overset{1}{o}$w (Norie)
en l$\overset{2}{i}$den p$\overset{1}{o}$g, som skule vatte
st$\overset{2}{u}$dene – – kum ti s$\overset{2}{o}$we
en d$\overset{1}{a}$, so kr$\overset{1}{e}$jen jiffs pw
fortr$\overset{1}{i}$d (Norie)

Nr 378 Reng SKYTTS

Emil Sommarin 1897-98.

sova

s$\overset{2}{\underline{o}}$ve. $\overset{1}{-}$er. s$\underline{o}$r. s$\overset{2}{\underline{o}}$ved, sova.

Skanör, Falsterbo.

j$\underline{a}$ k$\overset{2}{\underline{o}}$ne e$\underline{n}$te s$\underline{o}$ve pa fl$\overset{2}{\underline{e}}$re t$\overset{2}{\underline{i}}$mer.

Falsterbo.

SKYTTS

I. Ingers 1926.

Nr 390.

sova

sà̱ue , -er   sò̱wa ?
sova

sau ! = sov

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

²sova

²sa̲we, ¹-er el. ²-er. sa̲w. sa̲wed

eller so̲ve. so̲v. ²so̲ved = sova.

sò̲ve Trelleborg.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts

sova. II.

hom sada a sóv a nìtsede.

Gislóv.

sove vardögs, seunden ˣ vàidöns.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sova v.

sover (pres.)

'sover'

"vi sover middle men öjen beder"

4714:3

Nr 4833 Hvellinge, Skytts hd

Edv. Steiner 1950-51. Exc.

Sova v.

såve

"såve ti vårdyngs"

1825:57

Nr 5248 Hammarlöv, Skytts hd
Nils Månsson 1933. Exc.

sova :

de skoḻa lù̱ta stá̱nt, for
di ènta skoḻa sò̱va

Hvellinge

(om kryddväxten, som medfördes till
kyrkan).

Nr 389. Hvellinge, Skytts hd
I. Ingers 1939. Exc. gr.

sova av

so̲rwa ó̲rw = afsomna;
han só̲rw so tjǻt o lét ó̲rw
(Kunt. Magn.)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sul l¹-ld

s. u. sovel.

~~fläsk~~.

kötföda.

~~kötmat~~.

Gylle

Skyts.

J.E. Forssander 1923.

Nr 388.

sovel

sɯ̲(v)l, ´ed

kött oh fläsk. köttmat.

№ 383 Häslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

sovel

suuvl, n. = sofvel;
et stetše sylta, o et stetše gåsa-
steg o et stetše lömasteg, 4 steg
slavs suuvl (Kum. Komat)
(funnos i en julkôs)

Nr 378 Reng SKYTTS
Emil Sommarin 1897-98.

sovel
s.

swel, n.

köttföda (kött, fläsk & korv)

éd nwé swél!

Nr 22993 Anderslöv Skytts hd

Nils Bengtsson o I Ingers 1934

sovel

sul

(köttföda)

s. 4.

Nr 7069. Reng, Skytts, hd
Nils Lovén 1847. Exc.

sovel

su̲l, -ed   su̲l
sovel

ta̲ nu fram ditt béste su̲l

№ 1319 Falsterbo, Skytts hd

Nils Norman 1932.

sovel

Suvl, -ed s. Kött

Allmänt

Oxie, Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

su̲l, ´-ed = sovel ɔ: kött, fläsk el. korv som äter till brödet.

Nr 380. I. Ingers 1924. Skytts

Sovel

su̲l. -ád = köttmat

Allm. i Skytts.

di kωn̲a ènta spìl̲a da mù̲lna sú̲lad.
Gislöv.

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

sovel
s.

suel, n.
köttmat

so fek di' fàlerna fòle me súel

Nr 389 Maglarp, Skytts hd
I. Ingers 1960 Exc.gr.

sovelbit

sulbid, -en, -e, -ene s.

kötbit

V. Alstad Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

Sovelbit

sulbi̲d -en -e -ane

köttbit el. fläskbit.

Fru Alstad.

di klö̲js om di far en sulbi̲d i halsen.

O. Chr.

1940 389 Skytts hd

s²å̱lbrǫ̀, -ad
bröd till sovlet –

sovelbröd
S.

V. Alstad

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

× sovelböste

suelbøstə, n. = sofvelstycke; (1/4 eller 1/6 svin)

nu har ja kokt vart sista suelbøstə (L. Reng)

Nr 378 Reng **SKYTTS**

Emil Sommarin 1897-98.

×sovelböste

sùlebýste, -ed

stort fläskstycke på flera kilo, som sattes in på bordet.

nor vi sad o ad míde en da, ràjte drǽjen eter sùlebýsted o skola gæra se et stefje té . . .

Nr 3465 Fuglie, Skytts hd

Hans Nilsson 1938

×sovelböste

sù̠le bǿ̠sta, -ad

stort fläskstycke, -skinka

Trelleborg m. fl.

1954. 389. Skytts hd

sovelfat

swvlfá̲d, -ed

flåskfat.

№ 383 Håslöv, Skytts hd

Chr. Nilsson 1909

+ sovelhus

sulhús, -ed

rum då kött och fläsk förvaras nedsaltat.

(= sulkámeran) Fr. Alstad.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934.

× sovelkammare

suelkámere, -en

rum där kött och fläsk förvaras nedsaltat

(= suelhúsed)

Fru Ulstad.

„bæstue" de va suelkámere.

Nr 389 Skytts hd I. Ingers.

1934

⁺ sovelkar

sulká̲r, -ed. pl. =. -en

kar vari kött eller fläsk förvaras nedsaltat.

„bæ̀stú̲en de va dær di hade sulká̲ren.

Fru Ahlstad. A. Chr.

1935. Nr 389 Skytts hd I.Ingers. Skytts

sovelkrok

sulkróg -en -e -ane

järnkrok vari kött och fläsk hänges till rökning.

fru Alstad

sulkróge som di sate i súled ---

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

+ sovelskank

swlská̲ŋk , -en

kòttben

Nr 389 Skytts hd

I. Ingers

1943

Sovelstycke

suvlstéjje, -ed, pl. =, -ene

Flåskstycke.

№ 383 Håslöv, Skytts hd
Chr. Nilsson 1909

Kopia från Institutet för språk och folkminnen, Lund

sovelstycke

sulstéjje, -ed. pl. =, -ena

ynge sulstéke etc.

lier dar et sulstéke som e jænd,
so stræ̀jer de.

Fru Alstad.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938

sovelträ

sultrǽ, -ed. pl. =, -ne

trästången på tvären uppe i öppen skorsten, där sovel hänges till rökning.

Fru Alstad.

sultrǽ te a røja súl på.

Nr 389 Skytts hd I Ingers

1938.

+ sovelträ

sultrǽ. - ed. pl. =, -ne

tvärträ i skorstenen att hänga fläsk på till rökning.

3479 Skytts hd Reng.

Magnus Ekelund 1938

sovelträ

su²lträ̀, -ed   s. "sulträ",

trästång ovanför den öppna spisen, där kött o. fläsk upphängdes till torkning och rökning

Anderslöv

Skytts

Nr 366 N. Hänninger 1917-18.

×Sovelvaror

sù̲lvá̲ren, -erne =köttföda, köttmat

hærva ènte lò̲vemá̲de a fá̲u
ov sù̲lvá̲ren ov nad slá̲v.

Trelleborg

№ 389 Skytts hd

I. Ingers 1932.

s$\overset{2}{\underline{u}}$le, -er, -ade, -ad **sovla**

= $\overset{7}{a}$ta sovel till br$\overset{7}{o}$d.

Nr 389. I. Ingers 1924. Skytts